

MERCREDI 15 JANVIER 1992

No 34949 - 112e année J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds Fax: 039/210 360 Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310 Rédaction: 039/210 210 Abonnements: 039/210 311 Annonces Publicitas: 039/210 410



Israël

L'extrême droite menace

Le premier ministre israélien Yitzhak Shamir a indiqué mardi qu'il était «fermement décidé à poursuivre les négociations de paix», malgré un ultimatum lancé par deux formations d'extrêmedroite.

Page 2

Hockey sur glace

Pas pour des clous...



Humilié 0-8 le 19 octobre dernier dans le temple de l'Allmend, FR Gottéron a pris sa revanche sur son rival bernois. Bykov (photo Lafargue) et ses potes se sont en effet imposés 5-2, consolidant ainsi leur position de leader. Pour une fois, ils n'ont pas fait le voyage pour des clous...

Canton de Neuchâtel

Un effort pour les sidéens

vaste projet national de soutien et d'accompagnement aux malades du sida ainsi que de formation des intervenants, Groupe Sida Neuchâtel (GSN) envisage l'implantation, dans le canton, d'appartements pour sidéens. A l'image de ce qui se pratique déià à Lausanne, Genève, Bâle ou Zurich, mais pas encore dans

l'Arc jurassien.

Dans le cadre d'un

Page 17

Un Conseil d'Etat constitué, le FIS modère ses partisans

Calme attentif à Alger

Un Conseil d'Etat de cinq membres, présidé par M. Mohamed Boudiaf, un des héros de la guerre d'indépendance, a été constitué hier soir pour diriger l'Algérie, a annoncé l'agence de presse officielle APS. M. Boudiaf, qui est âgé de 73 ans, vit en exil au Maroc depuis 1964. Par ailleurs, le Front islamique de salut a appelé ses partisans au calme.

Ce Conseil réunit également le général major Khaled Nezzar, ministre de la Défense, M. Ali Kafi, président de l'Organisa-tion nationale des moujahidine (anciens combattants de la guerre d'indépendance), M. Tidjani Haddam, actuel recteur de la mosquée de Paris, et M. Ali Haroun, ancien ministre des droits de l'homme.

La création de ce Conseil comble le vide juridique créé par la démission samedi soir, du président de la République Chadli Bendjedid.

Des tractations se sont pour-suivies pendant deux jours pour la formation de ce conseil, après le refus du président du Conseil constitutionnel Adbelmalek



Benhabylès, d'assumer la charge de chef de l'Etat par intérim. Par ailleurs, le président «provichani, a prononcé un discours en reprenant les thèmes déjà modéré à la mosquée Chafai à abordés dans un communiqué

soire» du FIS, Abdelkader Ha- El Harrach, près d'Alger. Tout

diffusé lundi, Abdelkader Hachani, a été plutôt modéré et a invité ses fidèles et sympathisants «au calme».

M. Hachani a déclaré que le FIS restait dans «le cadre de la légalité» sans renoncer à son projet d'Etat islamique.

Dans le même temps, les forces de l'ordre déployées dans Alger se faisaient plus visibles et renforçaient leurs contrôles d'identité. Le calme régnait cependant dans la capitale et les gens vaquaient à leurs occupations, commentant encore la défaite de l'Algérie la veille face à la Côte d'Ivoire (3-0) en Coupe d'Afrique des nations.

De nombreux graffiti hostiles à la formation islamiste - notamment «A bas le FIS» ou en-core «L'Algérie n'est ni le Soudan, ni l'Iran» – étaient apparus sur les murs d'Alger, y compris sur les panneaux d'affichage des législatives et dans les fiefs du FIS. Là, les militants islamistes ont collé par dessus des bandes de papier blanc ou ont passé de la peinture verte.

Réagissant pour la première fois aux événements d'Algérie, le président François Mitterrand a en outre déclaré au Luxem-bourg qu'il fallait qu'«au plus tôt les dirigeants algériens renouent les fils d'une vie démocratique qui s'annonçait et qui devrait parvenir à son terme», par le biais d'«élections libres».

(ats, afp, ap)

OPINION

Une course bête...

Arrivée triomphale, demain, des concurrents du plus grand rallye marathon du monde. Un ultime effort est demandé aux coureurs, de même qu'à leurs montures, qui ont dû braver le chaud et le froid, vaincre à la queue leu leu l'ennui de pistes interminables et les dangers des traversées de villages.

Comme prévu, Ahmed est en tête sur sa chamelle blanche mise au point par des biologistes japonais. Côté poids lourds, les éléphants d'Asie se sont bien comportés, mieux que les chevaux éprouvés par le passage des Alpes.

Cette quatorzième édition du Paris-Berlin, via Marseille, Rome et Vienne, qui rassemblait les meilleurs chameliers, cavaliers et cornacs d'Afrique a certes tenu ses promesses d'aventure mais le tracé du parcours, qui suivait les grands axes des autoroutes, n'a pas permis aux équipages de procéder à une approche culturelle des régions

traversées. Les grands brasiers qu'ils ont allumés tous les soirs aux étapes, pour cuire le mouton, sur les plus belles places de grandes capitales européennes, ont provoqué quelques complications avec les indigènes, à Rome notamment. C'était l'étape repos, au cœur de la Ville éternelle, place Campo de Fiori, au pied de la statue de Giordano Bruno, ce célèbre dominicain arrêté par l'Inquisition de Venise en 1592, et brûlé à Rome le 16 février 1600 pour cause d'hérésie, affirmant que la terre tournait autour du soleil. Les coureurs zaïrois qui ignoraient tout de ce grand personnage ont néanmoins égorgé un poulet en

Ce n'est pas tant ce rituel qui a créé une tension pour le reste de la course, mais le fait que les poulaillers ont été systématiquement dévalisés tout au long du parcours.

On est en droit de se demander à quoi peut bien rimer une telle course africaine à travers l'Europe, sans aucune considération culturelle et encore moins économique, à travers des villes et des villages perturbés par le passage de la caravane. Les montures ne sont absolument pas adaptées au béton et au bitume des autoroutes et à quoi bon les soumettre à une telle épreuve, attendu qu'aucune race de dromadaire ne sera jamais sollicitée sur un tel terrain. L'argument publicitaire est donc ridicule.

Les deux accidents mortels que l'on déplore, une mère et son enfant, écrasés par l'affaissement d'un pachyderme, n'ont pas ralenti la course. Les parents ont été modestement défrayés. Au total, les 14 éditions du Paris-Berlin, depuis sa création en 1979, ont déjà fait 31 morts.

Ce rallye coûte une fortune aux écuries qui engagent des vedettes pour monter les meilleures sélections de leurs élevages. Quand la caravane déploie ses fastes dans de pauvres villages du sud de la France, dans le nord de l'Italie ou dans des vallées reculées du Vorarlberg où l'on voyait pour la première fois des dromadaires et des éléphants, on comprend que des réactions très vives se manifestent, sans aller jusqu'à tirer sur un Touareg et le tuer, comme il fallut le déplorer dans une précédente course.

Une fois de plus, la démonstration est faite de la stupidité et de l'inutilité d'une telle épreuve. C'est comme si nous nous avisions d'organiser une course Paris-Le Cap en traversant toute l'Afrique avec des autos, des motos et des camions. Que diraient les Africains si nous nous comportions chez eux comme ils viennent de le faire le long de nos autoroutes sans laisser un franc de profit, même dans nos pizzerias...

Gil BAILLOD

Chute d'un avion à Sion: incroyable non-sens!

Dimanche dernier, en fin ble de son appareil et de l'exd'après-midi, un monomoteur Piper Saratoga s'écrasait à Moulins de Sion, alors que son pilote tentait de rallier l'aéroport tout proche. L'accident n'a fait que deux blessés, il aurait pu tourner à la catastrophe.

Par Mario SESSA



Bien que l'enquête ne soit pas close, cet accident apparaît bel et bien comme insensé aux yeux des spécialistes. Parti de Sion à 15 h 30 en direction de Bâle, pourquoi le pilote de l'appareil, dans l'impossibilité de se poser à vue en raison du brouillard. n'a-t-il pas été dérouté sur l'aéroport de dégagement le plus proche, en l'occurrence celui des Eplatures, à La Chaux-de-Fonds, qui bénéficiait d'un magnifique ensoleillement?

A Kloten, le contrôleur de l'air a proposé au pilote du Piper de rallier Sion ou Lugano. A-t-il manqué de réflexe?

A ces questions, la réponse est claire: en droit comme en fait, le pilote est seul responsa-

ploitation du son vol. Othmar Bachmann n'a jamais mentioncours d'essence sur le toit des né se trouver dans une situation d'urgence - ce qui lui aurait immédiatement valu une assistance totale - et n'a pas fait état de ses maigres réserves de carburant!

Bien que le vol Sion-Bâle ne prenne qu'une heure, disposer de deux heures d'autonomie par temps de forte nébulosité est à la limite de la négligence. Bref, en ne demandant que le minimum au contrôle aérien, le pilote n'a reçu que le minimum. La constatation est dure, mais, comme nous le confirmait hier Simon Loichat, directeur de l'aéroport des Eplatures: «Tout pilote est informé des procédures à utiliser en cas de pépin, à lui de réagir juste et de demander de l'aide».

A titre d'exemple, quatre à cinq fois par année, les Eplatures servent d'aéroport de dégagement à des avions qui ne peuvent percer les brouillards du Plateau; des avions acheminés sous haute surveillance radar et radio afin d'éviter la moindre situation de stress à leur pilote! (ms)

Source pelbor paneral.



OUVERT SUR... le Chili, page 32

15.1.1910 - Le Congo

l'Afrique équatoriale

15.1.1932 - Les Fran-

pacification du Maroc.

Guadalcanal, dans le

15.1.1943 - Les Améri-

cains chassent les forces

BRÈVES

Les autorités chinoises ont

exécuté 32 personnes et

ont condamné 93 autres à

la peine capitale ou à des

peines de prison, avec sur-

sis, après des rassemble-

ments de masse dans la

province de Heilongjiang,

Négociations terminées

Le gouvernement et la gué-

rilla du Salvador se sont mis

d'accord sur le calendrier de

réduction des effectifs de l'armée et sur la démobilisation des rebelles, concluant

ainsi les négociations de paix, a annoncé Schafik Handal, un des membres de

la délégation de la guérilla.

Bush insomniaque

dans le nord-est du pays.

français devient

çais achèvent la

iaponaises de

Pacifique:

Chine

Nombreuses

exécutions

Salvador

Etats-Unis

dredi dernier.

Discrimination

son rapport 1992.

UNICEF

française.

Négociations bilatérales à Washington sur la paix au Proche-Orient

Shamir menacé à droite en Israël

Marquées lundi par une percée dans les discussions avec les Palestiniens, les négociations bilatérales de paix israélo-arabes se sont poursuivies hier. Du côté israélien, le climat était pourtant quelque peu tendu à la suite de menaces adressées au gouvernement Shamir par deux partis d'extrême droite.

Limité à la procédure, mais important parce que cette question avait paralysé la seconde série de discussions en décembre à Washington, l'accord de lundi permet aux Israéliens et à une délégation palestienne comprenant deux Jordaniens de commencer à discuter de l'ordre du jour des prochaines négocia-

Le volet israélo-palestinien de ces négociations doit être consacré à l'élaboration d'un statut provisoire pour les territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza. Un statut définitif, devant entrer en vigueur après trois ans de période transitoire, serait négocié ensuite.

Les Palestiniens ont présenté lundi un projet d'ordre du jour auquel les Israéliens ont répondu par une contre-proposition que leurs interlocuteurs ont trouvé inadéquate parce que mêlant le contentieux avec la Jordanie aux problèmes des territoires. Les discussions sur cette question devaient se poursuivre hier après-midi.



Le délégué libanais Souheil Chammas (au centre)

Les discussions avec les envoyés israéliens ont repris, après qu'elles ont été interrompues en raison d'une indisposition de l'émissaire de Beyrouth.

chef de la délégation palesti-nienne, a indiqué hier que la proposition israélienne relative à l'autonomie interne des Palestiniens «est de nature à consacrer la colonisation israélienne sous une forme ou une autre en territoire palestinien».

En outre, à l'issue de deux heures d'entretiens avec les Israéliens, le porte-parole de la délégation jordanienne à Washington a laissé entendre qu'à terme, une reconnaissance diplomatique d'Israël par la Jordanie serait possible.

«Notre vision de la paix lorsque toutes les questions en-Le Dr Hayder Abdech-Chafi, the nous auront été résolues -

comprend certainement une pleine coopération, y compris des relations diplomatiques», a déclaré le porte-parole Marouan Mouacher lors d'une conférence de presse.

MENACES DES EXTRÉMISTES

La menace des partis Tehya et Moledet de provoquer une crise gouvernementale en Israël si l'autonomie des territoires est mentionnée durant les discussions semblait cependant limiter la marge de manœuvre des négociateurs de l'Etat hébreu. On déclarait de source israélienne hier matin que pour l'instant les négociations portent uniquement sur l'ordre du jour des pourparlers et pas vraiment sur la substance.

Mais, notent les observateurs, il est difficile d'établir quand et comment les problèmes seront discutés sans parler de la substance de ces problèmes. Les discussions avec les Syriens, autre principal volet des négociations bilatérales, avaient été marquées lundi par une continuation du dialogue de sourds qui avait marqué la session de décembre.

Les Syriens reprochent aux Israéliens de ne pas vouloir parler de la restitution du Golan. Les représentants de Jérusalem se plaignent que Damas refuse

de reconnaître le droit à l'exis-tence d'Israël. Ils ont présenté lors des discussions de lundi des cartes de manuels scolaires syriens sur lesquelles ne figure pas l'Etat hébreu.

Les discussions avec les Libanais portent sur le retrait israélien du sud du Liban. Elles s'étaient déroulées dans un bon climat en décembre et n'ont repris qu'hier en raison d'une indisposition du chef de la délégation de Beyrouth, Souheil Chammas. (ats, afp, reuter, ap)

Autobus attaqué

Des inconnus ont ouvert le feu hier sur un autocar israélien près du village arabe de Ein Sinya en Cisjordanie occupée, faisant six blessés légers.

Un porte-parole des colons juifs de Cisjordanie, Bob Lang, a déclaré que l'autocar se rendait vers la colonie de Shilo. Parmi les blessés se trouvent le chauffeur, un jeune garçon et un militaire de Kiryat Arba.

M. Lang a demandé que le premier ministre Itzhak Shamir rappelle la délégation israélienne qui participe actuellement aux pourparlers sur la paix au Proche-Orient à Washington. «Le premier ministre devrait rappeler immé-diatement les délégués de la conférence de paix car à chaque fois que nous allons à la conférence de paix, ils tuent de nouveaux Juifs» a affirmé M. Lang. (ap)

Mise en œuvre du processus de libéralisation

Libérations prochaines au Cambodge

Les quatre factions présentes au sein du secrétariat du Conseil national suprême (CNS) du Cam-bodge ont décidé de libéraliser la Le président américain George Bush a reconnu vie politique du pays et de favorihier qu'il était encore vicser l'émergence d'une presse litime de troubles du sombre, a annoncé le CNS hier à l'ismeil, des suites de sa lonsue de sa réunion. Ces mesures gue tournée dans le Pacifis'accompagnent de l'annonce de que et en Asie achevée venla libération aujourd'hui de prisonniers politiques.

> L'accord a été obtenu à Phnom Penh lors d'une réunion regroupant des représentants des quatre factions cambodgiennes, des Unies et du Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Désormais tout groupe voulant se constituer en parti politique en fera directement la de-

Marchés pétroliers en 1991

mande auprès du CNS et les journaux d'opposition pourront être librement distribués dans la capitale et ailleurs, ont indiqué des participants à cette réunion.

L'an passé encore, le gouvernement de Phnom Penh proposait de ne reconnaître les partis d'opposition que dans la mesure où les signatures de 5000 adhérents seraient déposées auprès du Ministère de l'intérieur.

lement décidé que désormais les journalistes etrangers auraient cinq membres permanents du un accès illimité au Cambodge Conseil de sécurité des Nations et seraient autorisés à se rendre en tout lieu du territoire.

290 PRISONNIERS

Un porte-parole du CICR a indiqué à l'ATS que des délégués jourd'hui. (ats, afp, reuter)

de l'organisation humanitaire ont été autorisés hier à rendre visite à des prisonniers dans deux centres de Phnom Penh. Les trois factions de la résistance, dont les Khmers rouges, ont également accepté d'accorder le libre accès du CICR auprès des prisonniers qu'elles retiennent dans les zones sous leur

Par ailleurs, le gouvernement Le secrétariat du CNS a éga- de Phnom Penh a levé au cours de le réunion les derniers obstacles permettant au CICR de superviser les libérations de prisonniers politiques, ont indiqué des participants. Le porte-pa-role du CICR a ajouté à ce sujet que 290 prisonniers de guerre ou de conscience seront libérés auProgramme nucléaire irakien à grande échelle

Bagdad avoue

L'Irak a reconnu pour la première fois avoir lancé un programme à grande échelle d'enri-chissement de l'uranium par centrifugation, a déclaré hier un inspecteur des Nations Unies à Bahrein, Robert Gallucci.

«La signification de ceci et la chose la plus importante, c'est que, pour la première fois, l'Irak reconnaît avoir poursuivi un programme à échelle industrielle d'enrichissement de l'uranium par centrifugation, et non pas un simple programme de recher-

qu'il aient utilisé les machines, mais nous ne disons pas qu'ils lent. (ap)

ne l'ont pas fait», a ajouté M. Gallucci.

Selon un autre expert, David Dorne, les enquêteurs de l'ONU chargés de surveiller le démantèlement des armes de destruction en Irak pensent que Bagdad au-rait pu fabriquer quatre bombes nucléaires par an, grâce à l'enrichissement de l'uranium par centrifugation.

L'Irak avait déjà reconnu avoir tenté d'enrichir l'uranium - qui, à l'état naturel, ne peut être utilisé comme combustible pour une bombe nucleaire grâce à la séparation électro-«Nous n'avons pas de preuve magnétique. Ce procédé a pour principal inconvénient d'être

INSOLITE

Une pizza nommée désir

Lorsqu'il prend à Walter Shane l'envie d'une pizza, il la commande aussitôt, puis il attend plusieurs jours. Walter Shane habite sur l'île Saint Paul, dans les Pribilofs, au milieu de la mer de Bering, à 1200 km (environ) de sa pizzeria préférée. Il s'écoule alors trois jours avant que Walter, sa femme Julie et

leur petite fille Martha, 8 ans, puissent satisfaire leur envie. «Normal», a dit l'autre jour Mme Shane, philosophe, en attendant trois pizzas et 24 McDonald expédiés par le prochain vol de la Reeve Aleutian Airways en provenance d'Anchorage.

Espagnoles trop sexy

Les autorités chinoises ont interdit les représentations du Grupo Scola Carrusel del Prado, troupe de danseurs espagnols, sous prétexte que certains costumes de danseuses seraient trop sexy. Un représentant à Hong Kong de la troupe de Barcelone a déclaré: «C'est seulement cinq minutes dans un spectacle d'une heure. Il s'agit d'une danse de brésilienne où les dan-

seuses portent un bikini traditionnel». La troupe de 49 danseurs devait arriver hier à Hong Kong pour une tournée dans plusieurs villes chinoises, dont Pékin, Canton et Shanghai. Seule la ville de Shenzhen a interdit le spectacle mais la troupe a décidé de tout annuler, craignant d'autres interdictions qui compromettraient l'aspect financier de la tournée. (ap)

Nations Unies Le premier ministre

chinois sera présent

Parce que leur naissance

considérée comme une

«punition de Dieu», des

millions de fillettes sont

maintenues dans un sys-

tème d'exclusion sociale et

économique que l'UNICEF compare à l'apartheid dans

traditionnellement

Le premier ministre chinois Li Peng assistera bien à la première réunion au niveau des chefs d'Etats et de gouvernement de l'histoire du Conseil de sécurité des Nations Unies, qui aura lieu le 31 janvier.

Israël

Suissesse accusée

La Suissesse de 49 ans, accusée d'avoir tenté de faire assassiner son mari le jour de Noël 1991 à Jérusalem, est actuellement en détention préventive à la prison pour femmes des environs de Tel Aviv. Aucune date de procès n'a encore été fixée. Son époux est rentré en Suisse début janvier.

Une production record depuis 1981 Les pays de l'OPEP (organisamide réduction de 50.000 barils-

tion des pays exportateurs de pétrole) ont produit en 1991 23.3 millions de barils par jour en moyenne, un niveau record qui n'a pas été égalé depuis 10 ans. Par ailleurs, la Libye a annoncé qu'elle comptait diminuer sa production de 20 à 30.000 barils par iour dès la semaine prochaine pour donner un coup de fouet aux

La Libye, qui produit 1,6 million de barils par jour, entend ainsi lancer «un message clair» pour «changer la situation», a expliqué le ministre du Pétrole, Abdallah Salem el-Badri. Les Libyens rejoignent ainsi les positions du Venezuela, qui a annoncé la semaine dernière une ti/jour (sur une production de 2,3 millions de barrils).

«UNE DIMINUTION URGENTE»

«Nous devons avoir une diminution urgente de la production. Sinon les prix ne remonteront pas», a renchéri le ministre équatorien, Rafael Almeida.

Les pays exportateurs de pétrole doivent avoir une réunion cruciale le 12 février pour décider de leur stratégie pour les mois d'été. Les pays qui récla-ment une baisse de la production, pour voir grimper les prix, s'opposeront à ceux menés par l'Arabie Saoudite qui préfèrent une production élevée.

La semaine dernière, le barril

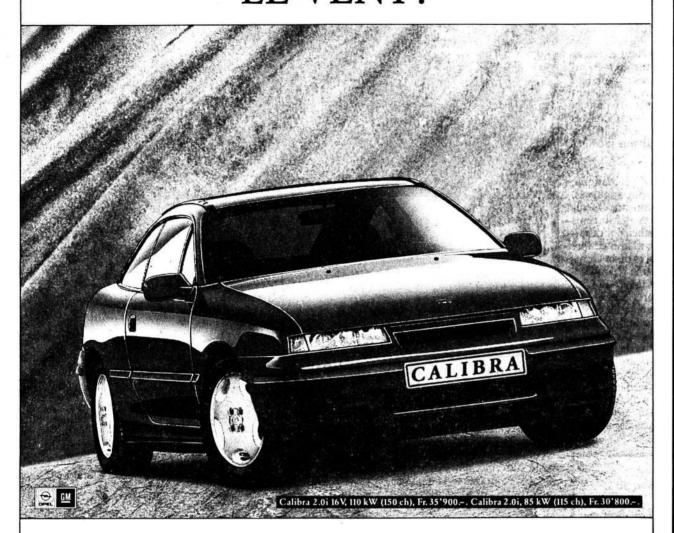
de brut s'échangeait à 16,57 dollars, le prix le plus bas depuis juillet 1990.

DEMANDE MONDIALE

La demande pétrolière mondiale devrait atteindre 66,8 millions de barils/jour en 1992, soit une hausse modérée de 0,5 millions de barils/jour par rapport à 1991. L'année passée, elle s'est établie à 66,3, principalement sous l'effet de la consommation nord-américaine, a précisé hier le rapport mensuel de l'Agence Internationale de l'Energie

Sur l'ensemble de l'année 1991, la production totale s'est établie à 66,7 millions de barils-/jour, contre 66,9 en 1990 et 65,9 mbj en 1989. (ats, afp, ap)

CONNAISSEZ-VOUS PLUS BELLE FAÇON DE DÉFIER LE VENT?



Nous ne vous parlerons pas d'esthétique. La Calibra le fait mieux que nous. En revanche, il vous intéressera certainement de savoir que, sous ces belles courbes, se dissimule une double championne du monde: de l'aérodynamique, avec un Cx de 0.26, et de l'efficacité, grâce à son moteur 2.0i 16V. Aucun autre bloc propulseur de série n'affiche un aussi bon rapport consommation/ puissance. Autre avantage

remarquable: le haut niveau de sécurité garanti par l'excellence du châssis et l'ABS de série. La Calibra est également disponible en version 4x4, dotée des dernières technologies en matière de traction intégrale.



La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Couvet: Autoservices Currit; Le Locle: Garage du Rallye SA; Villeret: Garage Gerster

et les distributeurs locaux à: Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler

Collaborateur/trice spécialiste

Traitement de demandes de rentes AVS dans le cadre des conventions internationales en matière de sécurité sociale. Vérification des demandes de rentes, travaux d'enquêtes, calcul des rentes et rédaction de la correspondance. Certificat de capacité d'employé/e de commerce, maturité ou formation équivalente. Capacité de travailler d'une ma nière indépendante. Aptitude à rédiger. Lan-gues: italien, avec de bonnes connaissances d'une autre langue officielle.Genève

Adresse: Centrale de compensation, service du personnel, 18, avenue Ed. Vaucher, 1211 Genève 28, € 022/7959397

Collaborateur/trice spécialiste

Traitement de demandes de rentes AVS dans le cadre des conventions internationales en matière de sécurité sociale. Vérification des demandes de rentes, travaux d'enquêtes, calcul des rentes et rédaction de la correspondance. Maturité, CFC d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Aptitude pour travail indépendant. Aptitude à rédiger. Langues: français ou allemand, avec de bonnes connaissances de l'espagnol.

Lieu de service: Genève

Centrale de compensation, service du personnel, 18, avenue Ed. Vaucher, 1211 Genève 28. c 022/7959397

Assistant/e et collaborateur/trice du Chef de la Division informatique

Collaborateur/trice en charge du secrétariat de la Division; correspondance spécialisée en plusieurs langues; administration et gestion des projets informatiques, des contrats et des crédits; organisation de sémi-naires et cours; administration de réseau, assistance aux utilisateurs de la bureaumatique, entretien de documentation spécialisée. Formation achevée (apprentissage ou école su-périeure) commerciale ou administrative; une formation complémentaire souhaitée dans les domaines de gestion administrative, financière et économique. La formation de base en informatique et de l'expérience du PC constituent un avantage; pratique de plusieurs an-

EMPLOIS FÉDÉRAUX /

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque se-maine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stæmpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chéques

postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 34 fr. pour 6 mois et 43 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Administratives

nées. Cette tâche exige indépendance, initiative, créativité et esprit d'équipe. Citoyen/ne suisse. Langues: l'allemand, le français et

Lieu de service: Berne Adresse:

Département fédéral des affaires étrangères, Direction administrative et du service extérieur, Eigerstrasse 73, 3003 Berne

Un/une secrétaire

Collaborateur/trice administratif/ve à l'entrepôt d'alcool de Delémont. Responsable des opérations de manutention et de pré-paration des diverses sortes d'alcool destinées à la vente. Traitement des commandes, tenue de la comptabilité marchandises et correspondance. En cas de convenance, sup-pléant/e administratif/ve de l'administrateur. Formation commerciale achevée, bonne com-préhension des questions techniques et d'organisation avec expérience dans ce domaine. Intérêt pour une activité variée, sens de la collaboration. Etre disposée à assurer le ser-vice de piquet et à faire partie du service du feu de l'entreprise. Langue: le français, avec des connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Delémont Adresse:

Règie fédérale des alcools, service du personnel, Länggassstrasse 31, 3000 Berne 9, ¢ 031/231233,

Un/une secrétaire

appelé/e à travailler au Service spécialisé 3 dans les domaines de l'économie, des finances, de la santé et de l'environnement. Nous offrons un emploi varié au sein d'un petit secrétariat traitant de questions législatives et politiques d'actualité. Le/la titulaire sera chargé/e d'organiser des séances de commissions parlementaires, de préparer des rapports de commissions, des documents de travail et des procès-verbaux, de constituer des dossiers et d'exécuter les travaux quotidiens d'un secrétariat (téléphones, correspondance, etc.). Nous cherchons un colla-borateur ou une collaboratrice disposant d'une bonne formation générale et profes-sionnelle, s'intéressant à l'activité parlementaire avant le sens de la collaboration, capable d'accomplir ses tâches de manière souple et indépendante. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale. Poste à temps partiel 50%

Lieu de service: Berne Adresse: Services du Parlement, service du

personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne

Un/une secrétaire

Aimeriez-vous occuper un poste de confiance aux tâches variées dans un petit secrétariat dynamique en contact avec le

Construction

Salir Solice

espace & habitat

«VOTRE PARTENAIRE»

67, av. Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds, 🌾 039/23 77 77/76

Hugli Stores, volets S.A.



2042 Valangin

Stores roulants - Stores lamelles - Stores toile Volets bois + aluminium

Ø 038/57 26 66 - Fax 038/57 25 10 28-640



Matériaux sa Cressier

TOUT POUR LA CONSTRUCTION

Bureau à La Chaux-de-Fonds, rue du Locle 23 Ø 039/26 54 00 - Fax 039/26 07 38 Bureaux + Dépôt à Cressier

Vous savez que le «bon marché» est toujours «trop cher»! Pour vos fenêtres - Verrières - Vérandas - Jardins d'hiver Portes et devantures

adressez-vous au spécialiste assurant un super rapport qualité-prix

DONAX SA, NEUCHÂTEL

30, avenue des Portes-Rouges

Ø 038/25 25 01



PAUL STEINER SA

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES SERRURERIE

Ø 039/28 24 24 - Fax 039/28 24 54



Volets en aluminium

Stäger & Co Fabrication en Suisse depuis 1960 Pour la Suisse romande:

Oswald Kessler 2123 Saint-Sulpice © 038/61 23 62

OFFRES D'EMPLOI

BRASSERIE DE LA PLACE

Place du Marché 4 2610 Saint-Imier Ø 039/41 40 80

cherche

6-595

une sommelière

se présenter sur place.

On cherche tout de suite à

pour s'occuper d'une personne âgée. (Chambre et pension). Faire offre sous chiffres T 28-720273 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Publicité intensive, Publicité par annonces

Conseil fédéral et le Parlement? Vous partagerez la responsabilité des travaux de secrétariat inhérents aux commissions de gestion de Chambres fédérales: exécution des travaux de bureau, contacts avec des membres de commissions ainsi qu'avec l'administra tion, fourniture de documents. Nous cherchons une personne jeune, pleine d'initiative et d'ardeur au travail, disposée à utiliser la bureautique et ayant une bonne formation commerciale. Langues: l'allemand et le fran-

Lieu de service: Berne

Services du Parlement, service du personnel, Parlamentsgebäude, 3003 Berne

Collaborateur/trice spécialiste

Collaborateur/trice de la division fruits et pommes de terre ainsi qu'à la section de la production fruitière. Collaborer aux contrôles de programmes de travail et des décomptes d'aide financière. Tenir des statistiques, organiser la circulation des périodiques. Travaux généraux de secrétariat. Traductions en français et rédaction de procès-verbaux. Formation commerciale achevée ou équivalente. Aptitude à saisir les problèmes et sens de la collaboration. Langues: le fran çais, avec de très bonnes connaissances de l'allemand, connaissances d'anglais souhai-

Lieu de service: Berne, provisoirement Frauenkappelen Adresse:

Règie fédérale des alcools, service du personnel, Länggassstrasse 31, 3000 Berne 9, & 031/231233, Mme Riedo

Collaborateur/trice du bureau d'enregistrement

de la Chancellerei fédérale. Enregis trer, à l'aide du traitement informatique des données, le courrier adressé au Conseil fédéral et à la Chancellerie fédérale et exécuter les travaux de bureau courants. Répartir et expédier les décisions du Conseil fédéral et tous les documents y relatifs. Collaborer à la préparation des documents pour les séances du Conseil fédéral. Signifier aux intéresses les décisions du Conseil fédéral concernant les recours et les demandes de grâce. Etablir les factures pour les frais de recours. Donner des renseignements généraux par téléphone ou au guichet. Personne habituée à effectuer des tâches variées de façon rapide et indé pendante et dans des délais très courts. Diplôme d'apprenti/e de commerce ou forma-tion équivalente. Expérience professionnelle et connaissances de l'administration fédérale seraient un avantage. Connaissances souhaitées du traitement informatique des données. Langues: l'allemand, avec de connaissances des autres langues officielles.

Lieu de service: Berne Adresse: Chancellerie fédérale, service du personnel, 3003 Berne

Un/une secrétaire à mi-temps

pour la section «prise en charge et tri des archives». Dactylographier la correspondance de la section, chargé/e de travaux de bureau généraux. Collaboration administrative aux cours et aux visites des Archives. Responsabilité et gestion de la documentation de la section. Contrôle et entretien des archives sur microfilms et des bandes magnétiques. Collaboration au tri des archives sans valeur historique. Apprentissage de commerce achevé ou formation similaire. Ex-périence du traitement de texte. Poste à temps partiel 50% Lieu de service: Berne

Adresse: Archives fédérales, Service du personnel, Archivstrasse 24, 3003 Berne, & 031/618989

Un/une secrétaire à mi-temps

pour la section «prise en charge et tri des archives». L'éventail des tâches com-prend la responsabilité et la gestion de l'enregistrement de la section, l'établissement de bordereaux de versement lors de livraisons d'archives aux Archives fédérales par les ser-vices de la Confédération et l'organisation, partiellement autonome, de ces versements. Collaboration aux projets d'élaboration de cadres de classement. Service de téléphone pour la section. Apprentissage de commerce achevé ou formation similaire. Expérience du traitement de texte.

Poste à temps partiel 50% Lieu de service: Berne

Adresse: Archives fédérales, Service du personnel, Archivstrasse 24, 3003 Berne, ¢ 031/618989

15.1.1535 - Henri VIII prend le titre de chef suprême de l'Eglise d'Angleterre.

15.1.1649 - La Cour quitte Paris pendant la Fronde.

15.1.1919 - Le pianiste et compositeur Ignacy Paderewski, premier chef de gouvernement de la nouvelle République polonaise.

BREVES

Parlement européen **Un Allemand** au perchoir

Le Parlement européen a élu hier à sa présidence le député allemand Egon Klepsch, après un seul tour de scrutin. M. Klepsch a remporté 253 voix sur 446 suffrages exprimés, soit la majorité absolue. Président du groupe des chrétiensdémocrates (PPE), M. Klepsch devient pour deux ans et demi le 17e président de l'assemblée de la CE. Cet Allemand de 61 ans était virtuellement assuré d'être élu grâce au soutien du groupe socialiste, le plus important de l'assemblée avec 180 députés sur 518.

Grande-Bretagne **BCCI liquidée**

La Haute Cour de Londres a décidé hier la liquidation de la Bank of Credit and Com-International (BCCI), ce qui va permettre de déclencher le processus de remboursement des déposants. Cette liquidation avait été repoussée à deux reprises, et fait suite à celle ordonnée le 3 janvier dernier au Luxembourg, où était enregistrée la banque frauduleuse.

Eglise de scientologie Chefs arrêtés à Paris

Quinze responsables de l'Eglise de scientologie ont été interpellés lundi à Paris à l'issue de deux perquisitions menées au siège de la secte et dans un local qui lui est rattaché. D'anciens adeptes de la secte ont porté plainte contre les responsables parisiens de l'Église pour escroquerie.

Péripatéticiennes de Moscou Adaptation des prix

Les prostituées moscovites n'ont pas manqué le train de la libéralisation des prix: elles ont triplé leurs tarifs. Pour leurs clients locaux sans devises, la passe ne se fait plus en dessous de 1000 roubles. A titre de comparaison, une famille russe avec deux salaires gagnent environ 1200 roubles par mois.

Banque européenne Premiers échanges

Les gouverneurs des banques centrales des 12 pays de la CE ont eu hier un premier échange de vue sur le futur Institut monétaire européen (IME), prélude à une véritable banque centrale de la Communauté.

Les casques bleus commencent à arriver en Yougoslavie

L'Europe renâcle devant la Croatie

Les premiers casques déterminer les moyens d'enbleus de l'ONU - un groupe d'une cinquantaine d'officiers en mission exploratoire - sont arrivés hier en Yougoslavie pour faire appliquer le cessez-le-feu dans le pays, à la veille de la décision des pays de la CEE sur la reconnaissance de quatre républiques. Décision qui risque de provoquer des remous: le président Mitterrand a clairement laissé entendre hier que seule la reconnaissance de la Slovénie ne posait pas de problèmes.

Venus de Vienne, une partie des officiers de l'ONU s'est rendue à Belgrade, l'autre à Zagreb. Sous le drapeau de l'ONU, ces officiers de 18 pays (dont deux Français) vont se déployer en 11 endroits où les combats ont fait rage depuis près de sept mois, et d'hui.

voyer prochainement les quelque 10.000 casques bleus prévus dans le plan de Cyrus Vance, le médiateur de l'ONU. Le cessezle-feu - dans son 12e jour - semblait toujours respecté malgré quelques accrochages qui ont fait un mort et un blessé dans la nuit. Sur le front entre Croates et Serbes, on ne signalait hier en début de soirée aucun incident

Mais, sur le plan diplomatique, des controverses sont apparues.

M. Deus Pinheiro, dont le pays assume la présidence tournante de la CEE, a ajouté que le Portugal est prêt à reconnaître les deux républiques dès aujour-



Suisses aussi

Deux Suisses participent à la mission d'officiers de liaison non armés envoyés en Yougoslavie par le Conseil de sécurité des Nations Unies pour y promouvoir le maintien du cessez-le-feu. Les deux officiers suisses font partie d'un groupe de 50 membres du personnel des opérations de l'ONU. Les deux officiers suisses viennent du Proche-Orient où ils étaient jusqu'ici engagés dans le cadre de la mission des Nations Unies pour la surveillance de la trêve au Proche-Orient. (ap)



Le colonel Wilson envoyé par l'ONU (à droite) et le général serbe Rasata Le déploiement des observateurs des Nations Unies a débuté.

Pour sa part, l'Allemagne avait déjà pris les devants, en annonçant dès le 17 décembre la reconnaissance de la Croatie et de la Slovénie, alors même que la CEE avait fixé le 16 une série de critères (respect des frontières, respect des droits des minorités, engagement à résoudre les problèmes pacifiquement, etc) pour la reconnaissance de ces républiques, et nommé une commission d'enquête, dirigée par Robert Badinter. Même si le rapport de cette commission, qui a été remis hier soir au médiateur Lord Carrington, n'est

pas contraignant, la France a l'intention d'en suivre les conclusions.

FRANCE EN SOLITAIRE

Et hier, M. Mitterrand a déclaré à Luxembourg que seule la re-connaissance de la Slovénie ne posait pas de problème. Ce qui laisse supposer que la Croatie en

Mais M. Mitterrand s'en est surtout pris au cas de la Macédoine. «C'est là, peut-être plus encore qu'en Croatie, que se trouvent posées le maximum de conséquences internationales» a-t-il lancé, ajoutant que la France «ne recommande pas du tout cette reconnaissance».

La Macédoine pose un problème international dans la mesure où la Grèce, membre de surcroît des Douze, refuse de la reconnaître sous son nom ac-

président macédonien Kito Gligorov a jugé hier «inacceptables» et «irrationelles» les demandes d'Athènes. Il a aussi affirmé sa confiance en une reconnaissance de sa république par les Douze. (ap)

France: dans le cadre d'une affaire de financement illégal

La police au siège du PS français

Une perquisition a eu lieu au siège du Parti socialiste, hier après-midi, dans le cadre de l'enquête sur l'affaire Urba qui concerne le financement occulte des partis politiques, a déclaré un porte-parole du PS.

Le Parti socialiste s'est refusé à tout commentaire immédiat. «Nous n'avons rien à dire. Nous laissons la justice suivre son cours et nous nous exprimerons en temps utile», a déclaré un effectuées aux domiciles des porte-parole. Il s'est contenté deux hommes, ainsi que dans les

PARTI PRIS

d'indiquer que la perquisition avait commencé vers 14 h 00 et était encore en cours à 17 h 30 dans l'immeuble de la rue de Solferino.

Lundi, un ancien adjoint au maire socialiste du Mans et un conseiller municipal socialiste de cette ville, Pierre Villa et Jacques Jusforgues, avaient été placés en garde en vue dans le cadre de l'enquête sur l'«affaire Urba». Des perquisitions ont été effectuées aux domiciles des

locaux de la fédération régionale du PS, dans le cadre d'une procédure pour faux et usage de faux et extorsion de fonds.

Les affaires de fausses factures, qui ont eu de multiples rebondissements en France ces derniers mois, sont liées au financement occulte des partis politiques par le truchement de sociétés écrans, telle Urba, percevant généralement des «dons» d'entreprises en échange de l'obtention de marchés publics.

(ats, afp)

Mikhaïl Gorbatchev rencontre Kissinger

Deux géants face à face

Trois semaines après avoir dû démissionner de la présidence de la défunte Union soviétique, Mikhaïl Gorbatchev est revenu hier sous les feux des projecteurs. Détendu, il a inauguré son nouveau travail de directeur de l'Institut de recherches politiques, économiques et sociales en y accueillant l'ancien secrétaire d'Etat américain Henry Kissin-

Plus connu sous le nom de Fondation Gorbatchev, l'Insti-tut était jusque-là dirigé par le avaient dirigé le putsch – pour

Yakovlev, avec lequel il va travailler. S'adressant aux journalistes après «ses premières vraies vacances» en sept ans de pouvoir, Gorbatchev n'a pu s'empêcher d'égratigner son vieux rival Boris Eltsine en critiquant sa politique économique.

Par ailleurs, les juges chargés d'enquêter sur le putsch de Moscou du mois d'août ont formellement inculpé hier 12 personnes dont MM. Pavlov, Krioutcht-«père de la glasnost», Alexandre conspiration. (ats, afp, ap)

Stephan Eicher à l'Olympia

Le grand jeu

En moins d'une semaine, François Mitterrand vient d'abattre deux cartes maîtresses pour tenter de reprendre l'initiative, non pas celle des élections locales de mars prochain qui seront mauvaises pour la Gauche, mais à un an des législatives. C'est d'abord Laurent Fabius qui, au terme d'une véritable opération de commando, a remplacé Pierre Mauroy. C'est ensuite la dramatisation des accords de Maastricht, avec l'engagement personnel du président sur leur ratification, dimanche soir sur RTL.

S'agit-il d'atouts-maîtres ou de «petites cartes», comme on dit au tarot? L'arrivée de Laurent Fabius à la tête du PS pose trois questions. Celle d'abord de sa capacité à sortir le parti des chiffres rouges. L'opération est difficile, tant que Pierre Bérégovoy tiendra les cordons de la bourse et imposera une gestion ultra-classique, bonne pour l'Europe, moins bonne pour l'emploi, et qui provoque une dispersion du vote socialiste vers les écologistes, le Front national et surtout le parti des pêcheurs à la ligne... L'autre question concerne la guerre des chefs au sein du PS. Fabius s'est engagé à être l'homme de la synthèse et l'on a remarqué son allégeance à Michel Rocard pour les présidentielles de 1995. Mais, d'ici là, il coulera de l'eau sous les ponts... Enfin, et ce n'est pas le moindre enjeu, Fabius a-t-il mûri depuis son départ de Matignon? A-t-il perdu en art de l'esquive pour gagner en caractère? Cesse-

t-il d'être l'homme au parapluie croqué par Faizant?

Les mois à venir le diront, mais ce jeune homme, brillant à tous égards, n'a jamais souffert, donc lutté.

La deuxième carte de François Mitterrand, c'est Maastricht qui ouvre une série de grands chantiers constitutionnels, au moins trois: le «toilettage» de la Constitution, après 35 ans de construction européenne; la révision de la Constitution sur le septennat; enfin, la ratification du traité, signé le 8 février prochain.

Après avoir écouté François Mitterrand sur RTL, on devine une ratification par le Congrès des parlementaires pour les deux premiers sujets et sans doute, car il ne s'est pas prononcé explicitement, un référendum sur Maastricht. Il n'y a pas d'autre raison à cette dramatisation très gaullienne de l'enjeu, sur le mode: «Moi ou le déluge...» Mais, la manœuvre est risquée: les Français comme les Américains sont avant tout préoccupés de politique intérieure, d'emploi et de revenu. Qui plus est, l'Europe leur fait peur. Le risque, c'est le référendum-boomerang dont fut victime Pompidou en 1973.

En 1981, François Mitterrand faisait rêver sur la vie quotidienne. Son problème, aujourd'hui, c'est de faire rêver sur l'Europe. La tâche est

Pierre LAJOUX

«Le génie des alpages»

Rebaptisé le génie des alpages par le journal «Le Monde», Stephan Eicher vient de faire salle comble trois soirs durant à l'Olympia, à Paris. Entamant ainsi sa tournée dans l'Hexagone, le tendre rocker helvète reviendra dans la capitale le 12 fé-

Après des années de célébrité honorable mais discrète, son tube «Déjeûner en paix» - paroles signées Philippe Djian (37,2 le matin) – a créé la surprise en grimpant parmi les premiers titres du Top 50 français.

Même le sérieux Monde s'y met en parlant d'«Eicherma-nia». A l'Olympia, les jeunes filles en fleur étaient pâmées devant les boucles brunes et la voix légèrement nasillarde de Stephan Eicher. Une vogue auprès des nymphettes à faire pâlir Patrick Bruel. Ne jouant pas trop la carte du tendre, Eicher et ses musiciens ont livré trois concerts résolument rock.

«Engelberg», son dernier album enregistré dans un ancien casino d'alpage est sorti en juin 91. Il a atteint le cap du disque de platine, soit 300.000 exemplaires vendus, en novembre.

En France, c'est désormais le succès de masse pour ce Bernois de 31 ans vivant à Zurich. L'enfant prodige du rock helvétique n'était pourtant pas un inconnu pour le public français.

Il avait en effet obtenu le Grand prix du rock français en

Après des débuts plutôt «noise» et non-commerciaux en 1980 avec son frère Martin dans le groupe «Grauzone», Stephan Eicher a choisi sa propre voie, chantant en français, en allemand, en anglais et en dialecte

Depuis ses 30 ans, le rocker assume à fond ses origines et insère certaines anciennes chansons du folklore suisse dans son répertoire. A Paris, 22 sonneurs de cloche d'Engelberg sont d'ailleurs venus rejoindre l'enfant prodige du rock helvétique sur scène. (ats)

SOLDES

du 13 janvier au 1er février 1992

Nissan 300 ZX turbo Targa 1989-07, noir-gris, Fr 38 900.-

22 000 km, peint. spéc.

Fr. 36 900.-

Fr. 14 500.-

Nissan 200 SX ABS

1989-03, bleu _Er. 24 300.-34 000 km, t.o. Fr. 22 600.-

Nissan Sunny 2.0 GTI Sp. 1991-03, anthracite Fr. 23 900.-10 300 km Fr. 22 300.-

Nissan 200 SX ABS

1989-06,

48 500 km

Er 24 300.rouge/jaune Fr. 22 600.-63 500 km, t.o.

Nissan Sunny Sedan SGX _Er. 15 900.-1990-01, gold 34 000 km Fr. 14 700.-

Nissan Silvia T. spéciale 1987-10, blanc _Er. 15 600.-

Nissan Sunny Wagon 1.6 4×4, 1987-07, bleu Fr 14 400.-Fr. 13 400.-55 000 km

Nissan Silvia Turbo

_Er. 13 200.-1986-03, rouge 83 800 km Fr. 12 300.-

Nissan Sunny Wagon SLX 1987-10, bleu _Er. 10 600.-29 000 km Fr. 9 800.-

Nissan Sunny Wagon SLX 4×4, 1987-07, bleu Fr. 9 400.-98 000 km Fr. 8 700.-

Nissan Micra 1,2 Spéciale 1987-04, blanc nacré Fr 8 600.-42 500 km Fr. 7900.-

BMW 325 iX 4×4 + options Er. 19 900.-1986-12, bleu 100 400 km Fr. 18 500.-

Mazda 323 GTX turbo 16V 4×4, 1988-06, gris Fr. 16 900.-63 500 km Fr. 15 700.-

Ford Sierra 2,0i DOHC

1990-05, rouge Er. 20 900.-25 000 km Fr. 19 400.-



DIVERS

Lots de chemises 300 pièces

Fr. 12.- la pièce. Design cashmere, viscose de première qualité. Ø 039/28 51 79 le soir à 17 h 30.

Luttez contre le renchérissement!

ion du National n'artend pas la décision sur le

Profitez davantage des offres spéciales Migros.

La promotion-fraîcheur:

Offre spéciale du 15.1 au 21.1

Côtelettes fumées

(sans os)



Le kg

La super-promotion:

Offre spéciale du 15.1 au 21.1

Huile de tournesol Suprema

1 litre



La surprise:

Jusqu'à épuisement du stock!

Chocolat suisse Giandor et



Offre spéciale du 15.1 au 21.1

Epinards en portions surgelés

en sachets de 800 g/1 kg -.70 de moins

Exemple: Epinards hachés tout prêts

800 g 2.80 2.10 (100 g -.26,3)

Offre spéciale du 15.1 au 18.1

Viande de bœuf hachée

Le kg 10.-

Offre spéciale du 15.1 au 18.1

Fenouil d'Italie



Offre spéciale du 15.1 au 21.1

Séré maigre



250 g 기⊱ **-.80** (100 g -.32)

500 g 1.90 1.50 (100 g -.30)

Offre spéciale du 15.1 au 21.1

Séré à la crème

150 g 1.35 1.05 (100 g -.70)

Séré demi-gras

NE ... 1884

1101717180

SPINITE

E. Meling and page them as \$200 to old a sort was to me

250 g 1.60 1.30

Offre spéciale du 15.1 au 18.1

Oranges Navels d'Espagne



Le filet de 2 kg

Offre spéciale du 15.1 au 18.1

Boules de Berlin 5 pièces 300 g



1998 30

DE YU

a tree

House and

milion

Offre spéciale du 15.1 au 28.1

Eaux minérales Aven et Aproz nature, medium et Cristal 1 litre -. 15 de moins 1,5 litre -.25 de moins



Exemple: Aproz nature en bouteille 1 litre -.55

-.40 (+ dépôt -.50)

HOUSE THE SULF CH

de IF mouchs

Q.I. testé

une période limitée, des tests d'intelligence et de personnalité gratuits. aptitudes déterminent votre futur. Connaissez-les!

Eglise de scientologie de Lausanne Rue de la Madeleine 10 1003 Lausanne

Ø 021/23 86 30 ou 021/23 00 86

INTER LANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

- Cours privés «à la carte»
- Cours rattrapages scolaires Cours de vacances
- Préparation aux examens de l'Alliance française du First

Rue de la Paix 33 Ø 039/231 132 2300 La Chaux-de-Fonds



Votre Q.I., votre personnalité et vos

238-884975

 Cours en petits groupes Cours intensifs

Certificate et du Proficiency

par Chacolats et Colci Tribouts, ne sont common 215 or a seculor and io suisse aususude OR DECEMBER NO. NO. Jusqu'au samedi 18 janvier Salamı

paysan, fumé, coupé en tranches, Barquette d'environ 150 g

mu to sive sales mountains

price obtainments of

may be should the sound in

Acoustic toterrational SA, ou

ios saura t Bijoureric Val MODERNIE L Jusqu'au samedi 18 janvier CLUS SOLD

Jambon

de devant, cuit sans couenne Barquette d'environ 150 g

Jusqu'au samedi 18 janvier

FRAIS, SUISSE «Mère Joséphine» Pièce environ 1 kg

Kg 880

28-92-14

La commission du National n'attend pas la décision sur le splitting

AVS, ça presse!

15 janvier 1942 - La Sûreté genevoise et la police fédérale perquisitionnent à Genève dans une imprimerie clandestine publiant Le Travail, ancien quotidien de la Fédération socialiste suisse, animée par Léon Nicole, qui avait été interdit le 5 juillet 1940. Quelque 4000 copies du journal et un manifeste tiré à 40 000 exemplaires sont saisis. En outre, cinq personnes sont appréhendées.

BRÈVES

Hold-up du siècle à Genève

Cerveau présumé arrêté

L'un des cerveaux présumés du «hold-up du siècle» commis le 25 mars 1990 au siège de l'Union de Banques Suisses (UBS), à Genève, a été arrêté lundi soir sur la Côte d'Azur, a-t-on appris de source proche de la police. Le hold-up de l'UBS avait rapporté 31 millions de francs à ses auteurs. Le procès de trois de ses organisateurs présumés s'ouvrira vendredi devant la Cour d'assises du canton de Genève.

Jean-Pascal Delamuraz Tout va bien

Cinq jours après son admission au Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), l'état de santé de Delamuraz Jean-Pascal s'est sensiblement amélioré, selon un bulletin de santé diffusé par le service de presse du Département de l'économie publique. Le conseiller fédéral souffre d'insuffisance cardiaque, mais aucune lésion grave n'a été décelée.

«Jo», de Derib Sierre rechigne

Les élèves de la ville de Sierre (VS) ne profiteront peut-être pas de «Jo», la bande dessinée de l'auteur suisse Derib consacrée au sida. Le directeur des ecoles de la ville s'est opposé à la diffusion de l'ouvrage. La décision sera prise par la commune qui, sans doute, ne suivra pas le directeur des écoles.

Hausses de loyer et taux hypothécaires Le TF mouche le Jura

Le Tribunal fédéral a donné tort hier à la justice jurassienne, qui avait admis une hausse de loyer calculée en appliquant le taux de l'hypothèque consentie au propriétaire en cause par une grande banque privée. La Cour a jugé que la référence doit rester le taux hypothécaire fixé par la Banque Cantonale qui domine le marché des hypothèques dans le canton.

Tourisme en 91 Un bon cru

La branche du tourisme suisse a enregistré en 1991 des résultats en légère augmentation par rapport à l'année précédente, avec 77,1 millions de nuitées, selon les estimations de l'Office national suisse du tourisme (ONST).

gentes et non contestées prévues par la 10e révision de l'AVS pourraient entrer en vigueur au début de 1993, avant que ne soient résolus les problèmes les plus délicats, comme celui du «splitting». La commission du Conseil national a décidé hier, par 20 voix sans opposition et 9 abstentions, de présenter au plénum à

La commission, présidée par Heinz Allenspach (prd/ZH), a pris connaissance d'un rapport intermédiaire sur le «splitting». Un groupe de travail a en effet élaboré en six séances les valeurs

la session de mars un ar-

rêté fédéral séparé, de

durée limitée, portant

sur trois points.

Les améliorations ur- de référence et les principes les plus importants de l'introduction d'un tel système, dans lequel chaque ayant droit peut se prévaloir d'un droit individuel à la rente. Ce groupe de travail entend proposer à la commission un modèle de «splitting» d'ici au 10 mars prochain.

ÉLÉMENTS URGENTS

Il y a toutefois des éléments urgents et importants, sur le plan social, de la 10e révision de l'AVS qui ne peuvent plus attendre. La commission a décidé de mettre la priorité sur trois points, qui feront l'objet d'un arrêté séparé. Il s'agit de la modification de la formule des rentes, de l'amélioration de l'allocation pour impotent et de l'augmentation de la contribution de la Confédération au financement de l'AVS.

PREMIER PAQUET EN MARS

Si ce premier paquet reçoit l'aval du Conseil national à sa session de mars, les mesures

adoptées pourraient entrer en vigueur le 1er janvier 1993, indique-t-on à l'Office fédéral des assurances sociales. Les autres éléments de la 10e révision de l'AVS pourraient être traités par le National au plus tôt à la session d'automne. Outre le système du «splitting», dont le Conseil fédéral et le Conseil des Etats ne veulent pas, la question très controversée de l'âge de la retraite devra encore être réglée.

COTTI SATISFAIT

Le conseiller fédéral Flavio Cotti s'est réjoui hier que la commission soit arrivée à cette décision. Il a estimé que l'adoption de l'arrêté fédéral séparé permettrait de «faire profiter de nombreux bénéficiaires de petites rentes d'améliorations importantes attendues depuis longtemps». Pour le chef du Département fédéral de l'intérieur, ces améliorations revêtent une grande importance «à une époque où les signes d'une nouvelle pauvreté se multiplient». (ats)



La dixième révision de l'AVS ne peut plus attendre Le Parlement entend presser le pas.

Initiative des caisses-maladie soumise au peuple le 16 février

La droite se mobilise

Un mois à peine après les débats sur les mesures urgentes dans l'assurance-maladie, le dossier des coûts de la santé refait, surface. C'est qu'on devra voter, le 16 février prochain, sur l'initiative lancée par les caisses-maladie «pour une assurance-maladie financièrement supportable». La droite a annoncé hier qu'elle la rejetait. Plus discrète, la gauche attend qu'on parle de sa propre initiative.

Berne François NUSSBAUM



L'initiative des caisses entend inscrire dans la Constitution fédérale des principes généraux que, dans l'ensemble, personne ne conteste. Mais la loi d'application n'entrerait pas en vigueur avant plusieurs années, alors que les coûts de la santé (et les primes) continueraient d'augmenter.

SUBVENTIONS DOUBLÉES

L'initiative prévoit donc des dispositions transitoires, sous forme de nouvelles subventions de la Confédération pour alléger la charge des assurés. Ces subventions passeraient de 1,3 mildes partis bourgeois - qui ont des primes d'assurance. Ce se-

formé un comité d'opposition à l'initiative.

Arguments des opposants: un subventionnement illimité ne freinerait pas les coûts de la santé et obligerait à augmenter les impôts. En outre, les subventions fédérales seraient versées aux caisses, sans viser en priorité les assurés aux revenus modestes. Conclusion: il faut adopter rapidement la révision de la fédéral, et qui peut améliorer en shaetuellement. profondeur notre politique de la

SOLIDARITÉ GÉNÉRALE

Le Conseil fédéral a en effet mis quatre ans pour préparer cette révision de la LAMA. Adressée au Parlement en fin d'année, elle rétablit une solidarité générale entre assurés, médecins, caisses, hôpitaux et pouvoirs publics. En responsabilisant tous les acteurs du secteur santé, elle devrait enfin permettre d'enrayer la spirale des coûts.

Mais l'examen parlementaire de cette révision ne fait que commencer. C'est pourquoi le Conseil fédéral avait proposé des mesures urgentes: assurer au les 4 milliards en 1998. Là, on assiste à une levée de boucliers rairement la hausse des coûts et l'immobilisme?

cond point a été acquis de justesse - et il ne sera appliqué que jusqu'à fin 92.

ET LA GAUCHE?

Ayant, dans sa majorité, refusé le plafonnement des coûts et des primes, la droite rejette aujourd'hui les dispositions transitoires de l'initiative des caisses. On attend donc impatiemment de voir si elle va effectivement loi sur l'assurance-maladie soutenir la révision de la (LAMA) que propose le Conseil ne DAMA, comme elle le claironne

> Mais on attend également l'attitude de la gauche, qui ne s'engage pas trop contre l'initiative des caisses. Il faut dire que le Parti socialiste a lancé sa propre initiative «pour une saine assurance-maladie», caractérisée par un mode de financement totalement différent: des cotisations calculées en fonction du revenu, avec participation des employeurs (comme pour l'AVS).

PROCÉDURE PLUS LONGUE

Le Conseil fédéral s'est déjà prononcé contre un tel bouleversement. Mais il a précisé que, si la révision de la LAMA se heurtait à des obstacles insurmontables. liards en 1993 et dépasseraient entre les caisses (une mesure non miner sa position». Une remar-

20e Foire européenne de l'Horlogerie et de la Bijouterie

Des nouveautés, mais pas de SMH!

l'Horlogerie et de la Bijouterie va profiter de sa 20e édition pour adopter une nouvelle structure. Le secteur horloger sera réaménagé et de nombreux stands redistribués. Des nouveautés annoncées hier, alors que les marques de la SMH brilleront par leur absence.

Depuis sa création, la Foire de Bâle ne cesse de prendre du volume et du poids, avec pour conséquences évidentes un manque de place pour les stands des exposants et un inconfort grandissant pour les visiteurs. La direction a dès lors décidé de prendre les choses en mains et

d'améliorer la situation. La halle 101, halle de prestige à la création de la Foire, en 1973, va être entièrement réaménagée et ne recevra plus que 27

Basel 92, la Foire européenne de maisons au lieu d'une centaine retour principalement en raison jusqu'à présent! Une décision qui a entraîné une sélection impitoyable des entreprises qui auront droit à cet espace privilégié. Ce sont les critères de notoriété internationale, de qualité horlogère des produits et d'appartenance au segment supérieur de la branche qui ont été retenus pour choisir ces «Happy Few».

Les autres maisons habituellement conviées à partager la halle 101 seront relogées dans la 106. Une restructuration qui s'accompagne d'une nouvelle conception de l'information, de la décoration et de l'orientation du visiteur.

SANS SMH

A Bâle, Dominique Mollet, responsable de l'information, nous a confirmé l'absence du groupe SMH qui a reporté son possible Locle.

d'une conception fort différente de la présentation de ses produits. Son marketing ciblé et une publicité inscrite dans l'«événement» ne pouvaient se satisfaire de l'espace proposé par les organisateurs. Quant à Cartier, la marque et le groupe (Baume & Mercier et Piaget) resteront dans les locaux habituels, la halle 101 ne se prêtant pas à la construction de stands sur deux étages, une option retenue par Cartier depuis plusieurs années.

Parmi les 27 maisons de la halle 101, six proviennent des Montagnes neuchâteloises, à savoir: Corum, Ries, Bannwart & Cie; Ebel; Girard-Perregaux SA; Le Castel, Sellita Watch Co, de La Chaux de Fonds; Cyma SA; Zenith International SA, du Zeval Sarhadi restera derrière les barreaux

Le TF déboute l'Iran

Le Tribunal fédéral a refusé la rêté le 23 décembre à Berne. La mise en liberté de l'Iranien Zeyal Sarhadi dont la France a demandé l'extradition pour complicité dans l'assassinat de l'ancien premier ministre iranien Chapour Bakhtiar. La plus haute instance judiciaire suisse a motivé sa décision par le risque élevé que l'Iranien prenne la fuite. Les juges de Mon-Repos devaient se prononcer sur la mise en liberté de Zeyal Sarhadi sur la demande de l'ambassade iranienne en Suisse.

Les juges de Lausanne sont arrivés à la conclusion que la demande d'extradition française ne pouvait être d'emblée considérée comme irrecevable, a indiqué hier le Département fédéral de justice et police. Ils doutent que Sarhadi soit un membre du personnel de l'ambassade iranienne à Berne et qu'il jouisse de l'immunité diplomatique. La France a accusé cet Ira-

nien de 25 ans de complicité dans l'assassinat de Chapour Bakhtiar survenu le 6 août dernier dans la banlieue parisienne. Sarhadi aurait participé à la préparation de l'attentat.

L'Iranien est arrivé en Suisse en septembre dernier. Il a été ar-

demande d'extradition française est parvenue à Berne huit jours plus tard. Elle est actuellement examinée par l'Office fédéral de la police qui devrait se prononcer à la fin de ce mois. Si l'office accepte de remettre Sarhadi à la France, l'Iranien aura 30 jours pour déposer un recours de droit administratif contre cette décision au Tribunal fédéral.

La Chambre d'accusation du Tribunal fédéral a précisé que la libération d'une personne détenue à des fins d'extradition est liée à certaines conditions strictes. Sarhadi, qui risque une lourde peine pour avoir participé à un double assassinat, risque fort de s'enfuir.

L'AMBASSADE **AU FRONT**

Sarhadi a été arrêté le 23 décembre 1991. Une semaine plus tard, un représentant de l'ambassade iranienne à Berne a transmis une demande de mise en liberté portant sa signature. Dans un autre document écrit, Sarhadi avait promis aux autorités fédérales de rester à leur disposition en cas de mise en liberté. (ap)

La «tête de nègre» fait peau neuve

Choco qui ne choque pas

Les «têtes de nègre» fabriquées par Chocolats et Cafés Villars S.A., à Fribourg, ne sont plus as-similées aux hommes de race noire. Pour ce faire, a révélé hier la Radio suisse romande, l'entreprise a eu recours à un nouvel emballage, sur lequel on peut lire: «Tête au choco». L'opération est en voie d'achèvement.

Par ce changement de dénomination, explique Werner Nobs, le directeur de Chocolats et Cafés Villars S.A., cette dernière veut éviter de blesser des gens. Des lettres envoyées ces dernières années par des institutrices genevoises et vaudoises notamment, dont les élèves blancs côtoyaient des élèves noirs, ont montré que la lutte contre le racisme passe aussi par l'abandon d'un vocable comme celui de «tête de nègre».

D'un point de vue commercial, relève par ailleurs Werner Nobs, un développement des ventes de la friandise en France ne pouvait se faire sans quelque attention vis-à-vis d'un pays où la communauté noire est beaucoup plus importante que chez nous: «Pour renforcer notre présence là-bas, il valait mieux changer de nom». Chocolats et Cafés Villars S.A. fabrique plus de 20 millions de «têtes au choco» par an. (ats)





17-26 janvier 1992 Palexpo - Genève

GRANCIA₇₁₁ Tél. 091 / 55 18 18

Lugano Süd

PFAFFIKON /SZ au Lac de Zurich tél. 055 / 48 27 27 tous les jours jusqu'à 21h REINACH/BL

Am Bruggrain 1 Tél. 061 / 711 66 44

LITTAU/LU

Staldenhof 2 Tél. 041/57 18 57

A louer à Delémont

en duplex

tél. 066 23 10 69.

2 appartements

tout confort. Libre tout de suite.

Pour tous renseignements et visites,

14-174/4×4

de 2½ pièces

jeudi jusqu'à 21 h

FRAUENKAPPELEN/BE

jeudi jusquià 21 h Tél. 031/501 501

EGERKINGEN/so jeudi jusqu'à 21 h

WIL/sg

Flawilerstr. 25 Tél. 073/23 27 55

ABTWIL/SG

Gaiserwaldstr. 4

Tél. 071 / 31 53 31

jeudi jusqu'à 21 h

louer dès le 1er février 1992 à

avec cuisine agencée, salle de bains,

Loyer: Fr. 680.- + charges Fr. 80.-.

l'avenue Léopold-Robert 76,

La Chaux-de-Fonds

complètement rénové.

Pour visiter: Mme Petoud

(concierge), Ø 039/23 49 29.

Pour renseignement et location:

Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9, Ø 031/24 34 61.

DEVO Société immobilière et de

jeudi jusqu'à 21 h

SPREITENBACH/AG

TIVOLI Einkaufszentrum Tél. 056/71 42 51 tous les jours jusqu'à 20h

DIETIKON/zh

Tél. 01/740 27 27 vendredi jusqua 21 h

A louer à Moutier, centre-ville, au 1" étage

grand appartement de 3½ pièces

entièrement rénové. Cuisine agencée, grande terrasse. Libre tout de suite. Prix: 1300 fr. charges comprises.

S'adresser à:



Fiduciaire et Gérance **Jacques Paupe**

otre appartement

aujourd'hui grâce à

PARTICIPATION

OGEMENT

et CRÉDIT IMMOBILIER HPT

notre nouveau concept d'accession à la propriété

choisissez votre appartement au prix du jour

LA CHAUX-

Bel ensemble de petits immeubles,

construction neuve, environnement rres agreable. "Sous les toits"

> **Appartement** 3 pièces

mansardé. Pour traiter : **Fr. 13'480.—** Mensualité "Propriétaire" :

Fr. 1'332.- + charges.

Appartement 4 pièces

avec terrasse, 2 salles d'eau,

cheminée de salon.

Pour traiter : Fr. 17'760.-

Mensualité "Propriétaire" :

Fr. 1'745.- + charges.

SAINT-IMIER

Immeuble rénové, situation calme

dans le haut du village

Appartement

3 ⅓ pièces

avec balcon. Deux caves.

Pour traiter : Fr. 8'624.-

Mensualité "Propriétaire":

Fr. 659.— + charges.

HABITATIONS POUR TOUS

13, av. Léopold-Robert

2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 83 68

du prix d'acquisition sont suffisants

Rue de l'Avenir 4 Tél. 066 22 24 14

14-552/4×4

A vendre à Bassecourt

2 superbes maisons familiales jumelées

répondant à vos souhaits, comprenant au rez-de-chaussée: séjour avec cheminée, cuisine agencée, W.-C./douche; à l'étage: 3 chambres à coucher, salle de bains; au sous-sol: 2 grandes pièces disponibles, buanderie, réduit, chauffage, cave; en plus: galetas d'environ 25 m², un garage + une place de parc, etc.

Situation calme, en pleine nature, tout près du centre du village. Possibilité d'achat par aide fédérale, par mois env. 1650 fr.

Pour tous renseignements et vistes, tél. 066 23 10 69. 14-174/4×4

avec cuisine agencée. Grand et confortable. Loyer: Fr. 990.- + charges. Informez-vous à la Gérance

A LOUER

Tél. 062/61 41 61

magnifiques appartements

- cuisine agencée
- cheminée de salon

pièces

avec 2 salles d'eau et 2 balcons dès Fr. 1670.- + charges

Renseignements pour rendez-vous:

IMMOBILIER

Nous Iouons à La Chaux-de-Fonds

3½ PIÈCES

charges. Informez-vous a la Colonia. Nyffenegger, Ø 063/76 23 01. 9-500470

à La Chaux-de-Fonds

neufs

tout confort

- grand balcon - ascenseur
- garage souterrain

mansardé

dès Fr. 1300.- + charges

4 pièces

Ø 038/23 83 68

IMMOBILIER

PROPRIÉTAIRES

Vous souhaitez confier l'achat ou la vente de votre bien immobilier?

Contactez-nous sans engagement de votre part:

Compagnie Foncière La Chaux-de-Fonds SA Ø 039/28 14 14

IMMEUBLE COMMERCIAL **ET ADMINISTRATIF**

DE

GRANDE FONTAINE **AVENUE** LÉOPOLD-ROBERT 11a

À LOUER POUR DATE À CONVENIR

Surfaces commerciales au rez et 1er étage de 1230 m² divisibles au gré du preneur.

85 m² de bureaux au 3e étage.

- Si décision rapide, possibilité d'envisager des équipements spé-
- 3 appartements de 4½ pièces de 120 m², grand confort.
- 1 attique de 202 m².

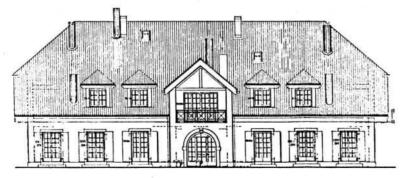
Parking dans l'immeuble réservé et garanti.



GÉRANCE CHARLES RERSET Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 78 33

Publicité intensive, Publicité par annonces

BELLE MAISON VILLAGEOISE à 10 minutes de Neuchâtel



À VENDRE

Profitez de nos deux derniers appartements et d'un bureau au Val-de-Ruz

- Appartement de 162 m² comprenant 1 séjour de 34 m², cuisine et salle à manger de 35 m², 1 chambre bureau fumoir de 14 m², 3 grandes chambres, 2 salles d'eau et jardin privatif attenant de 460 m².
- Appartement en duplex de 111 m² de 3 pièces + galerie avec cachet. Bureau parfaitement équipé de 109 m², conviendrait très bien pour fiduciaire, ingénieur, architecte, vétérinaire, etc...
- Possibilité de louer boxes pour chevaux avec parc de détente d'environ 8000 m².

Pour traiter: Maître J.-M. Terrier, notaire, Cernier. Ø 038/53 43 33

Carrelage

Matières, couleurs, ambiances.



2300 La Chaux-de-Fonds

ENTREPRISE DE CARRELAGE ET REVÊTEMENT

> Ecole d'Horlogerie 22 2114 Fleurier

Natel C 077/37 20 56

A votre service pour la pose

et rhabillage en tous genres

Carreleur Rue du Nord 63 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 64 77

2035 Corcelles/Cormondrèche Natel 077/37 20 61

28, rue de la Cure

@ 039/23 70 36

Sébastien _ carrelage

- piscine faïence - mosaïque

Ziörien - pierre naturelle



E. RONCALLI

Carrelages Revêtements

La Chaux-de-Fonds Cerisier 29 © 039/28 76 42

28-12725

locaux commerciaux

Situation: Rue Numa-Droz 88.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à GÉRANCIA & BOLLIGER SA, av. Léopold-Robert 12, La Chaux-de-Fonds, φ 039/23 33 77

SNGCI

A louer à La Chaux-de-Fonds

locaux industriels

420 m² (éventuellement fractionné) à l'ouest de la ville.

Locaux neufs, bien éclairés, ateliers et bureaux.

Pour tout renseignement Ø 039/26 92 92.



A louer tout de suite ou pour date à convenir

magnifique appartement duplex 1½ pièce

locaux commerciaux

(rez-de-chaussée avec vitrine) à usage de bureaux ou magasin. Situation: Crêt 24

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à GÉRANCIA & BOLLIGER SA, av. Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, φ 039/23 33 77

SNGCI

A vendre à Courroux

superbe appartement de 4½ pièces, en duplex

250 m², au centre du village, agencement moderne, tout confort. Cheminée de salon et 2 places de parc couvertes. Libre dès le 1e mars 1992.

Pour tous renseignements et visites, tél. 066 23 10 69.

14-174/4×4

A vendre ou à louer à Delémont

surfaces commerciales de 350 m² ou modulables dès 70 m²

dans quartier en plein développement, à proximité du centre-ville.

Les surfaces peuvent être aménagées pour bureaux, cabinets médicaux, instituts, fit-

Libre tout de suite ou pour date à convenir.

Pour de plus amples renseignements et pour visiter, téléphonez pendant les heures de bureau au 066 23 10 69.

14-174/4×4

Nestlé n

Vestlé b.p.

8780.-

A vendre ou à louer à Delémont

tout confort, cheminée de salon et place de parc. Libre tout de suite. Prix très intéressant. Possibilité d'aide

Pour tous renseignements et visites, tél. 066 23 10 69.

A vendre à Delémont, Haut-Fourneau 35

2 beaux appartements de 3½ pièces

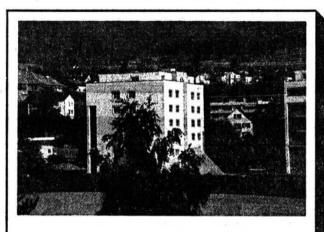
tout confort et situés à proximité des écoles et des magasins.

Places de parc extérieures.

Prix très intéressant.

Pour de plus amples renseignements et visites, téléphoner au 066/23 10 69, pendant les heures de bureau.

14-174/4×4



A vendre à Delémont

appartements de 41/2 et 51/2 pièces

dans un cadre de verdure avec tout confort, près du centre et des écoles, avec parking.

Possibilité d'achat avec aide fédérale, par mois env. Fr. 1200 .-.

Place de conclerge disponible.

Entrée en jouissance: tout de suite ou pour date à convenir.

Prix très intéressant.

Faites plaisir à toute votre famille en effectuant une

superbe attique

dans l'ensemble résidentiel Morépont: surface 240 m², complètement aménagé, moderne et fonctionnel, grand terrain avec place de jeux. Garage dans parking.

L'ensemble est entouré de verdure et est situé près du centre et des écoles.

Pour de plus amples renseignements et visite, téléphonez au 066 23 10 69, pendant les heures de 14-174/4×4

Sears Roeb

Waste M

Office des poursuites et des faillites des Franches-Montagnes

Vente publique

des machines et du matériel d'exploitation à la manufacture de boîtes de montres Rovistar SA. aux Pommerats

Mardi 21 janvier 1992, aux Pommerats, il sera offert en vente aux enchères publiques, au détail et contre argent comptant, les objets ci-après décrits dépendant de la faillite Rovistar SA.

Le matin dès 8 h 30

Machines et matériel d'exploitation

2 tours Macodel W 206 CNC; 1 fraiseuse Macodel W 130 CN; 1 fraiseuse Macodel type 125; 1 fraiseuse Charmillot; 2 machines Ebosa M 32 CN; 5 machines Ebosa M 32, dont une avec chargeur; plusieurs tours Beutler, Güdel, Rika, Chaboudez; plusieurs tours Schäublin sur socle; tour Beutler avec chargeur Monnier & Zahner; machine à tourner Benzinger avec chargeur; 3 tours à diamanter Benzinger; machine à facetter Sad; plusieurs compresseurs Grosco, Blitz; cisaille Ehrens; tronçonneuse Bimax; balancier à bras double montant; balancier Osterwalder 40 T; balancier Lüthy; presse Raskin 12 T; presse Essa L-12; 1 Automator MV 35; 2 Automator MV 21; meuleuse Ruetschi; 2 machines à fileter Monnier & Zahner; dispositif d'aspiration Ruefli; purificateur d'air Specken; affûteuses Agathon 150 A, Steinegger et Golay-Russel; perceuse Elvex; perceuses de trous de tiges et de barrettes Lüthy et Fleury; 2 machines à copier double BBS; machine Bula MP 81; perceuse General; 6 polisseuses Vitax; ponceuse AS; four de trempe Solo; machine Capsa pour poser les bracelets; 1 bonne à tout faire Crevoisier; comparateurs sur socle; comparateurs sur pied, et mesure de profondeur; micromètres et calibres; potences Benzinger, Kyburz, Lüthy; taraudeuse Sallaz; appareil de mesure RP-25 Macodel; installation de lavage Haldi; 3 bains; paniers de lavage; bouclards; 2 installations d'étanchéité; 1 planox Roxer; essoreuse Mistral; lampes loupe; balance Bizerba; 26 compartiments vestiaires; casiers; outillages divers; chariots; établis; layettes; layette Lista; tables; étagères; échangeur de monnaies; tables à polir; disques à polir et toile d'émeri; etc.

L'après-midi dès 13 h 30

Mobilier et machines de bureau

2 bureaux style direction; 4 bureaux; table de conférence; coffre-fort, dimensions: hauteur 87 cm, largeur 50 cm, profondeur 46 cm; photocopieur Toshiba; 1 fax; machines à écrire IBM, Brother, Remington; valises de collection; timbreuse Benzinger; armoires, étagères; tables; chaises;

Diamants industriels: valeur du lot expertisé: 22 000 fr.

Divers: emballages neufs pour boîtes de montres; plateaux; bidons de savon; aspirateur; extincteurs; etc.

Remarques:

 les objets pourront être visités le jour de la vente, dès 8 h et dès 13 h15, ou sur rendez-vous;

- la séance d'enchères débutera par les machines à 8 h 30. La vente sera suspendue vers midi et recommencera à 13 h 30 pour le contenu des bureaux:

- les machines et le matériel non adjugés le matin seront offerts en vente dans le courant de l'après-midi.

Saignelégier, le 30 décembre 1991.

Raytheon

Hewlett-Packard

Texas Instrum

Unocal corp

Westingh elec

Office des faillites de Saignelégier Le préposé e.r.: René Domont

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fontionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

K

NON

(Werthein Schroder & Co.

BOURSE

37.50

54.50

61.— 41.75

MÉTAUX PRÉCIEUX \underline{Or} Achat Vente 353,50 \$ Once 356.50 Lingot 15.850.- 16.100.-Vreneli 97.— 102.— Napoléon 91.75 95.75 Souver. \$ new 83.-86.-84.25 90.25 Souver. \$ old **Argent** 4.06 4.08 \$ Once Lingot/kg 176.— 191.— <u>Platine</u> Kilo Fr 14.950.— 15.250.—

CONVENTION OR

Plage or	16.100.—
Achat	15.730.—
Base argent	220.—

INDICES

	13/1/92	14/1/92	
Dow Jones	3185,60	3243,96	
Nikkei	21696,80	21775,13	
CAC 40	1829,07	1843,81	
Swiss index	1084,93	1091,87	

Les cours de	clôture	des bourses
suisses sont	commu	niqués par le
groupement		

HOR	S BOURS	E
	13/1/92	14/1/
Kuoni	13800.—	
Calida	1310.—	
ACTIO	NS SUISS	ES
C. F. N. B. C. C. Crossair p.	970.— 760.— 330.—	
Swissair p.	699.—	
Swissair n.	525.—	
LEU p.	1630.—	
UBS p.	3610	
UBS n.	765.—	
UBS b/p.	144.— 302.—	
SBS p.	302.—	
SBS n.	274.—	
SBS b/p.	270.—	
CS p.	1820.—	
CS n. BPS	346.— 980.—	
BPS b/p.	96.—	
Adia p.	410.—	
Elektrowatt	2510.—	_
Forbo p.	2050.—	\sim
Galenica b.p.	350 -	Ĕ
Holder p.	4380	~
Landis n.	1040.—	-
Motor Col.	1150.—	5
Moeven p.	3350.—	$\stackrel{>}{\sim}$
Bührle p.	240.—	~
Bührle n.	90.—	
Schindler p.	3700.—	
Sibra p.	242.—	
Sibra n. SGS n.	250.— 1420.—	
SMH 20	190.—	
SMH 100	745.—	
Neuchâteloise	980.—	
Reassur p.	2720.—	
Reassur n.	2230.—	
W'thur p.	3580.—	
W'thur n.	3060.—	
Zurich p.	4480	
Zurich n.	3860	
BBC IA	3520.—	
Ciba p.	3280.—	

HOR	S BOURS	E
	13/1/92	14/1/92
Kuoni	13800.—	
Calida	1310.—	
ACTIO	NS SUISS	ES
C. F. N.	970.—	
B. C. C.	760.—	
Crossair p.	760.— 330.—	
Swissair p.	699.—	
Swissair n.	525.—	
LEU p.	1630.—	
UBS p.	3610	
UBS n.	765.—	
UBS b/p.	144.—	
SBS p.	302.—	
SBS n.	274.—	
SBS b/p.	270.—	
CS p.	1820.—	
CS n.	346.—	
BPS	980.—	
BPS b/p.	96.—	
Adia p.	410.—	
Elektrowatt	2510.—	\supset
Forbo p.	2050	·
Galenica b.p.	350.—	ш
Holder p.	4380.—	CC
Landis n.	1040.—	2
Motor Col.	1150.—	ō
Moeven p.	3350.—	ž
Bührle p.	240.— 90.—	
Bührle n.	3700.—	
Schindler p.	242.—	
Sibra p. Sibra n.	250.—	
SGS n.	1420.—	
SMH 20	190.—	
SMH 100	745.—	
Neuchâteloise	980.—	
Reassur p.	2720.—	
Reassur n.	2230.—	
W'thur p.	3580.—	
W'thur n.	3060.—	
Zurich p.	4480.—	
Zurich n.	3860.—	
BBC IA	3520.—	
Ciba p.	3280.—	
Ciba n.	3100.—	
	0050	

2950.— 1280.—

The second secon	Nestle b.p. Roche p. Roche b.j. Sandoz p. Sandoz n. Sandoz b.p. Alusuisse p. Cortaillod n. Sulzer p. HPI p.		NON DECI
	ACTIONS	ÉTRANGI	ÈRES
		13/1/92	14/1
	Abbott Labor	92.75	
	Aetna LF	60.75	
	Alcan alu	28.25	
	Amax	24.50	
	Am Cyanamid ATT	90.75 57.—	
	Amoco corp	65.25	
	ATL Richf	142.50	
	Baker Hug	26.25	
	Baxter	55.—	
	Boeing Unisys	68.50 6.70	
	Caterpillar	60.70	2
	Citicorp	60.— 14.75	7
	Coca Cola	111.50	3
	Control Data	=	
ĺ	Du Pont	64.25	
	Eastm Kodak Exxon	66.75 81.50	
	Gen. Elec	103.50	
	Gen. Motors	44.25	
	Paramount	56.25	
	Halliburton	38.50	
1	Homestake	20.75	
	Honeywell Inco Itd	98.25 43.25	
	IBM	126.50	
	Litton	125.50	
	MMM	132.—	
	Mobil corp	89.75	
	Pepsico	47.50	
	Pfizer Phil Morris	117.50 111.—	
	Philips pet	31.50	
	Proct Gamb	130.50	

D.J.	2/00	ш	vvaste ivi	01.—
z p.	2560.—	000	Sun co inc	41.75
Z N.	2560.—			81.25
z b.p.	2470.—	2	Warner Lamb.	108.50
sse p.	2470.— 865.—	0	Woolworth	42.50
lod n.	5900.—		Xerox	94.50
p.	4450	0.000.000	Zenith el	10.75
μ.	150.—		Anglo AM	56.25
			Amgold	99.—
90			Do Roore n	39.75
			De Beers p. Cons. Goldf	35.50
CTIONS	ÉTRANG	È DE C	Acces All	98.25
LIUNS	ETHANG	ENES	Aegon NV	105.50
	13/1/92	14/1/92	Akzo	
		14/1/02		34.50
t Labor	92.75		Hoogovens	36.— 23.25
LF	60.75		Philips	23.23
alu	28.25		Robeco	75.50
	24.50			76.—
anamid			Royal Dutch	113.— 141.—
	57.—		Unilever NV	141.—
corp	65.25		Basf AG	206.50
ichf	142.50		Bayer AG	255.—
Hug	26.25	_	BMW	446.—
	55.—	Ŋ	Commerzbank	228.50
9	68.50	RE(Daimler Benz	664.—
3	6.70	~	Daimler Benz Degussa Deutsche Bank Dresdner BK Hoechst Mannesmann	270
illar	60.—	NON	Deutsche Bank	615
p	14.75	5	Dresdner BK	300
Cola	111.50	¥	Hoechst	202.50
ol Data	-	~	Mannesmann	229.50
nt	64.25		Morcodos	503 -
Kodak	66.75		Schering	722 -
NOUUK.	81.50		Schering Siemens	574 —
lec	103.50		Siemens Thyssen AG	188 50
Motors	44.25		VW	268.—
ount	56.25			
urton	38.50		Honda Motor	15
stake	00 75		Noc corp	12.50
	98.25 43.25		Canus alaste	5.30
well	98.25		Sanyo electr.	3.20
d	40.20		Honda Motor Nec corp Sanyo electr. Sharp corp Sony	14
	126.50		Sony Needs Head o	20.75
	125.50		Norsk Hyd n.	30.75
Language Company	132.—		Aquitaine	95.—
corp	89.75 47.50			
0	47.50		NEV	VYORK
Description	117.50			13/1/92
lorrie	111			13/1/32

9	Woolworth Xerox Zenith el	42.50 94.50 10.75	
	Anglo AM	56.25	
	Amgold	99.—	
	De Beers p.	39.75	
_	Cons. Goldf	35.50	
S	Aegon NV	98.25	
	Akzo	105.50	
/1/92	ABN Amro H	34.50	
	Hoogovens	36.—	
	Philips	23.25	
	Robeco	75.50	
	Rolinco	76.—	
	Royal Dutch	113.—	
	Unilever NV	141.—	
	Basf AG	206.50	
_	Bayer AG	255.—	Š
Ŋ	BMW	446.—	
Ö	Commerzbank	228.50	
RE	Daimler Benz	664.—	
_	Degussa	270.—	
NON	Deutsche Bank	615.—	
0	Dresdner BK	300.— 202.50	
Z	Hoechst Mannesmann	229.50	
	Mercedes	503.—	
	Schering	722.—	
	Siemens	574.—	
	Thyssen AG	188.50	
	VW	268.—	
	Fujitsu Ltd	8.70	
	Honda Motor	15.—	
	Nec corp	12.50	
	Sanyo electr.	5.20	
	Sharp corp	14	
	Sony	44.50	
	Norsk Hyd n.	30.75	
	Aquitaine	95.—	
	NE	VYORK	80 Y
		13/1/92	14/

NON /1/92 Aetna LF & CAS Motorola inc

Unisys Corp. Can Pacif Caterpillar Citicorp Coca Cola Dow chem. Du Pont Eastm. Kodak Exxon corp Gen. dynamics Gen. elec. Gen. Motors Homestake Honeywell Inco Ltd IBM ITT Litton Ind MMM Mobil corp NCR Pacific gas/elec Pensico Pfizer inc Phil Morris Phillips petrol Procter & Gamble Sears, Roebuck Sun co Texaco inc Union Carbide US Gypsum UTD Technolog Woolworth Co Xerox Zenith elec Amerada Hess Avon Products Chevron corp UAL

REÇU

NON

Aluminco of Am

Amax Inc.

ATT

sarco Inc

Amoco Corp

Atl Richfld

Boeing Co

TOKYO 13/1/92 14/1/92 1300.-1360 --Daiwa House Eisai 1720 --Fuji Bank Fuji photo Fujisawa pha 2780 --Fuiitsu 795 --Hitachi chem Honda Motor 1390 -REÇU Kanekafuji Kansai el PW 2740 --720.— 1900.— Komatsu Makita El NON Matsush el L 1360.-Matsush el W Mitsub. ch. Ma Mitsub. Heavy 683.-Mitsui co Nippon Oil 855 --Nissan Motor 640.-Nomura sec. 1540 --Olympus opt Ricoh 600 --

Sankyo

Shiseido

Sonv

Sanvo elect.

Takeda chem.

Tokyo Marine

Toyota Motor

483.-

1690.-

4000 -

1230 --

Wall Street: nouveau record

Les valeurs vedette ont clôturé sur un nouveau record, hier à Wall Street, après deux séances de pause dues à des prises de bénéfices. L'indice Dow Jones des

valeurs industrielles a terminé en hausse de 58,38 points, soit 1,9%, à 3243,96, franchissant sans difficulté le re-cord de 3209,53 enregistré en clôture jeudi dernier.

Le dollar a en outre baissé, hier à Zurich, où il valait 1,3955 (1,4020) fr en fin d'après-midi. La livre sterling s'est en revanche raffermie. Elle est passée de 2,5215 fr à 2,5264 fr. Alors que le franc français et le yen étaient orientés à la hausse, la lire et le mark se sont dépréciés par rapport au franc suisse. Ainsi 100 marks s'échangeaient à (88,92) fr, 100 francs français à 26,06 (26,05) fr, 100 lires à 0,1178 (0,1179) fr et 100 yens à 1,1067 (1,1048) fr. Le marché des métaux précieux était plutôt d'humeur baissière. L'once d'or coûtait 353,95 (354,05) dollars, le kilo 15.875 (15.950) fr. (ats)

15.1.1984 - Grosse surprise lors de la descente du Lauberhorn avec la victoire de l'Américain Bill Johnson, qui précède les Autrichiens Anton Steiner et Erwin Resch. 15.1.1986 - Un accident

d'hélicoptère sur le Paris-Dakar provoque la mort de cinq personnes, dont Thierry Sabine (fondateur de l'épreuve) et Daniel Balavoine, A Genève, décès de Bernard Vité (journaliste sportif TV).

Hockey sur glace

Une triplette diabolique

Ajoie a gagné hier soir. Bien. Reste que ce fut laborieux, et que sans Lambert, Dupont et Fuchs, les Ajoulots n'auraient certainement pas engrangé deux points supplémentaires.

Page 11

Ski alpin

Coberger a cru en son étoile

Schneider Vreni croyait bien s'en aller au-devant de son 39e succès, hier à l'occasion du slalom spécial de Hinterstoder. C'était compter sans la régularité de Néo-Zélandaise (1) Annelise Coberger, victorieuse pour 12 centièmes...

Page 13

Tennis

Près de quatre heures de jeu...

Quel match! Le sommet du premier tour des Internationaux d'Australie a tenu ses promesses. Favori, Guy Forget a dû puiser au fond de luimême pour se débarrasser de son compatriote Henri Leconte (photo Lafargue). Quant à Marc Rosset, il s'est aisément qualifié, menant sa partie au pas de charge.



Page 15

Hockey sur glace - LNA: FR Gottéron remporte le choc au sommet à l'Allmend

Pas pour des clous

• BERNE -FR GOTTÉRON 2-5 $(1-1 \ 1-1 \ 0-3)$

Humilié 0-8 le 19 octobre dernier dans le temple de l'Allmend, FR Gottéron entendait bien prendre sa revanche sur son rival bernois, et ainsi mettre fin à une longue série d'insuccès dans l'antre de l'ours. En effet, depuis le 8 mars 1988, les Fribourgeois étaient toujours repartis de Berne les mains vides et les têtes pleines de regrets. Cette statistique défavorable appartient désormais au passé, FR Gottéron ayant pris la mesure du champion suisse à la faveur d'un excellent troisième tiers. Le gang de Cadieux n'a donc cette fois pas fait le voyage pour des clous... grâce notamment à deux buts de Descloux!

Berne Laurent WIRZ

Cette quatrième confrontation de la saison entre les deux antagonistes était attendue avec passion et intérêt. Pour tout dire, on but als espérait monts et merveilles de ce choc au sommet.

Autant l'avouer, nous sommes un peu restés sur notre faim. En effet, le match n'a pas offert ce à quoi on était en droit de s'attendre vu la qualité des protagonistes.

CLIMAT POURRI

Certes, le suspense n'a pas été absent, mais ce fut un peu au détriment du niveau technique des débats. D'emblée, le climat qui s'instaura sur la patinoire fut malsain, pourri. Des coups, des accrochages, des pénalités, mais pas énormément de jeu, tel fut le menu proposé.

Pourtant, Burillo avait très rapidement ouvert le score, mais cela n'eut pas le don de calmer les esprits, bien au contraire.

Anrès cina minutes Br mann et Beutler (tiens, tiens...) échangeaient des «politesses»: il s'ensuivait un début de bagarre générale au terme de laquelle l'irascible Chad Silver se voyait

Mario Rottaris -Les Fribourgeois ne se de match! Pas mal, comme dé-) A sint main to allow at their own of his made and

EQUILIBRÉ

Après l'égalisation signée Descloux (déjà), la partie restait très équilibrée, et plutôt hâchée. Cela malgré quelques sérieuses alertes devant les deux portiers.

Score toujours nul après quarante minutes, Bykov ayant splendidement répliqué à une réussite de Howald. Les Fribourgeois mettaient une grande pression en fin de période, alors que Berne, très imprécis, peinait à développer son jeu.

STECHER BIEN INSPIRÉ

Les Fribourgeois faisaient la différence au début de l'ultime tiers. Tosio maîtrisait mal un slap de Descloux, puis il s'inclinait sur des envois de Brasey et Khomutov. La messe était dite!

Cette fin de rencontre confirmait les difficultés des Bernois, qui se montraient particulièrement maladroits devant un Stecher très bien inspiré.

Le tenant du titre ne parveinfliger une pénalité discipinaire nait même pas à profiter de cin-

quante secondes à 5 contre 3 pour se redonner un peu d'espoir. C'est dire l'ampleur des problèmes qui minaient la troupe de Gilligan hier soir.

sont pas déplacés pour des clous.

Gil Montandon

FR Gottéron a donc joliment effacé sa cinglante défaite d'octobre dernier, comme il l'avait

Allmend: 16.464 spectateurs (guichets fermés). Arbitres: MM. Schmid, Kur-

mann et Gobbi.
Buts: 2e Burillo (Rogenmoser)
1-0. 14e Descloux 1-1. 22e Howald (Horak, Haworth) 2-1. 24e Bykov (Khomutov) 2-2. 42e Descloux (Khomutov) 2-3. 45e Brasey (à 5 contre 4) 2-4. 47e Khomutov (Schaller)

FR Gottéron.

Berne: Tosio; Ruotsalainen, Rauch: Rutschi, Beutler; fait contre Lugano. C'est incon-testablement le signe que l'équi-pe de Paul-André Cadieux tourne présentement à plein régime. D'ailleurs, elle n'a plus perdu depuis le 30 novembre dernier (2-3 à Ambri). Voilà qui doit ouvrir de bien réjouissantes perspectives aux supporters du club. Mais n'allons pas trop vite

en besogne...

Künzi, S. Leuenberger; Triul-zi, Vrabec, Howald; Rogenmoser, Montandon, Burillo; Horak, Haworth, Bärtschi; Clavien.

FR Gottéron: Stecher; Hofstetter, Balmer; Descloux, Brasey; Bobillier, Griga; Khomu-tov, Bykov, Schaller; Silver, Rottaris, Brodmann; Gauch, Liniger, Maurer; Bucher. Notes: FR Gottéron évolue

sans M. Leuenberger (blessé). 9 x 2' plus pénalité discipli-naire de match (Silver) contre casion de son 200e match en LNA. Le même joueur est le premier à inaugurer la longue liste des pénalités après 4'16".

AUTRES PATINOIRES

• COIRE - BIENNE 7-3 (1-1 1-2 5-0)

Hallenstadion: 2178 spectateurs.

Arbitre: M. Ehrensperger.

Buts: 8e Signorell (Lindemann,
Müller) 1-0. 11e Metzger (Markwart, Pfosi) 1-1. 26e Kohler (Weber)
1-2. 32e Müller (Lavoie, E. Salis, à 5
contre 4) 2-2. 35e Markwart (Metzcontre 4) 2-2. 35e Markwart (Metzger, Martin, à 5 contre 4) 2-3. 43e
Derungs (Schädler) 3-3. 46e M. Capaul 4-3. 57e Ackermann 5-3. 58e
Stocker (Lavoie, Wittmann, à 4
contre 4) 6-3. 59e Wittmann (Bayer,
Lavoie, à 4 contre 4) 7-3.
Pénalités: 5 x 2' contre Coire, 6 x 2'
contre Bienne

contre Bienne. Coire: Bachschmied; E. Salis, Bayer; Stocker, S. Capaul; Stoffel, Jeuch; Wittmann, Lavoie, Schädler;

Lindemann, Müller, Signorell; Derungs, Ackermann, Micheli; M. Capaul, R. Salis, Werthan.

Bienne: Anken; D. Dubois, Steinegger; Schneider, Schmid; Cattaruzza, Pfosi; Aeschlimann, Weber, Kohler; G. Dubois, Bucher, Markuart.

G. Dubois, Boucher, Markwart; Heiz, Metzger, Martin. • LUGANO - OLTEN 8-2

(2-0 3-0 3-2)

Resega: 3600 spectateurs. Arbitre: M. Bertolotti. Buts: 1re Thibaudeau (Domeniconi) 1-0. 7e Morger (Rötheli) 2-0. 23e 1-0. 7e Morger (Rotheli) 2-0. 23e Thibaudeau (Domeniconi) 3-0. 25e Honegger (Rötheli) 4-0. 37e Gingras (Thibaudeau) 5-0. 41e Thibaudeau (Ton) 6-0. 41e Müller (Stastny) 6-1. 47e Rötheli 7-1. 55e F. Lüthi (Massy) 8-1. 57e Egli (Kiefer) 8-2. Pénalltés: 3 x 2' contre Lugano, 2 x 2' contre Olten

2' contre Olten. Lugano: Tosi; Domeniconi, Gingras; Bertaggia, Massy; Honegger, Rogger; Ton, Aeschlimann, Thi-baudeau; Eggimann, F. Lüthi, Eberle; Walder, Rötheli, Morger.

Olten: Friedli; Hirschi, Probst; Nideröst, Silling; Ghillioni, Gasser; Stastny, Polcar, Müller; Lauper, Vondal, Graf; Egli, Lörtscher, Kie-fer; Donghi, C. Lüthi, Beer.

• ZURICH - AMBRI-PIOTTA 9-5 (5-2 1-3 3-0)

Hallenstadion: 8800 spectateurs Arbitre: M. Moreno.

Arbitre: M. Moreno.

Buts: 2e Priakin (Hotz, Meier) 1-0.

4e Rauch (Weber, à 5 contre 4) 2-0.

5e Vollmer (Cadisch, Nuspliger) 3-0.

5e Leonov 3-1. 7e Meier (Tchistiakov, Weber, à 5 contre 4) 4-1. 10e

Fischer (Mattioni) 4-2. 17e Schenkel

(Tchistiakov) 5-2. 22e Jaks (Fair,

Tschumi) 5-3. 30e B. Celio (Malkov,

Leonov) 5-4. 31e Ruch (Weber, à 5

contre 4) 6-4. 38e B. Celio (Leonov,

Malkov) 6-5. 47e Zehnder 7-5. 58e

Nuspliger (Cadisch) 8-5. 60e Faic

(Hotz) 9-5.

Pénalités: 4 x 2' contre Zurich. 7 x 2'

Pénalités: 4 x 2' contre Zurich, 7 x 2' contre Ambri-Piotta.

Zurich: Simmen (30e Riesen); Rauch, Zehnder; Faic, Guyaz; Wick, Honegger; Schenkel, Weber, Tchistiakov: Brightin Maior University Ichistiakov; Priakin, Meier, Hotz; Vollmer, Nuspliger, Cadisch. Ambri-Piotta: Pauli Jaks: Müller, Riva; F. Celio, Tschumi; B. Celio,

Reinhart; Vigano, Malkov, Leonov; Fair, Peter Jaks, N. Celio; Lé-chenne, Mattioni, Fischer.

 ZOUG - KLOTEN 3-3 (0-0 1-1 2-2)

Herti: 4207 spectateurs.
Arbitre: M. Moor.
Buts: 32e Muller (Stadler, Schläpfer) 1-0. 39e Erni (Wäger, à 5 contre 3) 1-1. 48e Wäger (Hoffmann, Celio) 1-2. 48e Soguel (Neuenschwander) 2-2. 50e Hoffmann (Mazzoleni) 2-3. 60e Schafhauser (Yaremchuk) 3-3.

Pénalités: 4 x 2' plus 5' (Yaremchuk) contre Zoug, 8 x 2' contre Kloten. Zoug: Schöpf; B. Schafhauser, Künzi; Burkart, Kessler; Ritsch, Stadler; Monnier, Soguel, Neuenschwander; Antisin, Yarem-chuk, McLaren; Meier, Schläpfer,

Kloten: Pavoni; D. Sigg, Eldebrink; Mazzoleni, Bruderer; Hoffmann, Celio, Wäger; Schlagenhauf, Erni, Hollenstein; Rufener, Holzer, We-

CLASSEMENT

1. FR Gottéron 29 21 3 5 146- 78 45 2. Lugano 29 20 4 5 117- 64 44 3. Berne 29 18 3 8 116- 72 39 4. Ambri-Piotta 29 17 2 10 115- 91 36 29 13 3 13 108-105 29 29 9 6 14 110-103 24 29 10 4 15 117-130 24 29 8 5 16 92-150 21 5. Zoug 6. Kloten 7. Zurich 8. Bienne 29 7 1 21 80-156 15 29 4 5 20 103-:55 13 9. Olten 10. Coire

Football - Coupe d'Afrique: le Nigeria en quarts de finale

Sans forcer son talent

Les «Super Eagles» du Nigeria, remarquables dimanche face au Sénégal, se sont qualifiés pour les quarts de finale de la Coupe d'Afrique des nations en battant, sans forcer leur talent, une faible équipe kenyane (2-1).

Le score reflète mal la supériorité nigériane. Après un quart d'heure, la cause était déjà en-tendue: Rashidi Yekini, le percutant attaquant du Vitoria Setubal (Portugal), avait marqué deux fois, à la 7e minute d'un tir croisé du gauche à ras de terre et à la 15e d'un tir en pivot après

un amorti de la poitrine. Face à des Kényans trop limités, les Nigérians géraient leur avance en monopolisant le jeu et plaçaient de terribles accéléra-

tions grâce à leur surpuissant tandem Yekini - Siasia.

• En remplacement des deux dront le camp de l'équipe nationale que le 23 janvier.

Dans la seconde rencontre de la journée, à Dakar également, le Maroc et le Zaïre n'ont pu se départager (1-1). Les deux buts d'une partie émaillée d'incidents et marquée par un fort engagement physique sont tombés dans les ultimes minutes: Rokbi a ouvert le score pour les Marocains à la 88e, Kona égalisant moins de 60 secondes plus tard.

Groupe A: Kenya - Nigeria 1-2 (0-2). Classement: 1. Nigeria 2-4 (4-2). 2. Sénégal et Kenya 1-0

Groupe B: Maroc - Zaïre 1-1 (0-0). Classement: 1. Cameroun 1-2 (1-0). 2. Zaïre 1-1 (1-1). 3. Maroc 2-1 (1-2).

(Grasshopper) et Stefan Huber (Lausanne), Roy Hodgson, le coach de l'équipe nationale suisse, a appelé deux Servettiens pour la tournée de l'équipe nationale à Dubai, du 20 au 28 jan-

Il s'agit du gardien Marco Pascolo (26 ans) et du demi Jean-Michel Aeby (26 ans). Pascolo est un néophyte, alors qu'Aeby avait été convoqué à trois reprises par Ulli Stielike, le prédécesseur de Hodgson, et avait inscrit un but face au Liechtenstein. Par ailleurs, le Lausannois Dominik Herr, ainsi que Stéphane Chapuisat (Borussia Dortmund) ne rejoinnale que le 23 janvier.

 La décision finale, qui devait être prise hier, concernant l'établissement d'un nouveau championnat d'Angleterre de première division, contrôlé uniquement par la Fédération anglaise (FA), à partir de la saison 1992-93, a été différée.

Des différends ayant surgi avec les représentants des vingtdeux clubs de première division, notamment à propos du système de promotion et de relégation, la FA a décidé de poursuivre les pourparlers avec toutes les parties prenantes et de fixer une réunion extraordinaire de son comité directeur le 20 février.

A vendre

Peugeot 309 GTI

122 CV, 3 portes, rouge, 46000 km, 4 jantes et pneus d'hiver. Prix à discuter.

Téléphone 066 22 63 96. 14-503401/4x4

AVIS OFFICIEL



Mise à l'enquête publique

Le Conseil communal, vu les articles 64 et suivants de la loi sur les constructions du 12 février 1957

Met à l'enquête publique

le projet présenté par le Bureau d'architecture Gérard Corti S.A. à Saint-Blaise, au nom de PIZZERA SA, pour la construction d'un immeuble comprenant un parking collectif, un abri PA et 24 appartements, situé sur l'article 13 354 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, rue des Crêtets 107 et 107a.

Les plans peuvent être consultés au bureau de la Police du feu et des constructions, 3e étage, passage Léopold-Robert 3, Chaux-de-Fonds, du 15 au 29 janvier 1992.

Toute personne estimant son droit d'opposition justifié, adressera par lettre sa réclamation au Conseil communal dans le délai mentionné ci-dessus.

Conseil communal 132-12406



Mise à l'enquête publique

Le Conseil communal, vu les articles 64 et suivants de la loi sur les constructions du 12 février 1957

Met à l'enquête publique

le projet présenté par le Bureau d'architecture Gérard Corti S.A. à Saint-Blaise, au nom de PIZZERA SA, pour la construction d'un immeuble comprenant un parking collectif, un abri PA et 27 appartements, situé sur l'article 13 371 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier.

Les plans peuvent être consultés au bureau de la Police du feu et des constructions, 3e étage, passage Léopold-Robert 3, Chaux-de-Fonds, du 15 au 3 février 1992.

Toute personne estimant son droit d'opposition justifié, adressera par lettre sa réclamation au Conseil mmunal dans le dé ci-dessus.

Conseil communal 132-12406



Mise à l'enquête publique

Demande de dérogation au règlement d'urbanisme

En application du règlement d'exécution de la loi cantonale sur l'aménagement du territoire (REL-CAT) du 15 avril 1987, articles 10 et suivants, le Conseil communal met à l'enquête publique la demande de dérogation suivante:

Art. 151 RU: dépassement de l'indice d'emprise au 28,6% au lieu de 25%.

présentée pour le projet de construction d'un immeuble comprenant un parking collectif, un abri PA et 27 appartements, sur l'article 13 371 du cadastre de La Chauxde-Fonds, rue Fritz-Courvoisier.

Les plans peuvent être consultés à la Police des constructions, passage Léopold-Robert Chaux-de-Fonds, pendant jours soit jusqu'au 3 février 1992, délai durant lequel tout intéressé peut adresser une opposition écrite et motivée au Conseil com-

munal. Conseil communal



Pour réaliser une idée, la plus allésuffit pas. Lorsqu'ils nous ont

chante soit-elle, l'inspiration ne approchés, l'enthousiasme

organisateurs du Festival suisse de jazz Nouvelle-Orléans faisait plaisir à voir. Comme leur initiative nous a paru particulièrement intéressante, nous apportons depuis longtemps notre soutien à cette série de manifestations.

CREDIT SUISSE

Publicité intensive, Publicité par annonces



DIVERS

Découpez cette annonce

Nouveau, à partir du 15 janvier 1992. Si vous voulez remettre en état les tombes de vos chers disparus, soit: remettre les entourages de niveau ainsi que les stèles, ponçage et changer le gravillon, si nécessaire, ceci fait par une personne de confiance et du métier, prenez rendez-vous par téléphone au 038/61 25 71

TELESTOCK A l'emporter avec garantie 30 CHAÎNES HI-FI 55 W

Fr. 790.-© 038/25 77 71

Pl. des Halles 6/NE

L'annonce, reflet vivant du marché

CHAUX-DE-FONDS

٩ PF Ш

Coup de cœur d'Eddy

Merckx - Quand Eddy

Merckx ajoute ses avis

d'expert au récit de la

saison 1991, cela donne

«Le monde fabuleux du

désormais à son onzième

«Nouvelle vague». Dans

couleurs, Merckx analyse

les principales courses et

avoue un coup de cœur

remporté par Chiappucci.

BRÉVES

prolonge son contrat

Le défenseur du HC Bienne

Daniel Dubois (27 ans) a

prolongé son contrat le

liant au club seelandais jus-

Seles toujours en tête

Classement mondial fémi-

nin au 14 janvier: 1. Seles (You) 277,15 pts. 2. Graf

(All) 219,29. 3. Sabatini (Arg) 205,05. 4. Navratilo-va (EU) 191,12. 5. Sanchez

Vicario (Esp) 154,21. Puis: 10. Maleeva-Fragnièe (S)

La Chine sera à nouveau

l'une des têtes d'affiche de

la 9e édition de la BCV Vol-

ley-Cup, qui se déroulera à

Montreux du 15 au 19 avril

prochain. Ce tournoi verra

également la participation

des Etats-Unis et du Brésil.

Michael Jordan, qui a tota-

lisé une moyenne de 32

points, 7 passes décisives et

5,5 rebonds par match la semaine dernière, a été élu

joueur de la semaine. Meil-

leur marqueur actuel de la

NBA (moyenne de 29,5

Bulls a atteint son maxi-

mum face à Miami Heat: 40

points, 6 rebonds, 8 passes

décisives et 2 interceptions.

Angleterre. Coupe, 3e tour,

matchs à rejouer: Cam-

bridge - Coventry 1-0. Tot-

tenham Hotspur - Aston

Villa 0-1. West Ham United

- Farnborough 1-0. Wim-

bledon - Bristol City 0-1.

Derby County - Burnley (2-0, 76e) et Newcastle -

Bournemouth (0-0, 17e)

arrêtés en raison du brouil-

Le champion d'Europe Da-

niel Giubellini (23 ans)

s'est brisé un index après

avoir raté une prise en exer-

çant une nouvelle partie

volante aux barres asymé-

triques. Le Zurichois devra

porter une gouttière durant

quatre semaines et ne pour-

ra pas reprendre l'entraîne-

ment avant six semaines au

Les «Spurs» out

la star des C

Hockey sur glace

D. Dubois

qu'en 1994.

Tennis

89,16.

Volleyball

à Montreux

Basketball

Football

lard

Gymnastique

fracture de l'index

Giubellini:

plus tôt.

Encore Jordan

Grandes équipes

pour Milan-San Remo,

cyclisme», qui en est

volume sous le titre

cet ouvrage tout en

Hockey sur glace - LNB: Ajoie a éprouvé mille peines à se défaire de Davos

Une triplette diabolique

• AJOIE - DAVOS 4-2 $(0-1\ 1-1\ 3-0)$

Oue ce fut laborieux! Hier soir sur sa patinoire, le HC Ajoie a éprouvé toutes les peines du monde à venir à bout du néo-promu Davos. Alors que les Jurassiens étaient partis pour subir un camouflet, Fuchs, Lambert et Dupont ont dégainé. Résultat des courses: la ligne de parade ajoulote a inscrit les quatre buts de son équipe et a ainsi permis aux Bruntrutains de demeurer seuls leaders du classement de LNB. Non sans mal, c'est vraiment le cas de l'écrire.

Patinoire de Porrentruy: 2250 spectateurs.

Arbitres: MM. Marti, Huwyler et Hefermehl.

Buts: 19e P. Egli (à 3 contre 3) 0-1. 22e P. Egli (Stepanitschev, à 4 contre 3) 0-2. 38e Dupont (Lambert) 1-2. 41e Lambert (Fuchs, à 5 contre 4) 2-2. 49e Lambert (Dupont, à 5 contre 4) 3-2. 53e Dupont (Lambert)

Pénalités: 12 x 2' contre Ajoie, 11 x 2' contre Davos.

Castellani, Crétin; Voisard, Princi;

Avant la rencontre, Richmond Gosselin était un entraîneur comblé. Lambert, expulse samedi dernier à Lyss, n'avait écopé d'aucune sanction. De plus, Dupont, blessé dans le Seeland, était à nouveau rétabli. Tout était donc réuni pour que les Jurassiens passent une soirée agréable.

Porrentruy Gérard STEGMÜLLER

Le scénario, malheureusement, a connu quelques ratés.

BAGARRE GÉNÉRALE

Les dix premières minutes du tiers temps initial ont vu une nette domination territoriale ajoulote. Mais par excès de précipitation et - surtout - de maladresse, les Jurassiens ne parvenaient pas à tromper la vigilance du gardien Buriola, par ailleurs le meilleur élément grison hier soir sous le chapiteau de la route de Courgenay.

Gschwind, Stucki; Taccoz, Fiala, Pestrin; Fuchs, Dupont, Lambert; Jolidon, Bornet, Brambilla.

Davos: Buriola; A. Egli, Keller; P. Egli, Simonet; Equilino, Caduff; Stepanitschev, Theus, Laczko; Hänggi, Jaschin, Gross; Morf, Lüthi, Roth.

Notes: Ajoie est privé des services de Griga (suspendu), alors que Davos évolue sans Ayer ni Kurylowski (blessés). La première équipe des SR Delémont est l'hôte d'honneur

Après 1715", les esprits ont commence à s'échauffer. «Grâces à Princi qui a perdu le contrôle de ses nerfs et qui a provoqué une bagarre générale comme on n'en avait plus vu de-puis belle lurette. Encore bravo et merci les gars!

Une poignée de secondes à la sortie de ce pugilat, P. Egli, à 3 contre 3, ouvrait la marque. Ce dernier récidivait 80 secondes après le début de la période intermédiaire. Mené 0-2, Ajoie était à la rue. Comme les pénalités de part et d'autre tombaient comme des fruits mûrs, on se demandait comment les protégés du «Kid» allaient combler leur handicap. C'est là qu'un trio diabolique décida de prendre les choses en main.

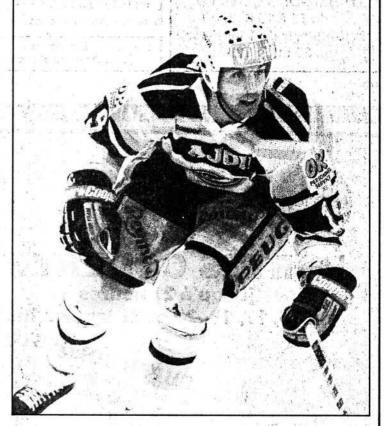
BUT LIBÉRATEUR

A la 38e minute, Dupont déviait victorieusement un envoi de son pote Lambert, Oui, Ajoie savait encore marquer des goals.

Davos, qui jusque-là avait fait jeu égal avec le leader, lâcha prise. Le physique ne suivait plus. Face à des gars de la trempe de Fuchs, Dupont et Lambert, cela ne pardonna pas. L'ultime tiers fut donc entièrement l'apanage des Jurassiens. L'égalisation, survenue alors que l'on jouait depuis quinze secondes seulement, fit office de détonateur. Il n'y eut en effet plus qu'une équipe sur la glace: Ajoie. Mais encore fallait-il trouver la faille. Lambert (49e) et Dupont (53e) s'en chargèrent. Les Grisons n'avaient plus que

les yeux pour pleurer.

Ainsi, après deux sorties concluantes, les Ajoulots ne sont pas parvenus à rassurer



Lane Lambert

Associé à Dupont et Fuchs, il a fait la différence... (Impar-Galley)

pleinement leurs supporters. Certes, les deux points sont empochés et c'est bien là l'essentiel. Il n'empêche. Sans leur duo de mercenaires, les Jurassiens auraient probablement mordu la poussière face à Davos qui en a étonné plus d'un par la vitesse de son patinage. Hélas pour les Alémaniques, cela n'a pas suffi.

Stepanitshev, que Gosselin craignait tout particulièrement, n'a pas réussi à sauver les meubles. A l'opposé, Ajoie, sans réaliser une performance dont on se relèverait la nuit pour la visionner à la vidéo, a préservé l'essentiel.

Rideau et à la prochaine fois.

de la rencontre.

• MARTIGNY - LAUSANNE 6-2 $(3-1\ 3-0\ 0-1)$

Forum d'Octodure: 2200 specta-

Arbitre: M. Biedermann.

Buts: 4e Nussberger 1-0. 16e Mauron (Pfeuti, Bernard) 2-0. 18e Bonito (Lawless) 2-1. 19e Heldner (Glowa) 3-1. 24e Heldner (Glowa, Mauron) 4-1. 26e Mauron (Ecoeur) 5-1. 35e Gagnon (Pfeuti) 6-1. 60e Heughebaert (Pasquini, Ledermann) 6-

Pénalités: 5 x 2' contre Martigny, 3 x 2' contre Lausanne.

• HERISAU - SIERRE 4-4 (3-3 1-0 0-1)

Centre sportif: 1831 spectateurs. Arbitre: M. Kunz. Buts: 2e Krapf (Dolana) 1-0. 5e Ga-

gné (Zenhäusern) 1-1. 7e Keller

(Dolana) 4-3. 50e Honsberger (Kuo- contre Lyss.

AUTRES PATINOIRES

Pénalités: 5 x 2' contre Herisau, 7 x CLASSEMENT 2' contre Sierre.

• RAPPERSWIL - LYSS 5-7 (3-1 0-3 2-3)

Lido: 2550 spectateurs. Arbitre: M. Hugentobler. Buts: 9e Muffler (Charbonneau) 1-0. 13e Meier (Schneider, Biakin) 2-0. 17e Daoust (R. Gerber) 2-1. 18e Pleschberger (Charbonneau) 3-1. 21e Daoust (Bruetsch) 3-2. 30e Mirra (W. Gerber) 3-3. 40e Gertschen 3- PROCHAINE JOURNÉE 4. 47e Götz (Diener) 4-4. 49e Mirra Samedi 18 janvier. 17.30: Bülach - (Hartmann) 4-5. 52e Hartmann Davos. 17.45: Sierre - Lyss. 20.00:

60e Bruetsch (Steck) 5-7.

(Dolana) 2-1. 8e Kuonen (Honsber- Pénalités: 4 x 2' plus 5' (Muffler) ger) 2-2. 11e Zenhäusern (Kuonen) contre Rapperswil, 6 x 2' plus 5' plus 2-3. 19e Dolana (Krapt) 3-3. 32e Vlk pénalité de match (Kormann)

I. Ajoie	24 13	4 7 121-107 30
2. Lyss	24 13	3 8 107- 79 29
3. Bülach	24 11	7 6 117- 94 29
4. Martigny	24 13	1 10 104- 86 27
5. Lausanne	24 11	2 11 127-120 24
6. Herisau	24 10	4 10 112-123-24
7. Rapperswil	24 9	6 9 93-111 24
8. Davos	24 8	7 9 95- 87 23
9. Sierre	24 7	5 12 97-119 19
10. Neuch. YS	24 3	5 16 89-136 11
No. 1 View of the	50.75	1 114.000

(Mirra) 4-6. 54e Naef (Biakin) 5-6. Ajoie - Rapperswil. Herisau - Martigny. Neuchâtel YS - Lausanne.

Pas de miracle pour Neuchâtel YS

Une défaite de plus...

 BÜLACH -**NEUCHÂTEL YS 6-4** $(2-3\ 2-1\ 2-0)$

Neuchâtel YS a enregistré hier soir sa 15e défaite de l'exercice. Une fois de plus, la troupe à Jiri Novak n'a pas démérité. Mais, c'est là sa seule consolation. La présence d'un nouvel étranger dans ses rangs, le Canadien Robert Rioux, n'aura rien changé à l'affaire, même si tout avait bien commencé pour les «orange et

Dans le présent championnat, Neuchâtel YS n'avait en effet pas souvent entamé les débats avec autant de bonheur. Le gardien Buriola avait déjà fait trois fois la révérence alors que la moitié du tiers médian n'était pas encore franchie. Ce départ en fanfare des Neuchâtelois a paralysé l'adversaire durant de bonnes minutes. Les Zurichois paraissaient déboussolés, ne semblant pas comprendre comment la lanterne rouge s'y prenait pour leur faire subir pareille humiliation. Mais, les pendules ont rapidement été remises à l'heure.

En l'espace de 37 secondes (à la 17e), c'était au tour des avants de Bülach de se jouer du portier Maurer. Celui-ci s'inclinait par deux fois et le bel avantage de son équipe fondait soudain comme neige au soleil. Les protégés de Jiri Novak avaient trop tôt rêvé de victoire mais ils ont tout aussi rapidement commencé à craindre la défaite. Ils savaient que ce maigre avantage d'une unité, acquis au terme du premier coup de sirène, ne leur permettrait pas d'envisager la suite des événements avec sérénité. Et pourtant, l'espoir est encore demeuré au début de la deuxième période grâce à Zaitsev. Le Soviétique, auteur déjà de deux buts, plaçait Rueger en bonne position, qui lui ne s'est

pas fait faute de tromper Buriola une quatrième fois. Nouvel avantage de deux buts pour Neuchâtel YS!

Malheureusement à partir de là, toute l'histoire a basculé en faveur de Bülach qui a augmenté le tempo et qui imperceptiblement, mais sûrement, se dirigeait vers un succès qu'on sentait de plus en plus probant. Les circonstances ne nous ont pas trompés.

Relevons que côté neuchâtelois, Robert Rioux n'a pas crevé l'écran. Toutefois, avant de juger le nouvel étranger des «orange et noir», il faudra encore le voir à l'œuvre: celui-ci a surtout plu par sa rapidité de patinage, sa force de pénétration, il ne lui reste bien sûr plus que le difficile à réaliser: marquer!

Hirslen: 850 spectateurs. Arbitres: MM. Rodel, Hohl

et Zingg.
Buts: 5e Mischler 0-1. 6e Zaitsev (Berchtold) 0-2. 10e Zaitsev (Burgherr) 0-3. 18e Kossmann 1-3. 18e Rüger (T. Studer) 2-3. 24e Rüeger (Zaitzev) 2-4. 24e Lukowich (Goumaz) 3-4. 26e M. Studer (Doderer) 4-4. 30e Kossmann (Bärtschi, Allison) 5-4. 60e Blöchliger (Bärtschi) 6-4.

Pénalités: 2 x 2' contre Bülach, 5 x 2' contre Neuchâtel

Bülach: Buriola; Bärtschi, Goumaz; Bünter, Jäggli; Brandi, Jäggi; Gull, Kolb; Allison, Kossmann, Blöchliger; M. Studer, Lukowich, Doderer; Rüger, Guyaz, T. Studer; Vukuso-

Neuchâtel YS: M. Maurer; Rueger, Hochuli; Hêche, Baume; Moser, Gaggini; Burgheer, Zaitsev, Berchtold; Schüpbach, Rioux, Grand; Maurer, Vuille, Mischler; Leuenberger.

Notes: Neuchâtel YS sans Y. et L. Lutz, Studer, Lattmann (tous blessés) ni Shipitsin (étranger surnuméraire). (mn)

Du côté des juniors

HCC: les novices freinés

Martigny - Yverdon 5-3. Martigny - Porte du Soleil 7-3. Viège - Martigny 4-3. Fleurier - Yverdon 6-4. Villars -Sierre 4-12. Martigny - Villars 5-6. Sierre - Fleurier 11-4.

Classement: 1. Sierre 18-30. 2. Martigny 18-25. 3. Viège 17-20. 4. Fleurier 17-20. 5. Yverdon 16-18. 6. Villars 18-17. 7. Neuchâtel YS 16-13. 8. Star Lausanne 15-12. 9. Portes du Soleil 16-8. 10. Moutier 17-5.

JUNIORS A2, GROUPE 1

Fribourg - Franches-Montagnes 6-3. Vallée de Joux - Saint-Imier 3-11. Classement: 1. Saint-Imier 11-21. 2. Friboug 11-17. 3. Renens 11-10. 4. Franches-Montagnes 11-8. 5. Vallée de Joux 9-4. 6. Tramelan 9-2.

JUNIORS B

GE Jonction - Neuchâtel YS 7-4. La Chaux-de-Fonds - Vallorbe 5-0. Genève GE - Serrière-Peseux 4-3. Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 8-16. 2. Vallorbe 9-10. 3. GE Jonetion 8-9. 4. Neuchâtel YS 10-8. 5. Serrière- Peseux 9-1.

NOVICES A1

Fleurier - Saas Grund-Viège 1-10. Sierre - GE Servette 5-6.

Classement: 1. Fribourg 10-18. 2. Sierre 11-15. 3. GE Servette 11-13. 4. Ajoie 10-9. 5. Saas Grund-Viège 11-7. 6. Fleurier 11-2.

NOVICES A2, GROUPE 1

La Chaux-de-Fonds - Saint-Imier 4-4. Franches-Montagnes - Neuchâtel YS 5-7. La Chaux-de-Fonds - Lausanne 4-7.

Classement: 1. Lausanne 11-20. 2. La Chaux-de-Fonds 11-17. 3. Neuchâtel YS 11-10. 4. Saint-Imier 10-8. 5. Moutier 10-5. 6. Franches-Montagnes 11-4.

NOVICES B, GROUPE 1

Star Lausanne - Le Locle 13-4. Prilly Le Locle 11-12. Classement: Tramelan-Le Fuet 8-16. 2. Le Locle 6-8. 3. Star Lausanne 6-6. 4. Prilly 7-2. 5. Les Ponts-de-Martel 7-2.

MINIS A1

Lausanne - Ajoie 5-3. Sierre - GE Servette 5-7. Martigny - La Chauxde-Fonds 7-0.

Classement: 1. Lausanne 11-17. 2.

Sierre 11-14. 3. Martigny 11-13. 4.

GE Servette 11-12. 5. Ajoie 11-10. 6.

La Chaux-de-Fonds 11-0.

MINIS A2, GROUPE 1

Forward Morges - Yverdon 6-3. Fribourg - Fleurier 7-2. Neuchâtel YS -Meyrin 3-6.

Classement: 1. Forward Morges 12-22. 2. Fribourg 9-11. 3. Fleurier 12-11. 4. Meyrin 10-9. 5. Yverdon 9-5. 6. Neuchâtel YS 10-4.

MINIS B, GROUPE 1

Neuchâtel YS - Moutier 2-3. Franches-Montagnes - La Chauxde-Fonds 14-1. Classement: 1. Tramelan 5-10. 2.

Moutier 7-10. 3. Franches-Montagnes 5-8. 4. Saint-Imier 5-3. 5. Neuchâtel YS 6-3. 6. La Chaux-de-Fonds 5-2. 7. Vallée de Joux 5-2.

MOSKITO A1

Lausanne - La Chaux-de-Fonds 2-2. Sierre - Ajoie 5-1. Classement: 1. GE Servette 10-20. 2. Sierre 10-16. 3. Fribourg 11-11. 4. Lausanne 11-10. 5. La Chaux-de-Fonds 11-7. 6. Ajoie 11-0.

MOSKITO A2, GROUPE 1

Fleurier - Forward Morges 2-16. Franches-Montagnes - Yverdon 8-1. Neuchâtel YS - Meyrin 2-1. Classement: 1. Franches-Montagnes 11-18. 2. Forward Morges 11-17. 3. Meyrin 11-14. 4. Neuchâtel 12-13. 5. Yverdon 12-4. 6. Fleurier 11-2.



SPORT À LA CARTE

Centre scolaire NUMA-DROZ, Halle D de 18 à 19 h 30 le lundi soir du 13 janvier au 30 mars 1992

OFFRES D'EMPLOI

Restaurant avec ambiance familiale cherche

EXTRA

pour environ 15 à 20 heures par semaine, congé samedi et dimanche.

@ 039/28 29 54 ou 039/28 28 33.

132-501736

L'annonce,

reflet vivant du marché

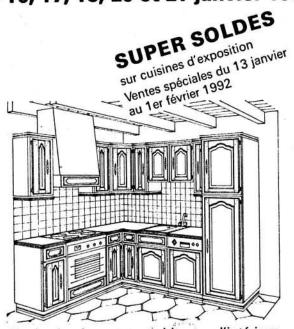
DIVERS



Serre 90 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 00 55

PORTES OUVERTES

jusqu'à 21 heures les 16, 17, 18, 20 et 21 janvier 1992



Devis gratuit par nos architectes d'intérieur. Apportez votre plan

132-12183

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère

Définition: qui produit beaucoup, un mot de 7 lettres Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 21

R	Т	N	F	E	L	E	E	s	S	E	L	В	0	N
U	E	N	0	1	L	Р	E	Т	1	т	E	E	0	R
0	E	L	E	N	0	A	E	С	1	т	R	L	N	E
T	R	R	1	L	G	R	v	М	R	R	L	L	v	Т
N	R	Т	1	С	0	0	1	L	0	1	v	A	R	ı
E	A	Т	1	R	1	D	R	s	Т	N	R	В	R	U
L	N	С	0	E	1	М	P	s	A	G	R	E	E	R
A	0	N	E	Т	U	0	ò	P	٧	L	V	В	E	В
P	G	U	E	L	U	P	U	D	U	E	ı	ı	A	E
E	0	E	E	D	L	L	Т	E	ı	N	s	٧	Т	U
E	E	Т	R	R	L	E	P	L	A	U	1	T	E	R
ı	В	E	1	М	R	ı	L	1	В	V	0	R	E	R
0	A	R	A	R	E	E	R	0	E	М	N	R	1	1
s	R	N	A	Т	0	E	т	т	В	С	1	V	Т	E
L	С	E	E	В	E	N	N	E	С	R	E	v	E	R

A Agréer Alentour Antilope Avivé

B Balle Barbe Benne Beurrier Binaire

C Crabe Crever Dolent **Domicile**

E Ebruiter

Ecrire **G** Germe Gravé

L Lent Lierre Louer M Motte

Mulet N Nacelle Narré Noblesse

Obusier Oronge

Ortie Petite Pièce Piété Plion

Postillon Potiron Poudre Privé Pullman

Ravioli

T Terre Timidité Toile Tombé Tringle Punir Trou V Veste Râpe

Réveille

Rognon Saliver

Rive

Soie

Vision

MINI-ANNONCES

MICROMÉCANICIEN 26 ans, possédant CFC, cherche changement de situation. Ecrire sous chiffres S 132-714845, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2

demandes d'emploi

JEUNE FEMME CHERCHE HEURES DE MÉNAGE. Ø 039/26 51 19 132-503610

ACHEVEUR-SOUDEUR, entreprend soudage sur bracelets et boîtes de montres. Ecrire sous chiffres O 132-714823 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-

JEUNE HOMME CHERCHE PLACE AIDE-CUISINE ou autre emploi. Ø 039/26 95 40, soir. 132-502600

DAME PERMIS B, PERMIS DE CONDUIRE, CHERCHE TRAVAIL fabrique, restaurant, garde enfants, heures ménage. © 039/26 95 40, soir. 132-502600

DAME CHERCHE, heures de ménage, et repassage. Ø 039/23 06 26

HORLOGER COMPLET, cherche changement de situation. Ecrire sous chiffres 132-714709, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2

• offres d'emploi

Nous cherchons tout de suite DAME DE COMPAGNIE, disposée à s'occuper d'une personne âgée, 3 heures tous les après-midi. © 039/31 42 96 157-900819

QUI GARDERAIT 2 ENFANTS. de 4 ans et 1 an à mon domicile, 2 à 3 jours par semaine. Ø 039/31 24 05 157-900812

cours privé

CHERCHE PERSONNE DONNANT COURS INTENSIFS D'ESPAGNOL (durée 3 mois) dès 19 heures. Prix raisonnable. Ø 039/26 52 78

• à vendre

SALON MODERNE ROSE PALE, canapés 3 et 2 places + 1 fauteuil. Fr. 300.-. © 039/23 98 62, heures repas.

FAUTEUIL HAUT, SOFA 2 places, CHAISE à bascule, GUÉRIDON (petite table). Le tout en rotin teinté. Fr. 1000-. Etat neuf. Ø 039/23 76 64

Tout de suite BUFFET AVEC PLAQUE DE MARBRE et miroir, surplombé par un vaisselier. Prix à discuter. Ø 039/31 29 79, midi-soir. 132-501057

tic uperol

divers

ORGANISTE anime MARIAGES, socié tés, bals, anniversaires, banquets, etc. © 038/33 35 78

PARENTS! Des questions éducatives vous préoccupent? PARENTS-INFORMA-TION écoute et renseigne. Lundi 18 à 22 heures, mardi-mercredi 9 à 11 heures, jeudi 14 à 18 heures. Ø 038/25 56 46

ÉTANT AMATEUR DE DANSES DE **SALON**, je cherche une partenaire qui aime danser et qui ne fume pas.

Ø 038/41 26 44, le soir.

• marché de l'occasion

A vendre GOLF GLS 1.5 130000 km, 5 portes, expertisée. Fr. 2800.-. © 039/61 10 70

J'ACHÈTE OU DÉBARRASSE, AU-TOS, BUS, 4×4 de marques japonaises ainsi que **PEUGEOT** et **DIESEL**. © 032/93 96 95 6-900433

o nos amies les bêtes

PINSCHER, SCHNAUZER GÉANT, croisé berger belge, quelques petites races Antivivisection romande © 039/23 10 40, 039/23 46 21

Vends MALINOIS, ISSU CHAMPION

immobilier

louer au Locle APPARTEMENT 3 PIÈCES, confort. Loyer modéré.

Personne convenable cherche 2 PIÈCES DANS MAISON TRANQUILLE centre-

postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2. louer 1.3.92, La Chaux-de-Fonds GRAND 5 PIÈCES cuisine agencée.

© 039/28 83 41 après 19 heures.

A louer, Numa-Droz 135, La Chaux-de-Fonds GARAGE BOX. Libre tout de suite.

A louer à Saint-Imier BEL APPARTE-MENT 6 PIÈCES, cuisine agencée, salle

A louer à Saint-Imier GARAGE OU POUR USAGE DÉPÔT. Fr. 65.-. Natel 077/37 10 19

Ø 039/23 07 00, 039/23 81 24

La Chaux-de-Fonds, à louer dans maison rénovée APPARTEMENT 31/2 PIÈCES, cuisine agencée, Fr. 1050.- + charges.

Cherche à louer à La Chaux-de-Fonds, fin février, 2-2½ PIÈCES, maximum Fr. 600.– © 039/28 66 53 ou 039/26 78 78

Fonds BEAU 4 PIÈCES tout confort.

A louer, centre Le Locle, 2 minutes de la gare, APPARTEMENT 2½ PIÈCES,

Fr. 363.- charges comprises, pour tout renseignement. Ø 039/31 29 79, midi-soir. A louer au Locle, dans maison d'ordre spa-

cieux, 3 PIÈCES de qualité.

@ 039/311 788, repas.

confort, dans villa avec jardin, très bien situé. Ecrire sous chiffres 157-900816 à Publicitas, case postale, 2400 Le Locle.

Ø 039/31 53 80 ou 039/31 85 09

Prix à discuter. Ø 039/36 12 25 132-503883

quartier Ouest La Chaux-de-Fonds
APPARTEMENT 5½ PIÈCES. Etat neuf, véranda, place de parc couverte. Fr. 280000.-. Ecrire sous chiffres C 132-714716, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A saisir, pour personnes averties...

MAGNIFIQUE 6 PIÈCES 200 m² avec départ. Ø 039/28 23 62, soir.

spectacle-loisirs

ACCORDÉONISTE BIEN ÉQUIPÉ ANIME MARIAGES, anniversaires, soirées, ambiance. Ø 039/31 52 27 132-503932

> Tarif 95 ct le mot (min. Fr. 9.50) Annonces commerciales

A louer 1.3.92 APPARTEMENT 7 PIÈCES EN DUPLEX centre La Chaux-de-Fonds. Fr. 1100.-.

Ø 039/23 54 53

© 039/28 34 83, le soir.

Ouest de La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffres L 132-714832, à Publicitas, case

Fr. 1500.-, charges comprises.

Fr. 170.-. Ø 039/23 93 71

d'eau, W.-C. séparés, 135 m². Fr. 1455.-, charges comprises. Natel 077/37 10 19 ou 038/24 21 52, le soir.

La Chaux-de-Fonds, à louer 1.4.92 APPARTEMENT 3 PIÈCES, cuisine agencée, cheminée de salon. Fr. 1077.charges comprises.

Ø 039/23 08 81

URGENT! A louer centre La Chaux-de-

Fr. 870.-, charges comprises. © 039/28 06 24

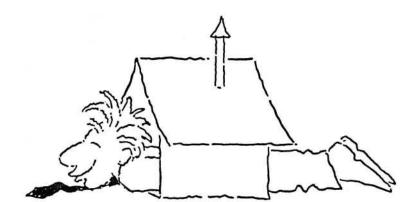
A louer au Locle, à couple soigneux, BEAU 4 PIÈCES, remis à neuf, tout

A louer au Locle, quartier Crêt-Vaillant, appartement non rénové, 3 PIÈCES, salle de bains, chauffage central, Fr. 410.- + charges. Libre tout de suite.

À VENDRE DE PARTICULIER LA CHAUX-DE-FONDS APPARTE-MENT 4½ PIÈCES rénové avec soins, grande cuisine agencée, W.-C. séparés.

vendre, tout de suite, dans immeuble,

balcon, fin 19e, hauts plafonds, centre La Chaux-de-Fonds. Rénové avec goût, confort, deux salles d'eau, W.-C. séparés, réduit, caves, garage. Acheté recemment. Fr. 500000.-. Cédé Fr. 430000.-. Cause



La petite annonce. Idéale pour trouver un toit à votre mesure. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

DIVERS

Clôtures métalliques

Vente - Location



Police-secours: 117

IMMOBILIER

Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds dans immeuble avec ascenseur, à louer tout de suite

bureaux 85 et 95 m²

aménagés. Natel 077/37 10 19 ou 038/24 21 52 le soir.

A louer à La Chaux-de-Fonds

bureau ou studio

avec cuisine et entrée séparées, 50 m². Loyer: Fr. 690.- + charges. Gérance Nyffenegger, Ø 063/76 23 01.

9-500470

A louer à La Chaux-de-Fonds, pour tout de suite ou selon entente appartements complètement

rénovés de 3½ pièces Dès Fr. 950.- + charges. Visites et renseignements: Urs Glutz SA, Ø 032/41 92 80 (heures de bureau).

Jeune couple cherche

boulangeriepâtisserie

ou local commercial

adéquat. Fonds à disposition.

Ecrire sous chiffres E 132-714613 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A vendre

Part de copropriété dans

villa locative

très bien située.

Cette part comprend un appartement de 3 chambres, living avec cheminée, cuisine entièrement équipée, coin à manger, balcon, dépendances, garage double et terrain arborisé de plus de 2000 m².

Tous renseignements sous chiffres 470-794 à: ASSA Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

OFFRES D'EMPLOI



Une employée de commerce

vous êtes dynamique et moti-

appréciez le contact avec la clientèle: travaillez de manière indépen-

dante et faites preuve d'initia-

alors vous êtes la collaboratrice que nous recherchons, faitesnous vos offres de service par écrit avec curriculum vitae et documents usuels.



«Magic» en veut - A la

veille d'une réunion avec

le président George Bush

au sujet de la prévention du sida, Magic Johnson

l'intention de participer

aux Jeux olympiques de

Barcelone avec la sélec-

virus ne m'empêche pas de jouer» a-t-il dit, sans toutefois préciser s'il avait obtenu une autori-

BRÈVES

Quatre noms seulement fi-

gurent sur la liste des trans-

ferts numéro 8 de la Ligue

nationale: Frank Triebold,

Roland Müller (tous deux

FC Aarau), Pascal Caccia-

paglia (Servette) et Necip Ugras (SC Zoug).

Italie: condamnations

Le tribunal de Vérone a

condamné à 27 mois de pri-

son ferme cinq «tifosi» de

l'équipe de Vérone, arrêtés

à l'issue des incidents de la

fin du match du champion-

nat d'Italie Verona - Milan

AC (0-1), dimanche der-

nier, a-t-on appris de

CEI: autant d'équipes?

L'Association de football

de la CEI a demandé à

l'UEFA que le nombre de

ses équipes engagées dans

les Coupes européennes

pour la saison 1992-93 soit

identique à celui des an-

nées précédentes, a déclaré

le président Viatcheslav Ko-

loskov dans une interview

publiée par le quotidien

Les dirigeants du Servette FC ont confirmé le prêt de

leur défenseur Gilbert Epars (22 ans) au FC Bâle (LNB)

«Sport Express».

Epars à Bâle

source policière.

tion américaine. «Je

iouerai aux Jeux. Le

sation médicale. (si)

Football

Transferts:

quatre noms

a déclaré qu'il avait

Ski alpin - Slalom spécial féminin de Hinterstoder: victoire d'une Néo-Zélandaise!

Coberger a cru en son étoile!

La Néo-Zélandaise Annelise Coberger, âgée tout juste de 20 ans, a frappé un grand coup en battant Vreni Schneider de 12 centièmes de seconde, et l'Américaine Julie Parisien de 0"31, pour remporter le slalom spécial féminin de Hinterstoder, en Autriche, qui remplaçait celui d'Oberstaufen annulé pour manque de neige, voici dix jours.

Quatrième de la première manche, avec son dossard relativement élevé (22), Annelise Coberger doit son succès à sa régularité, puisque la citoyenne de Christchurch (d'où est originaire aussi le footballeur Wynton Rufer) a réalisé le deuxième temps de la seconde manche.

SKI TOTAL

Vreni Schneider visait la 39e victoire de sa carrière, la 18e en slalom. Mais Annelise Coberger est venue contrecarrer les desseins de la Glaronaise. Cette petite-fille d'émigrés bavarois s'était fait remarquer l'an passé aux championnats du monde en s'adjugeant la 2e place du slalom du combiné, derrière Vreni Schneider précisément.

Et dimanche, à Schruns, la Néo-Zélandaise avait apporté la confirmation de sa classe naissante, en s'octroyant son premier podium (3e derrière Sabine Ginther, éliminée hier, et Blanca Fernandez-Ochoa).

C'est la première année qu'Annelise Coberger et ses parents n'ont pas à subvenir à toutes les dépenses de la saison. «C'est une année de Jeux, et le Comité national olympique me soutient enfin!»

Ainsi, elle a pu s'installer à Sankt-Anton, le fief de l'ineffable Karl Schranz, se consacrant au ski, pendant que ses petits camarades néo-zélandais surfent sur les vagues de leur océan Pacifique.

7e temps après le dîner, rétrogradant au 4e rang final. Le duo Kronberger-Schneider, en forme médiocre, domine pourtant aisément la saison. Que sera-ce lorsqu'elles auront trouvé vrai-

WIBERG **IMPRESSIONNANTE**

On notera encore, dans la prenation de Deborah Compagnonouveau de signer le meilleur fois 2e en slalom géant, cette saiau niveau du spécial.

Ce devrait être le cas d'une autre «géantiste», la chamrence Pernilla Wiberg. La Sué- meilleur temps l'a propulsée de doise a été impressionnante la 14e à la 6e place finale. (si)

pionne du monde, en l'occur- dans la seconde manche. Son

(EPA)



Annelise Coberger

Sa victoire mérite bien la bise de son entraîneur Robert Zoellmann!

DUO DE CHOC

Après la première manche, on semblait devoir assister à une lutte des deux «grandes dames» actuelles du ski alpin, Vreni Schneider et Petra Kronberger, séparées de 18 centièmes seule-

«Mais il n'y avait rien à faire contre Annelise Coberger, confiait Vreni Schneider. Elle a livré une deuxième manche parfaite. Moi, j'ai pourtant tout donné. C'est vrai que ce n'est peut-être pas la grande forme.

Mais je prends les courses comme elles viennent.»

Petra Kronberger, elle non plus, n'est pas en super-condition. 2e chrono de la manche du matin, elle a dû se contenter du

ment leurs marques...

mière manche, la nouvelle élimini, alors que l'Italienne venait à temps intermédiaire. Déjà deux son, l'hôtelière de 21 ans de Sondrio et Santa Caterina, aux portes de la Suisse, ne devrait pas tarder à éclater également

Classements

Slalom féminin de Hinterstoder (Aut): 1. Coberger (NZ) 1'44"59. 2. Schneider (S) à 0"12. 3. Parisien (EU) à 0"31. 4. Kronberger (Aut) à 0"80. 5. von Grünigen (S) à 0"92. 6. Wiberg (Su) à 1"45. 7. Bokal (Slo) à 1"50. 8. Eder (Aut) à 1"60. 9. Buder (Aut) à 1"93. 10. Fernandez-Ochoa (Esp) à 2"43. 11. Salvenmoser (Aut) à 2"49. 12. Twardokens (EU) à 2"82. 13. Pusnik (Slo) à 3"17. 14. Neuenschwander (S) à 3"25. 15. Plank (It) à 3"53.

COUPE DU MONDE

Général: 1. Kronberger (Aut) 474. 2. Schneider (S) 460. 3. Seizinger (All) 412. 4. Ginther (Aut) 400. 5. Zurbriggen (S) 361. Slalom: 1. Fernandez-Ochoa (Esp) 274. 2. Schneider (S) 260. 3. Kronberger (Aut) 195

Nations: 1. Suisse 4573 (Dames 1667 + Messieurs 2906). 2. Autriche 4461 (2489 + 1972). 3. Italie 3372 (554 + 2818).

Bob - Moses ne sera pas dans un bob à Albertville

L'athletisme d'abord

Edwin Moses a annoncé qu'il ne participerait pas aux nouvelles sélections olympiques américaines de bob, préférant finalement se concentrer sur les Jeux d'été de Barcelone.

Moses, ainsi que les footballeurs américains Willie Gault et Greg Harrell, avaient fait appel à la suite des sélections de juillet dernier, estimant avoir été traités de manière injuste.

Ross Hart, avocat chargé de l'arbitrage dans le différend avec la Fédération, avait décidé la tenue de nouvelles sélections.

DEUX CASQUETTES

«Dans cette affaire, j'ai deux casquettes. Je suis un athlète mais également un membre de la Commission des athlètes au CIO et du bureau des directeurs du Comité olympique américain» a expliqué Moses.

«Je suis donc sensible à tous les problèmes, pas seulement dans le bob, qui touchent les droits des athlètes, et c'est pour cela que j'ai mené la contesta-

tion et assisté les autres» a-t-il poursuivi.

«Mais j'ai investi 25 ans dans l'athlétisme et, malgré une absence d'environ deux ans, je pense que c'est dans ce domaine que j'ai les meilleures chances. J'en ai donc conclu qu'il me fallait être prêt pour Barcelone et laisser mes coéquipiers du bob s'engager dans les nouvelles sélections» a conclu le double champion olympique et record-man du monde du 400 m haies.

Slalom géant d'Hinterstoder

Schneider No 1

L'ordre des départs du slalom géant féminin, aujourd'hui à Hinterstoder (9 h 30 et 12 h 30) sera le suivant:

1. Schneider (S). 2. Wiberg (Su). 3. Roffe (EU). 4. Eder (Aut). 5. Kronberger (Aut). 6. Twardo-kens (EU). 7. Merle (Fr). 8. Wachter (Aut). 9. Salvenmoser

(Aut). 10. Maier (Aut). 11. Hurler (All). 12. Parisien (EU). 13. Compagnoni (It). 14. Hächer (All). 15. Bokal (Slo).

Puis les autres Suissesses: 20. Haas. 25. Bernet. 32. Zurbriggen. 38. Neuenschwander. 43. von Grünigen. 49. Rey-Bellet. 52. Zingre. (si)

Le géant de Maribor déplacé

Solution de fortune

Une nouvelle modification de programme est intervenue en Coupe du Monde féminine: en raison du manque de neige, la station slovène de Maribor ne pourra organiser ce week-end qu'un slalom, mais pas de géant.

Ce dernier a été transféré à Piancavallo, où il se courra lundi prochain. Le slalom de Maribor aura lieu samedi.

Kurt Hoch, directeur de la Coupe du Monde, aurait préféré attribuer les deux courses slovènes à une autre station, où l'enneigement est assuré.

Les organisateurs de Maribor tenant à conserver le slalom, ce que les règlements leur permettent, on a adopté la solution de fortune de Piancavallo.

(si)

TV-SPORTS

DRS (chaîne sportive)

2e manche.

09.20 Ski alpin. Géant dames, 1re manche. 12.20 Ski alpin. Géant dames,

saison.

13.15 Rétrospective des JO d'Innsbruck 1976. Hockey sur glace: Zurich - Ambri-Piotta et Lugano - Olten.

00.35 Football. Coupe

d'Afrique des nations.

23.35 Basketball.

18.30 Paris - Le Cap.

13.00 Sports 3 images.

20.25 Paris - Le Cap.

12.00 Ski alpin. 14.00 Paris - Le Cap. 14.30 Football.

Buts européens. 15.30 Motocyclisme sur glace.

18.00 Catch. 20.00 Automobilisme. 21.00 Paris - Le Cap.

Programme de développement La Fédération internationale

Athlétisme - Une aide de l'IAAF aux nations de l'Est

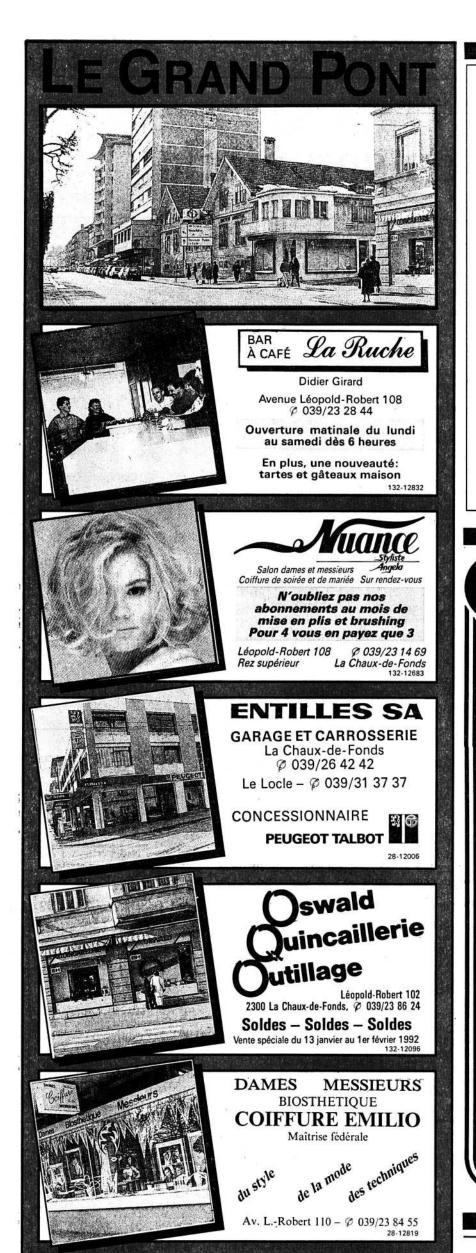
d'athlétisme amateur (IAAF) a décidé de verser en 1992 une aide financière annuelle d'un million de dollars aux nations de l'Europe de l'Est.

Cette aide se développera sur une période d'au moins trois ans, afin de leur permettre de

poursuivre leur travail de promotion et de préparer les grands rendez-vous internationaux.

Cette décision, qui entre dans le cadre d'un programme mondial de développement, a été prise à Budapest, où le président de l'IAAF, M. Primo Nebiolo, a rencontré les délégués et obser-

vateurs de quatorze fédérations nationales (membres de l'IAAF) et dix nouvelles républiques (non-membres) de la région esteuropéenne, «pour comprendre et analyser la situation actuelle de l'athlétisme dans les anciens pays socialistes», a indiqué l'IAAF dans un communiqué.



L'annonce, reflet vivant du marché

VACANCES - VOYAGES

universal croisitour Se réserve chez: Les artisans de l'évasion Le **No I** pour Majorque

Dès Fr. 520. - 1 semaine en pension complète



Serre 65

2 adresses

Ø 039/23 95 55 La Chaux-de-Fonds Rue du Dr-Schwab 3 CH-2610 Saint-Imier Ø 039/41 45 43

OFFRES D'EMPLOI

COMMUNE DU NOIRMONT

Le Conseil communal du Noirmont met au concours le poste de

caissier communal et préposé à l'agence AVS

en vue du droit à la retraite du titulaire.

Assurer les tâches décrites aux articles 64 et 65 du règlement d'organisation de la commune et assumer le cahier des charges arrêté par le Conseil communal (ces documents peuvent être consultés au bureau communal).

Exigences

- CFC d'employé(e) de commerce (G) ou titre jugé équivalent;
- connaissances en administration et finances publiques souhaitées;
 utilisateur qualifié en informatique de gestion;
- des aptitudes à diriger et à planifier sont souhaitées :
- avoir ou prendre domicile dans la commune.

Traitement

Selon échelle des traitements de l'Etat.

Entrée en fonctions

1er juin 1992 ou date à convenir.

Renseignements

Peuvent être obtenus auprès de M. Michel Ketterer, maire, tél. 039 53 11 15 (de 17 h à 18 h) ou de M. Gérard Froidevaux, caissier (pendant les heures de bureau).

Les candidatures sont à adresser, sous pli fermé avec la mention «POSTULATION», au Conseil communal, 2725 Le Noirmont, accompagnées des documents usuels,

FINANCE

UN PLACEMENT INTERESSANT

LIVRETS D'EPARGNE A TERME

TAUX EN HAUSSE

039 / 44 10 44 039 / 41 47 27 032 / 97 24 84 032 / 97 52 22

CAISSE D'EPARGNE DU DISTRICT DE COURTELARY

ANNEES

14-8397/4x4



NOUVEAUX COURS ADULTES

Aérobic Lundi: 19 h 30 (Low-high Impact) Mardi: 19 h 30

20 h 30 Stretching Mardi: 9 h 30

Vendredi: 9 h 30 Jazz-Dance Lundi: 20 h 30

Circuit-Fit-Musik Jeudi: 9 h Garderie d'enfants de 2 mois à 6 ans

aux «Ecureuils» à Corgémont Inscription et renseignements: Ø 032/97 26 03

TELESTOCK

avec garantie **40 VIDÉOS NEUFS** Fr. 490.-

Ø 038/25 77 71 Pl. des Halles 6/NE



Feu: 118



Publicité intensive, Publicité par annonces

Les délais de remise des annonces, matériel compris

sont fixés comme suit:

pour l'édition du lundi: Jeudi 12 heures pour l'édition

Vendredi 12 heures du mardi: pour l'édition du mercredi: Lundi 12 heures

du vendredi:

pour l'édition du jeudi: Mardi 12 heures pour l'édition

pour l'édition du samedi: Jeudi 12 heures

Mercredi 12 heures

La Chaux-de-Fonds

Place du Marché Case postale 2054 Tél. 039/210 410 Téléfax 039/284 863

Le Locle Rue du Pont 8 Tél. 039/311 442 Téléfax 039/315 042

RUD-Chaîne neige Type Super-



distribué par:

4900 Langenthal 짧 063/296592 (Service)

AMMANN 7302 Landquart 20 081/512631

1604 Puidoux 雪 021/9462082 8603 Schwerzenbach ☎ 01/9454655

A vendre au Val-de-Ruz

VILLA'INDIVIDUELLE

140 m² habitable sur 2 niveaux, cuisine agencée, 2 salles d'eau, pelouse de 800 m², garage et place de parc. Fr. 540 000.-

IMMOBILIER

Pour tout renseignement et visite, s'adresser à:

Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA Avenue Léopold-Robert 67 2300 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 63 60/61

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

IMMEUBLE LOCATIF

Petite société horlogère haut de gamme cherche à louer, à La Chaux-de-Fonds

avec éventuellement possibilité de parta-ger une réception, salle de conférence, cuisine, local d'expédition, etc. Entrée en secours: 117

Police-

SNGCI 132-12265

A vendre à La Chaux-de-Fonds

Rendement 71/2%.

Ø 038/31 24 31

3-4 bureaux, 60 à 80 m² location dès que possible. Veuillez faire proposition, sous chiffres X 132-714862 Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Piquet arrête - Le Brésilien Nelson Piquet (39 ans), triple champion du monde de Formule 1, a annoncé à la télévision brésilienne qu'il mettait un terme à sa carrière pour se consacrer à ses affaires. «Ma décision est définitive» a déclaré Piquet, qui a décidé d'arrêter car il n'avait pas trouvé une voiture susceptible de lutter dans la course au titre cette saison. (si)

BRÈVE

Football Ottosson ne reviendra pas

Le FC Locarno disputera le tour de promotion-relégation sans l'apport de son attaquant, le Suédois Ulf Ottosson. Ce dernier, qui avait évolué sous les couleurs locarnaises en remplacement de l'Argentin Barbas lors du tour préliminaire, ne reviendra en effet pas en Suisse, en raison de la somme de transfert trop élevée que réclame son ancien club, Degerfors (2e division suédoise).

GAINS

Sport-Toto

969 × 13 9.533 × 12 jackpot: Fr 60.593,35

Toto-X

Aucun gagnant avec 6 numéros. Fr 230.523,40 Jackpot 3 × 5+cpl Fr 2.381,10 Fr 27 × 5 1.322,80 1.694 × 4 Fr 21,10 17.764 × 3

Somme approximative au 1er rang du prochain concours Fr 280.000.-

Loterie suisse à numéros

Aucun gagnant avec 6 numéros Jackpot Fr 5.956.053,05 14 × 5 +cpl Fr 61.198,50 3.774,40 433 × 5 23.521 × 4 50.-394.394 × 3

Somme approximative au 1er rang du prochain concours Fr 8.500.000.-

<u>Joker</u>

444.692,50 Fr 10.000.-Fr 1.000.-Fr 754 × 3 100.-7.181 × 2 10-

PMUR

Hier à Vincennes Prix de Maisons-Alfort

Tiercé: 16 - 12 - 4 Quarté+: 16 - 12 - 4 - 11 Quinté+: 16 - 12 - 4 - 11 - 13

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 2844,00 fr. Dans un ordre différent: 568,80 fr.

Quarté+ dans l'ordre: 15.443,70 fr. Dans un ordre différent:

Trio/Bonus (sans ordre): 116,60 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 251.286,00 fr. Dans un ordre différent: 2871,20 fr. Bonus 4: 265,80 fr. Bonus 3: 88,60 fr.

Tennis - Internationaux d'Australie: le sommet Forget - Leconte a tenu toutes ses promesses

A l'exception de Steffi battu en cinq manches. 2-6 6-4 Graf, tête de série numéro 2 du tournoi féminin, d'un virus, toutes les têtes de série en lice, hier à Melbourne, ont franchi le premier tour. Le match entre Guy Forget (No 7) et son compère vaingueur de la Coupe Davis pour la France,

Malgré l'appui d'un public conquis par son panache. Henri

Henri Leconte, s'est joué

en cinq sets et en près de

quatre heures de specta-

cle. Ce match a bien été

l'événement attendu de

ce début de tournoi.

(Esp) 7-5 6-1 4-6 6-3.

(Fr) 6+2,6-0.

6-7 (5-7) 6-4 6-3.

Guy Forget, septième joueur mondial, apparut longtemps en mais forfait en raison mauvaise posture face au 161e du classement ATP. A défaut d'arracher une victoire, qui paraissait à sa portée au 4e set, Leconte fut digne de ses exploits lyonnais face aux Américains.

HÉROS FATIGUÉS

Certes à l'issue de ce match-marathon de Melbourne, le «Genevois» avouait sa fatigue: «Je suis cassé de partout! Il me manque encore un peu d'endurance. J'ai essuyé un grand coup de barre dans la quatrième manche... Demain, je partirai me reposer à Genève avec mon fils avant de préparer tranquillement à Bayonne la prochaine échéance en Coupe Davis contre les Anglais.»

Le vainqueur paraissait aussi exténué que son adversaire mal-Leconte dut s'avouer finalement heureux: «Le match fut éprou-

Principaux résultats

Simple messieurs, 1er tour: Rosset (S) bat de la Pena (Arg) 6-1 6-2 6-1. J. McEnroe (EU) bat Dyke (Aus) 6-2 6-0 6-1. Wheaton (EU-15) bat Cask (Aus) 6-4 6-0 6-0. Chang (EU-14) bat Roese

(Bré) 6-2 6-3 6-0. Gustafsson (Su-11) bat Muller (AS) 6-4 6-3

6-3. E. Sanchez (Esp-13) bat Arraya (Pér) 6-3 6-2 6-7 (3-7) 6-3. Forget (Fr-7) bat Leconte (Fr) 2-6 6-4 6-7 (5-7) 6-4 6-3. Ivanise-

vic (You-10) bat Stoltenberg (Aus) 7-6 (14-12) 6-3 6-4. Courier (EU-2) bat Gilbert (Fr) 6-4 7-6 (7-4) 6-3. Prpic (You-16) bat Layendecker (EU) 6-3 6-4 7-6 (7-4). Stich (All-4) bat J. Sanchez

Simple dames, 1er tour: Sanchez (Esp-4) bat Provis (Aus) 6-2 6-1. K. Maleeva (Bul-10) bat Graham (EU) 6-4 1-6 6-4. Novot-

na (Tch-6) bat Zrubakova (Tch) 7-6 (8-6) 6-3. M.-J. Fernandez

(EU-7) bat Jazver (GB) 6-1 6-0. Sukova (Tch-15) bat Martinek

(All) 6-3 6-2. Wiesner (Aut-14) bat Tessi (Arg) 6-4 6-3. Garrison

(EU-11) bat Frankl (All) 6-1 6-2. Sabatini (Arg-3) bat Halard



Guy Forget

voulue.

Le Neuchâtelois d'adoption a éprouvé toutes les peines du monde à se débarrasser de son compatriote Henri Leconte.

vant, tant physiquement que nerveusement. Si je veux aller loin dans le tournoi, j'ai intérêt à disputer des matches plus faciles. Mais je savais que la partie serait ardue contre Henri. Il joue vraiment bien actuellement et je n'arrivais pas à trouver en moi-même toute l'agressivité

»J'ai subi son jeu sans avoir le sentiment d'exprimer le mien, pousuivait-il. Je me bagarrais, je me défendais face à un adversaire qui avait le plus souvent l'initiative. Mais un match, il faut le jouer jusqu'au bout...» Leconte prit un départ de choix. Il menait le premier set au pas de charge en sortant de sa raquette des coups magiques. C'est probablement au second set, alors qu'il avait fait le break à 4-3, que Leconte perdait la possibilité de gagner en trois manches, au lieu de se laisser embarquer dans une guerre d'usure

Une double faute malencontreuse dans le jeu suivant permettait à Forget de réussir le contre break

Au troisième set, aucun des deux acteurs de ce duel de gauchers ne cédait son service. Au tie break, Leconte l'emportait 7-5. Au quatrième set, il réussissait trois aces de suite dans le cinquième jeu pour mener 3-2. Sur triote. (si)

sa lancée, il s'assurait une balle de break qui lui aurait permis de mener 4-2 et de flirter avec la

Mais Forget redressait une situation bien compromise en lâchant quelques passings aussi précis que percutants. A 4-1 pour son adversaire dans la dernière manche, Leconte puisait dans ses réserves. Il enflammait encore une fois les 12.000 spectateurs du central.

Il revenait à 4-3, mais il payait cet ultime effort dans les deux jeux suivants où, trop statique, il subissait la loi de son compa-

Marc Rosset passe au pas de charge

Cavalier seul

Battu à chaque fois au premier tour à l'Open d'Australie en 1990 et 1991 contre des adversaires largement à sa portée, Marc Rosset a rompu le maléfice. Il a remporté une victoire très nette aux dépens d'Horacio de La Pena (95e ATP). En moins d'une heure et demie, il a dominé l'Argentin en trois sets, 6-1 6-2 6-1.

Ainsi à Melbourne, après Clau-Mezzadri, vainqueur iundi de l'Australien Jaime Morgan, un second joueur suisse participera au deuxième tour du premier tournoi du grand chelem de l'année 92.

Le Genevois et le Luganais sont du même coup assurés d'empocher les 8800 dollars accordés aux 64 qualifiés du premier tour.

RÉGULARITÉ

Spécialiste de la terre battue, Horacio de La Pena ne fut jamais en mesure, sur le «Rebound Ace», surface trop rapide pour lui, d'inquiéter le Genevois, contre lequel il comptait déjà une défaite concédée à Bologne en mai 1990 (7-6 3-6 6-4).

Bien en jambes, concentré, le numéro deux helvétique eut constamment l'initiative. Fait étonnant, il se montrait même le plus régulier dans l'échange à fond de court. Au contraire de son adversaire, le Suisse n'apparut nullement perturbé par les nuisances de tout ordre rencontré sur ce court annexe.

LE SÉRIEUX PAYE

Avec son nouveau look et ses bonnes résolutions, le Rosset cuvée 92 entend faire oublier ses contre-performances et ses écarts de conduite de l'année dernière. Aux vestiaires, il met-



Grimace trompeuse

Marc Rosset s'est qualifié facilement pour le deuxième

prise de conscience:

«J'apporte plus de sérieux dans ma préparation, je m'en-traîne avec plus d'assiduité. Ici en Australie, le contexte m'est très favorable. Je peux travailler dur. Face à de La Pena, je ne me suis jamais senti en danger. Au début, Horacio a cherché à jouer service-volée, mais je l'ai immédiatement contré en retournant bien. Cela dit, je n'ai pas à me glorifier de ce succès. Les choses sérieuses commenceront au second tour. J'affronte-

tait d'ailleurs l'accent sur sa rai Magnus Gustafsson, contre lequel je compte deux défaites mais j'ai une belle carte à jouer.»

Les progrès manifestés en revers pourraient l'aider à provoquer une agréable surprise face au Suédois (14e ATP), qui est ici tête de série no 11. Mais le Suisse ne pourra pas se permet-tre le moindre relâchement, comme par exemple ces deux doubles fautes successives qui furent sanctionnées par la perte de son engagement au troisième jeu du premier set alors qu'il menait 2-0. (si)

Suite des championnats cantonaux

Résultats logiques

Les championnats cantonaux de tennis se sont poursuivis hier soir, au Centre du Vignoble de Colombier. Et on y voit un peu plus clair dans la plupart des tableaux.

Messieurs R4-R6. Premiers quarts de finale: Schlaeppi bat Zaugg 6-4 2-6 6-2. Perrenoud bat Landry 6-0 7-6.

Messieurs R7-R9. Dernier seizième de finale: Sigismondi bat

Schneiter 6-0 7-6. Huitièmes de finale: Bors bat Guignier 6-1 6-1. A. Wuillemier bat W. Bregnard 7-5 7-6.

Dames R1-R3. Demi-finales (4 inscrites...): Widmer bat Serp 6-4 6-1. Aiassa bat Rickens 6-0 6-

Dames R4-R6. Derniers quarts de finale: Prétôt bat Piccolo 4-6 6-1 6-1. Bettex bat Kaufmann 7-5 2-6 6-2. (Imp)

Bras de fer - Championnats suisses à Onex

Titres chaux-de-fonniers

Onex a vécu ce week-end à l'heure du bras de fer, puisque prèas de 250 «gros bras» ont participé aux championnats suisses.

Douze catégories (neuf masculines et trois féminines) étaient programmées. Et les participants chaux-de-fonniers s'en sont revenus avec de bons résul-

Ainsi, en - 60 kg, Laetita Belliard a été sacrée championne de Suisse. Dans la même catégorie, Sandra Richard a terminé au quatrième rang.

Du côté masculin, Yves Petermann a également terminé quatrième chez les + 100 kg. Un résultat qui lui empêchera d'être sélectionné en équipe de Suisse, pour les prochains championnats du monde qui se disputeront cet automne. Il aurait en effet fallu que Petermann termine troisième. Ce qu'a réussi Yannick Ducommun (Fontainemelon), troisième.

Mais le Chaux-de-Fonnier n'a pas abandonné tout espoir d'être retenu, qui participera en mai prochain à une réunion internationale à Paris-Bercy avec cet objectif en tête.

Autres résultats des garçons neuchâtelois: en - 50 kg, la deu-xième place de Franck Pellet (La Chaux-de-Fonds) et la troisième de Joël Ballaman (Hauts-Geneveys), et en – 65 kg, la deuxième de Pascal Ferrari (Hauts-Geneveys) et la troisième de David Imwinkelried (Marin).

On relèvera aussi, côté féminin, le titre de Céline Chardonnens en - 50 kg et la troisième place de Jenny Ferrari en - 60 kg, toutes deux venant des Hauts-Geneveys.

Le bras de fer jouit donc d'une popularité toujours plus grande, et les personnes désireuses de s'y adonner peuvent prendre contact avec Yves Petermann, au Ø (039) 26.45.41. Les entraînements ont lieu chaque mardi et chaque jeudi, rue de la Serre 68, dès 20 h. (Imp)



ment avec des fruits sélectionnés bien mûrs, les confitures Midi de Coop sont absolument délicieuses. Si la qualité est notre souci majeur, le choix a aussi son importance. Pour vous séduire, Midi propose ses confitures en plusieurs sortes. Retrouvez vos confitures préférées en pot familial de 1kg ou en portions individuelles très pratiques. Si vous êtes des adeptes de la ligne-minceur, vous choisirez la ligne Fitness: plus de fruits, moins de calories. De plus, édulcorées au fructose, ces confitures conviennent également aux diabétiques.

Préparées exclusive-



Fraises 370g Fr. 2.



Abricots 370g Fr. 1.90



470-192

Cerises noires 370g Fr. 2.40



Framboises 370g Fr. 2.-





330g Fr. 2.80



Oranges amères 330g Fr. 2.20

3-11555





OFFRES D'EMPLOI



vous offre un poste intéressant et varié dans son département de vente en qualité de:

assistant technico-commercial

Notre futur collaborateur aura une formation de base technique, si possible branche machine-outil et des affinités pour la partie commerciale.

Les tâches principales sont le support technique à nos agents et clients, l'étude, la préparation et le suivi des

Cet assistant doit pouvoir justifier d'une activité semblable de plusieurs années.

De très bonnes connaissances d'allemand sont indispensables et la connaissance d'une troisième langue serait un avantage.

Les candidats intéressés adresseront leur offre avec curriculum vitae et certificats à:

PIBOMULTI S.A.,

rue de France 55, 2400 LE LOCLE

BAUME & MERCIER **GENEVE**

MAÎTRES HORLOGERS DEPUIS 1830

Société de distribution de montres haut de gamme de renommée mondiale, en forte expansion sur le plan national et international, recherche:

UN HORLOGER COMPLET

Nous offrons à notre futur collaborateur un travail au sein d'une petite équipe jeune et dynamique pour montage et décottage dans un atelier moderne.

Qualifications et connaissances requises:

- CFC d'horloger;

- expérience en tant qu'horloger complet 2 - 3 ans.

Les candidats suisses ou au bénéfice d'un permis de travail C ou F valable sont invités à adresser leurs offres de service accompagnées des documents usuels à:

BAUME & MERCIER SA

Service du personnel 25, rue des Caroubiers - 1211 GENÈVE 24

18-1240

Poste stable à proposer à un

soudeur

Travail de haute précision. Appelez-nous sans tarder! 132-12610



31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino) 2300 La Chaux-de-Fonds Neuchâtel 038/25 13 16

Feu: 118

OFFRES D'EMPLOI

URGENT! Monsieur d'un certain âge

une aide pour le ménage

payée à l'heure. Quelques connaissances d'allemand seraient agréables. Entrée immédiate. Horaire: 8-12 et 14-18 heures. Bon salaire Ø 039/23 63 77

Votre avenir nous passionne

Nous recherchons pour Le Locle, une

ouvrière

pour diverses tâches dans le département polissage. Emploi fixe. Veuillez contacter M. G. Forino.

PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire Votre futur emploi sur VIDEOTEX ® OK # Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Scotch-Club



Léopold-Robert 13 La Chaux-de-Fonds

cherche pour le piano-bar

une barmaid

© 039/23 44 69 dès 18 heures.

En janvier: le pianiste Gianni

vous attend...

Wir sind mit unseren Mitarbeiterinnen seit mehr als 20 Jahren erfolgreich für den Schweizer Sport tätig. Unsere Partner sind z.B. das Schweizerische Olympische Comité und die Stiftung Schweizer Sporthilfe, aber keine Angst, als Mitglied unseres Teams suchen wir keine (Super)-Sportler, sondern Frauen, die, ohne Ihre Familie zu vernachlässigen, ca. 20 Stunden pro Woche für eine ausser-gewöhnliche Idee tätig sein wollen.

MITARBEITERIN IM **AUSSENDIENST**

SIE haben

- ein Auto und Telefon

 pro Tag mindestens 4-5 Stunden Zeit einen gesunden Ehrgeiz und Freunde am Umgang mit Menschen

SIE erwarten

flexible zeiteinteilung gute Verdienstmöglichkeiten eine sorgfältige Schulung in Theorie

Wollen Sie mehr wissen, dann rufen Sie uns doch an - wir freuen uns auf SIE! SPORT SCHWEIZ AG - Frau K. Volery 037/77 31 59 (10 - 17 Uhr)



Le centre professionnel Les Perce-Neige aux Hauts-Geneveys cherche

pour son atelier imprimerie de La Chaux-de-Fonds

un moniteur d'atelier

(maître socio-professionnel)

Nous demandons:

- un CFC de conducteur offset - maîtrise des travaux de laboratoire
- maîtrise du calcul du prix de revient
- maîtrise des travaux d'apprêt intérêt pour les questions socio-
- professionnelles auprès des handicapés mentaux

Nous offrons:

 gestion d'un atelier d'imprimerie formation en emploi MSP

Entrée en fonction: 1er février 1992 ou date à convenir.

Conditions de travail selon Convention collective de travail neuchâteloise.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la direction du centre Les Perce-Neige

2208 Les Hauts-Geneveys

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Votation au Locle

Mots d'ordre

Scrutin d'importance en fin de semaine pour le corps électoral loclois qui doit décider de l'avenir des structures de son exécutif. Celui-ci conservera-t-il son actuel statut avec cinq membres à plein temps, ou au contraire sera-t-il réduit cing membres fonctionnant chacun à temps partiel?

Pages 20 et 22

Vallon de Saint-Imier

Cocasse course poursuite

Vendredi dernier, la soirée a été riche en rebondissements, de Courtelary à Saint-Imier, suite au passage fort remarqué, dans un établissement public du cheflieu, d'un voleur à la tire français.

Page 26

Canton du Jura

Ministres en bout de course

Les ministres François Lachat, Pierre François Boillat, Mertenat et Jean-Pierre Beuret, élus au Gouvernement dès 1979, ont entamé leur dernière législature, selon la loi sur les droits politiques. Leur collègue Gaston Brahier pourrait siéger encore jus-qu'en 2002 au Gouvernement. Mais, en 1994, au terme de la législature, il sera âgé de 67 ans et pourrait aspirer à la retraite.

Page 27



Météo:

Stratus sur le Plateau, avec une limite supérieure vers 1000 m, ne se dissipant que l'après-midi.

Brouillard ou stratus sur le Plateau, sinon ensoleillé. Relativement doux en montagne.

Lac des Brenets 750,23 m

Lac de Neuchâtel 429,02 m

Lever: 8 h 14

Fête à souhaiter mercredi 15 janvier: RACHEL

Coucher: 17 h 06

Lever: 12 h 33 Coucher: 2 h 22 1000 m

Brouillard



Canton de Neuchâtel: projet d'appartements «protégés» pour les malades du sida

Combattre l'exclusion

Dans le cadre d'un vaste projet national de soutien et d'accompagnement aux malades du sida ainsi que de formation des intervenants, le Groupe Sida Neuchâtel (GSN) envisage l'implantation, dans le cand'appartements ton, pour sidéens. A l'image de ce qui se pratique déjà à Lausanne, Genève, Bâle ou Zurich, mais pas encore dans l'Arc jurassien. Le GSN attend les résultats d'une enquête pour se déterminer sur les modalités de création de ces lieux de vie. But premier: lutter contre l'exclusion.

Un ou des appartements pour malades sidéens pourraient voir le jour cette année encore dans le canton. Cela dépendra des résultats - attendus sous peu d'une enquête menée en fin de l'année dernière auprès des médecins neuchâtelois et qui servira à évaluer plus précisément les besoins du canton en la matière. L'enquête a été faite sur mandat de l'Office cantonal de la santé publique. Les deux tiers des questionnaires envoyés ont été retournés

«Selon les conclusions du rapport qui sera tiré de cette enquête, nous nous déterminerons sur l'opportunité soit de mettre sur pied une équipe pluridisciplinaire qui pourra intervenir directement au domicile des malades, soit de créer des lieux d'accueil réservés à des malades qui ne peuvent rester dans leur

environnement quotidien mais dont l'état ne nécessite pas une hospitalisation», explique Jean-Jacques Thorens, président du GSN et de l'Aide suisse contre le sida (ASS).

PRÊTS À INTERVENIR

Y a-t-il un réel besoin de création d'une telle infrastructure dans le canton? «Jusqu'à présent nous avons toujours pu répondre aux demandes des malades sidéens», explique J.-J. Thorens, «notre souhait est bien sûr que le malade puisse rester dans son cadre familial, avec notre soutien à lui et à ses familiers. Ce serait là une situation idéale, s'il n'y avait pas de sentiment de rejet et d'exclusion. Malheureusement ce n'est pas le cas. Et nous voulons être prêts au moment où l'on nous demandera d'intervenir. Des demandes d'hôpitaux nous sont d'ailleurs déjà parvenues».

PRÉPARER LA POPULATION

Ces appartements se voudront tant des lieux de vie que des lieux de réintégration des malades. «On peut y imaginer un suivi régulier de médecins, d'infirmières ou d'autres intervenants, mais avec l'objectif essentiel de permettre au malade de garder le maximum d'autono mie», souligne le président du GSN. Un président par ailleurs conscient des réticences ou réactions qui pourraient surgir. La nécessité de préparer la popula-tion apparaît comme évidente. Un exercice qui s'avère difficile: le GSN lui-même n'a-t-il pas dû chercher des locaux pendant plus de six mois avant de pouvoir s'installer? «Nous espérons que la mentalité évoluera. Il est vraiment indispensable aujour-

A relever encore que l'ASS caresse le projet d'une manifestation culturelle d'envergure internationale qui devrait avoir lieu à Lucerne au début de l'an prochain dans le but de récolter des fonds. Le secrétariat de cette manifestation se trouvera lui à Neuchâtel.



La Chaux-de-Fonds: séminaire intercantonal sur la Suisse et l'intégration européenne

d'hui que chacun adopte une at-

titude responsable face au sida

et aux sidéens», conclut J.-J.

Les fonctionnaires en première ligne

En matière européenne, les cantons de Neuchâtel et du Jura ont d'ores et déjà annoncé la couleur en soutenant ouvertement la politique d'intégration de la Confédération. Il faut désormais informer et sensibiliser chacun à cette problèmatique, raison pour laquelle les deux cantons organisent un premier séminaire de deux jours à l'intention de leurs fonction-

Ce cours de deux jours, destiné avant tout aux fonctionnaires de l'administration cantonale de Neuchâtel et du Jura mais aussi au grand public, se déroulera demain jeudi et vendredi 17 janvier, au Club 44, à La Chauxde-Fonds. La première journée sera consacrée à la Communauté européenne (CE) avec la participation exceptionnelle d'experts européens de haut niveau.

La présentation de ce séminaire sera faite conjointement par l'Euro-délégué neuchâtelois Francis Sermet et Bastienne Joerchel, chargée des questions européennes dans le Jura, qui

développera plus particulièrement la question des incidences de la CE sur les cantons.

L'histoire de la CE et de ses institutions sera évoquée par Marie-Claude Piguet-Pointet, assistante à l'Université de Neuchâtel. A l'issue de la pause de midi, Michel Waelbroeck, professeur à l'Université libre de Bruxelles et expert en droit communautaire, parlera du processus des prises de décisions au sein de la Communauté, par sa commission, son Conseil, son Parlement ou sa Cour de justice.

Enfin, Paolo Cecchini, l'ancien directeur général de la CE, aujourd'hui expert de premier plan auprès de la CE, fera un exposé sur les réalisations et les objectifs de la Communauté.

SUISSE ET INTÉGRATION

La journée de vendredi sera consacrée à la Suisse et à l'intégration européenne. Bettina Hurni, privat docent à l'Université de Neuchâtel, dressera le portrait de l'AELE (Association européenne de libre échange),

institution à laquelle appartient notre pays, alors que l'ancien ministre Gérard Bauer abordera le thème de l'intégration au travers des relations bilatérales entre la Suisse, l'AELE et la CE.

En début d'après-midi, Jean-Louis Juvet, professeur à l'Université de Neuchâtel, évoquera la nature de l'Espace économique européen (EEE). Olivier Jacot-Guillarmod, professeur et sous-directeur de l'Office fédéral de la justice, fera, lui, un exposé sur l'intégration de l'acquis communautaire dans l'ordre juridique suisse ainsi que leurs conséquences fédérales et cantonales. Le séminaire s'achèvera, à 17 heures, par un débat public auquel participeront le ministre jurassien Pierre Boillat et le conseiller d'Etat neuchâtelois Pierre Dubois, ainsi qu'Olivier Jacot-Guillarmod. A ne pas manquer! (ms)

• Club 44, Serre 64, 16 et 17 janvier, de 9 à 17 heures. Entrée

REGARD

Inquiétudes et dissonances

Que l'on ne se leurre pas: les appartements pour sidéens que le GSN se propose d'implanter dans le canton n'ont de loin pas la vocation première d'accueillir uniquement comme locataires d'éventuels «marginaux» ou «cas sociaux» que la maladie aurait atteints. Le sida n'est en effet plus et depuis belle lurette, le seul et triste apanage de certains toxicomanes, homosexuels ou autres membres de groupes dits «à risque». Dans sa propagation, la terrible maladie peut toucher aujourd'hui toutes les franges de la population. Pour peu que le comportement sexuel préventif n'ait is été assimilé. A l'image de ces 40.000 Suisses adeptes du tourisme sexuel qui s'en vont chaque année chercher sous d'autres latitudes ce que morale et éthique ici interdisent.

Paradoxalement, à l'heure d'une triste «démocratisation» de la maladie et alors même que l'on «assiste à une prise de conscience du phénomène sida un peu partout», comme le relève J.-J. Thorens, l'exclusion reste pour certains la règle. Dans l'emploi, dans les assurances, les exemples sont nombreux. Autant de signaux dissonants et déstabilisateurs dans un combat contre la maladie qui requiert l'établissement de relations de confiance et de

Dernière de ces dissonances en date et qui inquiète terriblement le président de l'Aide suisse contre le sida (ASS): les messages contradictoires de «Sida information suisse» (SIS ou AAS en allemand), un organisme derrière lequel, à travers nombre de ses membres, se profile la désormais trop fameuse et alémanique VPM (Association pour la connaissance psychologique de l'homme) et ses thèses extrêmes sur la drogue et sur la politique de prévention du sida. Une récente publication du groupe de travail «Les nouveaux mouvements religieux en Suisse», de la Conférence des évêques et des Eglises évangéliques, décortique les mécanismes et les pratiques de la VPM en les apparentant à ceux d'une «psycho-secte». Le grand public n'a pour l'instant pas encore eu la possibilité de parcourir cette très intéressante brochure éditée en allemand: la VPM, invoquant les mesures provisionnelles, a demandé l'interdiction de diffusion de l'ouvrage à la fin du mois de décembre. Le juge zurichois, auquel s'est adressée l'association, doit confirmer ou infirmer ces mesures, ces prochains jours. Au moment où la VPM tente une percée en Suisse romande - ses représentants ont même été reçus par le conseiller d'Etat vaudois Philippe Pidoux – on espère bien pouvoir bientôt se procurer cette édifiante publication.

Claudio PERSONENI

Avec le soutien

TOP

TOP

TOP

TOP TOP TOP TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TQP

TOP

TOP

Centre de ski La Vue-des-Alpes

Initiation compétition. En cas de temps incertain, le No de

Les super affaires

de notre parfumerie

50%

50%

50%

50%

50%

50%

50%

50%

Une visite s'impose

Le moment

des bonnes affaires

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Renseignements et inscriptions: Ø 038/53 30 18.

tél. 181 renseigne.

Maroquinerie

Foulards

Ceintures

Cravates

Porcelaine

Parapluie

Collants Rochas-Cardin

Trousses de toilette

Linge de toilette-peignoir

Porte-monnaie, porte-feuille 50%

Le cours jeunesse

débutera le 18 janvier 1992

50% 30% 20% rabais

20%

20%

20%

INSTITUT DE BEAUTÉ

BOUTIQUE

Av. Léopold-Robert 53 La Chaux-de-Fonds



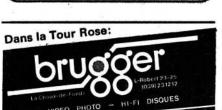
Triple réveil Quantième perpétuel Répétition minutes Agent officiel:

Rue Jardinière 41 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 75 00 En exclusivité dans les Montagnes neuchâteloises

Un bon choix: L'OURS AUX BOIS

Pour réserver: 039/61 14 45





MUSIQUE COURS PRIVÉS

Enfants et adultes Solfège, flûte, piano, saxophone et clarinette Ø 039/28 12 42



Association de sophroprophylaxie

Début des nouveaux cours pour le 1er trimestre 1992

sophrologie

Un moyen de maintenir ou de rétablir l'équilibre et la santé

La Chaux-de-Fonds

Débutants:

dès lundi 20 janvier à 19 heures au collège des Endroits dès jeudi 6 février à 18 h 30 au collège des Foulets DYNAMIQUE II: dès jeudi 6 février à 18 h 30 au collège

Enfants:

dès jeudi 23 janvier à 17 h 15 au collège des Foulets

Neuchâtel Débutants:

Avancés:

dès mardi 21 janvier à 19 h 30 à Hauterive dès mercredi 29 janvier à 17 h 30 à la Maladière

Enfants: Fleurier

dès mardi 4 février à 19 h 45 au collège préprofessionnel

Débutants:

La Neuveville

dès mardi 11 février à 20 h 15 au collège du District Débutants: Les cours pour adultes se donnent en 6 leçons de 1 h 30

Les cours pour enfants en 6 ou 8 leçons de 1 heure, selon les lieux Renseignements et inscriptions: Ø 039/26 55 96 ou 039/23 86 73.

TOPdiscount TOP

La Chaux-de-Fonds, av. Léopold Robert 31



30% de RABAIS les 16, 17, 18 janvier

sur tous les pullovers, sweatshirts, chemises, joggings, vêtements de ski et pantalons velours côtelés

(Ventes spéciales autorisées du 13 janvier au 1er février 1992)

TOP TOP TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

TOP

DIVERS

CONTEMPORAINS 1943 apéritif

Vendredi 17 janvier 1992 dès 19 heures, au Café du

Grand-Pont, La Chaux-de-Fonds

L'ART DE CONTER **PLAISIR DE DESSINER** *ARTS CULINAIRES

de la cuisine pour débutants à la gastronomie en passant par des mets exotiques...

■ LOISIRS =

JONGLAGE

DECOUVERTE ET DEGUSTATION DES VINS

* également au Locle: tél.: 039/31 38 32



école-club migros Vidéotex: *4003#

RUE JAQUET-DROZ 12 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 039/23 69 44

GASTRONOMIE

Comestibles von Kaenel SERVICE TRAITEUR Place du Marché 8 – La Chaux-de-Fonds Ø 039/28 43 43



OFFRES D'EMPLO

7 ACTIVITÉS À DOMICILE

Travail à long terme, à votre rythme.

(Activité de bureau manuelle commerciale et indépendante). Pour informations: versez Fr. 19.- contre versement remboursable, sur c.c.p. 12-72919-6 à World-Diffusion, route de Vernier 110A, 1219 Genève. Euromark-Benelux Marché commun Dépôt légal 29291

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

T. Combe

Le mari de Jonquille

 Je n'en sais rien, répliqua-t-elle avec froideur; sans doute, parce que tu me regardais d'un air drôle.

 Ah! les femmes! s'écria-t-il, rusées dès le commencement! Veux-tu que je te dise, moi, qui t'envoie ces fleurs?

Elle haussa les épaules. Les doigts de son mari fourrageaient dans la boîte, effeuillant les pauvres roses dont les pétales délicats s'éparpillaient.

 Laisse mes roses, ne les gâte pas, s'écria Jonquille qui, en vraie femme, avait pitié des fleurs qu'on maltraite.

Son mari lui jeta un regard plein de défiance.

- Tu y tiens donc, à ces roses! murmura-t-il. Je t'avais apporté des fleurs, moi aussi... tu vas voir ce que j'en fais.

Aussitôt il ouvrit la fenêtre et jeta roses et perce-neige pêle-mêle dans la rivière. Jonquille ne protesta pas; voyant l'emportement de son mari, elle voulut sortir; mais il ferma la porte à clef, obligea sa femme à s'asseoir, et, se dressant devant elle, les bras croisés, il la regarda. Elle voyait son gosier se serrer convulsivement, comme pour retenir des éclats de rage jalouse; il était très pâle, ses lèvres tremblaient.

- Jonquille, dit-il enfin d'une voix basse, mais qui grondait sourdement

comme un orage encore éloigné, dismoi la vérité! Tu ne me fera pas croire qu'on envoie des fleurs à une femme sans être sûr qu'elle pourra deviner d'où ce cadeau lui vient. Il n'y a rien dans la boîte, ni carte ni billet; on aura jugé que ce n'était pas nécessaire, que tu comprendrais bien sans cela. Je connais l'écriture de l'adresse; toi de même apparemment.

- Non, répondit-elle après avoir jeté les yeux de nouveau sur la boîte. Il se pencha vers elle et lui serra

fortement les poignets.

Dis la vérité, répéta-t-il; si tu as été étourdie avec lui, je te pardonnerai. Je t'avais pourtant avertie... il ne faisait pas le joli cœur pour mes beaux yeux à moi.

– Parles-tu de Constant Loison? s'écria-t-elle en se rejetant en arrière. Il se mit à rire avec amertume.

 Qui donc te fait des visites en mon absence, et de ton propre aveu, Jonquille?

Elle pâlit à son tour; c'était d'indignation.

- Ah! dit-elle, c'est ainsi que ma franchise se tourne contre moi!... Crois ce que tu voudras, mon mari; je ne me défends plus...

Elle courut vers la porte, oubliant que son mari l'avait fermée; obligée de revenir sur ses pas, elle se dirigea lentement vers la fenêtre et s'y accouda, la tête dans ses deux mains. Manuel restait silencieux; quand ses yeux tombaient sur la boîte suspecte. il sentait sa colère revenir. Si pourtant Jonquille voulait être franche, tout pourrait s'expliquer. Il s'approcha d'elle.

– Jonquille?

Elle ne fit pas un mouvement.

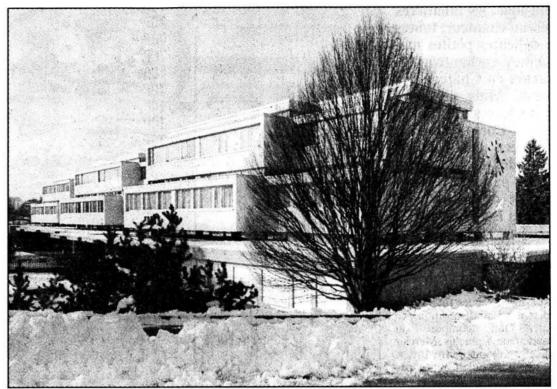
(A suivre)

Collège de Bellevue: crédit de rénovation à la prochaine séance du Conseil général

Beau mais plein de défauts

A Bellevue, nous avons un beau collège, «à l'architecture intéressante et faisant partie des réalisations contemporaines remarquables de notre ville» lit-on dans le rapport du Conseil communal. Mais en y regardant de près, le bâtiment est bourré de défauts. Sa rénovation devient cruciale et un crédit de 1.779.000 fr est demandé au Conseil général, le 23 janvier prochain. Cela pour une première étape.

Construit entre 1963 et 1967, le collège de Bellevue avait alors coûté 4.520.830 frs. Le projet de M. Lavizzari, architecte, avait séduit par sa conception étagée et les alternances de volumes qui bannissaient le style «caserne». Mais, rançon de son élégance, ce bâtiment a les défauts de son époque. Sa mauvaise isolation thermique le transforme en gouffre pour le chauffage, l'aspect phonique négligé le rend in-



Travaux de rénovation au Collège de Bellevue Encore un bâtiment des années folles qui a mal vieilli.

Fermeture annuelle de la piscine des Arêtes

(Impar-Gerber)

Dans une première étape, cou-verte par le crédit demandé, l'enveloppe extérieure sera entièrement refaite. Les toitures seront revues et des vides, véritables ponts de froid, seront comblés; les fenêtres coulissantes feront place à des modèles à battants, plus pratiques pour les usagers et permettant une évacuation en catastrophe; des stores à lamelles ajouteront aussi au confort. Entre autres détails, des filets de protection seront posés vers les terrains de jeu extérieurs et d'autres aménagements seront modifiés. L'ensemble de ces interventions est devisé à 1.779.000 fr.

DEUXIÈME ÉTAPE

Le programme d'une deuxième étape est déjà établi. Pour le coût de 2 millions de fr, des améliorations ou rénovations intérieures seront entreprises ainsi que des révisions techniques. Cette phase fera l'objet d'une demande de crédit ultérieure. Après, c'est assuré, toutes les erreurs seront réparées et le bâtiment sera performant pour... longtemps. Il répondra du moins aux critères actuels d'économie et de confort minimum. Quant à l'architecte responsable, il peut dormir sur ses deux oreilles, la garantie de bienfacture ne portant que sur dix an-

BREVES

Denise de CEUNINCK

Gare à la chute!

Rédaction

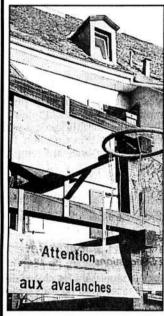
Tél: 039/210 210

Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD

Alain PORTNER

LOCALE



Merci à cet aimable restaurateur de la ville qui, dans son parking, à installé ce panneau préventif. Toute-fois, il a omis de préciser s'il fallait faire attention aux avalanches de neige, de ballons de basket... ou des deux!

(alp, photo Impar-Gerber)

Pro Juventute!

La Commission de district de Pro Juventute a donné connaissance des résultats de la vente des timbres et cartes de l'automne 1991. L'action laisse un bénéfice de 38.000 francs, soit une augmentation de 1000 francs par rapport à l'année précédente. Cette somme, totalement dévolue à la jeunesse, sera dirigée, pour une moitié, vers «l'aide directe», achats de chaussures, de vêtements, de lunettes, etc..., vers «l'aide indirecte» pour l'autre moitié, concrétisée par un apport financier à des institutions tels le Foyer de l'écolier, la Ludothèque, Perce-Neige ou Passeport vacances.

Au Tribunal de police

Lors de son audience de l'après-midi du mardi 7 janvier, le Tribunal de police a rendu son jugement dans l'affaire de C.B., prévenu de lésions corporelles par négligence et infraction LCR; il a écopé de 500 fr d'amende et de 150 fr de frais. Le mercredi 8 janvier, le tribunal a jugé l'affaire de D.F., cité pour conduite sans permis et infraction LCR. II est condamné à payé 300 fr d'amende et 130 fr de frais. Dans la même audience, le tribunal a libéré un autre prévenu.

confortable, les toitures-ter-

rasses coulent par vieillissement, les fenêtres coulissantes à grande portée coincent, etc...

En 1979 déjà, une réfection des façades coûtait 600.000 fr. D'autres travaux ont suivi et le déflocage de l'amiante a été effectué en 1987. Malgré cet entretien, l'état général de la construction s'est énormément dé-

gradé et, dans son rapport de 1990, la direction de l'école secondaire soulignait l'urgence, avant une dégradation irréversi-

Audience du Tribunal de police

Le tas de tuiles fatal

Que peut-on reprocher à C.S. prévenu d'homicide par négligence, suppression ou omission d'installer des appareils protecteurs? Si l'accident, malheureux, sur lequel il s'est expliqué hier au Tribunal de police, a coûté la vie à un jeune ouvrier, d'autres en portent une part de responsabilité, conclut l'avocat de la défense.

L'affaire remonte à l'été 1990. Sur un toit, un jeune ouvrier est occupé à poser un velux. Sans mesure de sécurité, ni corde, ni ceinture. Alors qu'il effectue un mouvement de traction, il perd l'équilibre. Derrière ses pieds se trouve un tas de tuiles, qui ne lui permet pas de retrouver sa stabilité. Il tombe, s'écrase, onze mètres plus bas, sur le toit du garage de l'Ecole technique. Il est décédé peu après son admission

Théologie et santé au Club 44

Dernier exposé du cycle proposé

par L'Ortie, «Le corps et l'esprit:

conflit ou unité» a tenu en haleine

un large auditoire, hier au Club

Pierre Buehler, professeur de théologie à l'Université de Neu-

châtel, a tracé les grands axes de

la perception de l'humain, entité

ou dualité corps et esprit, à la lu-

mière des propositions conte-

nues dans les textes bibliques,

dont les interprétations succes-

sives peuvent avoir influencé la

manière d'appréhender la santé.

neutre, elle met en jeu une conception de l'humain. Au-

jourd'hui, elle se présente com-

me valeur ultime: «Tant qu'on a la santé...» Mais le carrefour en-

tre corps et esprit est contesté.

Actuellement, on assiste à la re-

découverte d'une globalité de

l'humain, revalorisant le corps

jusqu'au culte parfois, au nom

de la recherche d'harmonie. A

contrario de l'image chrétienne,

La santé n'est pas une valeur

Dualité corps-esprit

Le prévenu, maître d'œuvre, a apporté des cordes sur le chantier. Des témoins les ont vues. Lorsque le responsable des travaux s'aperçoit qu'un appareil de sécurité n'est pas utilisé, il or-donne de l'employer. Malheu-reusement, ce jour-là, il n'est pas arrivé assez tôt sur les lieux. Si cette protection n'a pas été prise ce n'était pas pour économiser de l'argent sur le dos de la sécurité, assure-t-il.

Le décès de l'ouvrier a perturbé profondément le prévenu. En vingt-cinq ans de carrière, c'est la première fois qu'un tel acci-dent lui arrive. L'avocat de la défense demande la libération de son client. Yves Fiorellino, président du tribunal, rendra le jugement mardi 21 janvier à 14

liée à la contrainte, le péché,

avec une localisation chair et es-

prit. La tradition chrétienne a

pu véhiculer des ambiguïtés, re-

posant sur un modèle fonda-

mental ancestral de l'homme bi-

partite, que la mort sépare entre

corps et âme. Mais la notion

d'esprit emprisonné dans le

corps est d'origine platoni-

cienne, le dualisme s'est déve-

loppé depuis l'Antiquité. Et la

lecture des textes sacrés amène

aussi la notion corps et âme, un

tout relevant de l'attitude fon-

damentale d'une création vou-

Pierre Buehler a examiné aussi les effets possibles de l'ap-

proche biblique sur la vision de

la santé, tenant compte des mé-

decines classique ou douce, rele-

vant que, dans l'optique chré-

tienne, la santé n'est pas le salut.

Des pistes qui peuvent permet-

tre la redécouverte d'une dimen-

sion globale, tenant compte de

l'interaction entre spirituel et re-

lue par Dieu.

lationnel. (sg)

Grand nettoyage de printemps

Avant l'heure, l'Office des sports de la ville entreprend les nettoyages de printemps à la piscine des Arêtes. Dans le même élan, ce service procède aussi à un lifting doux des installations. Quant aux baigneurs, ils doivent patienter une semaine avant de se remettre à l'eau...

Par le biais d'un avis officiel, la commune a averti, la semaine dernière, le public que la piscine des Arêtes serait fermée du 12 janvier à 18 h au 19 janvier. L'Office des sports (OS) profite, en effet, de ce laps de temps pour laver les bassins et les vestiaires, contrôler et entretenir les installations et changer l'eau. «C'est également le premier grand rafraîchissement depuis l'ouverture de la piscine, en septembre 1983», précise M. Daniel Piller, responsable de l'OS.

Les locaux consacrés aux joies annexes, telles le sauna et le solarium, seront, eux, refaits à neuf. Enfin, les escaliers conduisant au bain se verront agrémenter d'un revêtement antiglisse encastré dans chaque marche.

La signalisation va aussi être améliorée et il ne sera plus nécessaire d'enlever, comme à la mosquée, ses chaussures avant de pénétrer dans les cabines. On revient effectivement aux anciens usages, le système actuellement en place ne donnant pas entière satisfaction... Conséquence: la zone désinfectée est quelque peu réduite.

En ce qui concerne l'affluence, l'OS a enregistré environ 83.000 entrées l'année dernière contre 92.000 en 1990. «Cette légère baisse de fréquentation, explique M. Frédy Feuz, gérant de la piscine des Arêtes, est due à l'ouverture des piscines du Nid-du-Crô à Neuchâtel et à l'introduction du nouvel horaire (ndlr: depuis l'automne 90, 5 heures hebdomadaires de moins pour le public)». Et M. Piller d'ajouter: «Ça reste une grosse fréquentation, surtout si l'on tient compte des 30.000 entrées (école + sociétés) comptabili-sées l'an passé à Numa-Droz».

(alp)

Brevets de natation

Parés pour le sauvetage

Une quinzaine de jeunes nageurs ont passé avec succès leurs brevets de sauvetage. Sous la direction de M. François Saccol et Mme Manon Spiller, monitrice, ils ont suivi le cours de préparation entre septembre et novembre dernier et passé les épreuves imposées, MM. Marc Fatton et Fabien Vuillème fonctionnant comme experts.

Nouveaux sauveteurs: Christelle Brossard, Erika Fericot, Miryam Nobs, Rachel Olivier, Sylvie Scholl, Marianne Schwarz, Laurence Widmer, Valérie Widmer, José Manuel Barreiro, Vincent Ecabert, Cyril Humbert-Droz, Guillaume Kouyoumdjan, Cédric Perroux, Frédéric Schwarz, Florian Wille. (ib - photo Impar-Gerber)



SERVICES

- PHARMACIE D'OFFICE Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, © 23 10 17, renseignera.
- URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE © 23 10 17 renseignera.
- HÔPITAL Ø 27 21 11.
- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h; ma-ve 10-20 h; sa 10-16 h. Département audio-visuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h ou sur rendez-vous.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES Prés.-Wilson, Ronde 9, lu-ve 13 h 30-18 h; sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

AUJOURD'HUI LA CHAUX-DE-FONDS

 MUSIQUE César's discothèque ma-je, 22 h-2 h; ve+sa 22 h-4 h; lu fermé. Scène Libre avec Station Ser-Le Petit Paris

21 h.

Rédaction

du LOCLE

Tél: 039/31 33 31

Fax: 039/31 33 32

Claire-Lise DROZ

En liquidation

Jean-Claude PERRIN

BRÈVE

Caisse de retraite Klaus

La Feuille officielle signale

que suite à la faillite de la

S.A. des Fabriques de Cho-

colat et Confiserie J. Klaus au Locle, la Caisse de re-

traite Klaus doit être liqui-

dée. Deux curateurs ont été

nommés à cet effet par

l'Autorité cantonale de sur-

veillance des institutions de

prévoyance. Quant aux as-

surés ayant cotisé au mini-

mum pendant douze mois

consécutifs et dont la période de cotisation a concerné en tout ou partie

la période du 1er janvier 1980 au 20 novembre 1990, (date de la pronon-

ciation de la faillite), doi-

vent s'annoncer jusqu'au

15 février. Et ce en écrivant

à Caisse de retraite Klaus,

par Revisuisse, Price Wa-

terhouse, rue Saint-Honoré

AGENDA

Eglise évangélique libre

Samedi 18 janvier, à 20 h à

l'Eglise évangélique libre du Locle, Jo Wenger, d'Al-

sace, présentera et projette-

ra le film «L'affaire Sattler»

qui retrace la lutte des ana-

baptistes au 16e siècle. Une

lutte dans laquelle ces

croyants se sont engagés

pour maintenir le respect

des vérités bibliques et pour

une église libre. Et ce mal-

gré des conditions très

dures de cruauté, de famine

et de totalitarisme ecclé-

Les membres du Club des

loisirs des Ponts-de-Martel

sont invités à se retouver

jeudi 16 janvier à la Maison

de paroisse pour une nou-

velle séance. Comme de

coutume, celle-ci débutera

à 14 h par le culte. Une

demi-heure plus tard, René

Bovey, de La Côte-aux-

Fées parlera d'Israël, ac-

compagnant ses propos de

diapositives. Changement

de programme motivé par des raisons de maladie.

Jeudi 16 janvier et vendre-

di, la Communauté évangé-

lique, Chapelle 8, des

Ponts-de-Martel accueille-

ra à 20 h le pasteur Brian

Tatford de Provence en

France. Chacun est cordia-

lement invité. (Imp)

A la Communauté

évangélique

Les Ponts-de-Martel

Au Club des loisirs

siastique. (Imp)

«L'affaire Sattler»

10 à Neuchâtel. (Imp)

Délicats travaux au Musée d'horlogerie

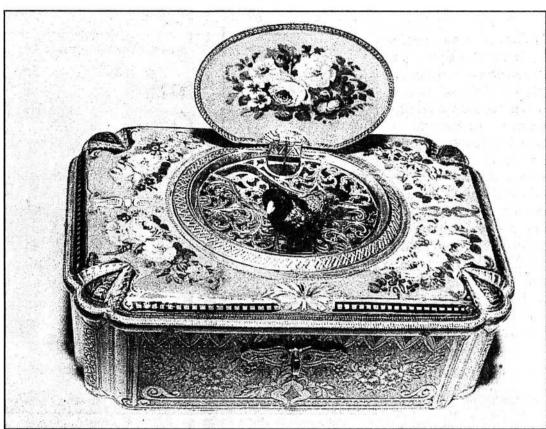
Frêles mécaniques à remonter

Les automates, les boîtes à musique, les tabatières à oiseau chanteur, toutes ces délicates petites mécaniques enchantent les visiteurs du Château des Monts. Mais un objet qui marche s'use, forcément. Lorsqu'il faut remplacer des rouages datant des siècles enfuis, ce n'est pas chez le commercant du coin qu'on trouvera les pièces...

L'un des principes du Musée d'horlogerie des Monts, c'est d'exposer des pièces qui fonctionnent. Tant que faire se peut. C'est-à-dire avec les finances et le personnel à disposition, ce dernier étant composé du conservateur François Mercier et de son adjoint Pierre Buser. Or, «si on voulait s'occuper d'entretenir et de restaurer les collections ainsi que les stocks, il y aurait du travail pour deux horlogers, à vie!» commente M.

Sur les quelque 120 pendules présentées, 70% sont en état de fonctionner. Même si certaines auraient dû logiquement tomber en panne depuis longtemps. Mais comme chacun sait, il a y un peu de sorcellerie dans l'hor-

D'autre part, s'il s'agit de restaurer des objets spéciaux, comme les automates ou boîtes à



Tabatière à oiseau chanteur de Bruguier.

Une nouvelle vie grâce à un spécialiste qui travaille dans l'infiniment petit.

(Impar-Perrin)

musique, le musée délègue le

VOYAGE DANS L'INFINIMENT PETIT

travail à des spécialistes de l'ex-

L'un de ces spécialistes vient de remettre en état une ravissante tabatière à oiseau chanteur de Bruguier (mi-XIXe siècle). Le chant de l'oiseau est provoqué à l'aide d'un petit sifflet à pistons commandé par un jeu de cames. Et c'est ce système, riche en pièces microscopiques, qu'il s'agissait de soigner. On ne vous dit pas le temps qu'il y a passé... Parmi les travaux effectués: réfection de la roue de vis sans fin avec son pignon, réfection du ressort des cames, correction de l'alignement des pivotements de la bielle actionnant la pompe du soufflet, réfection de la vergette d'actionnement de la soupape de chant, etc, etc.

Outre l'incroyable patience

-et la passion! - qu'il faut à ce genre d'ouvrage, inutile de dire que les pièces d'époque ne se trouvent pas au «Do It Yourself». Notre spécialiste a dû en fabriquer lui-même, quand ce n'était pas les outils ad hoc! Pas de plans ni de dessins à disposition. S'il manque un mécanisme, il faut l'imaginer...

Des spécialistes capables de réparer des tabatières, «il y en a, mais ils ne sont pas légion». Il y a des jeunes aussi, «des pitchons!» admire Pierre Buser, dont le métier se confond pratiquement avec leur vie...

PURISTE JUSQU'OÙ?

Vaste question, la restauration. Jusqu'où peut-on être puriste? Contrairement aux meubles par exemple, aucune loi précise ne régit ce domaine en horlogerie. «Če sont plutôt des règles d'éthique, que chaque restaurateur s'impose» commente François Mercier. «Au musée, nous cherchons à faire le maximum, avec les moyens dont nous disposons». Exemple: pour chaque pièce refaite, l'original est conservé, muni d'un dossier et de photos, voire d'un mode d'emploi.

Des spécialistes, il y a en a. Rien n'est impossible à refaire. Après tout, la montre la plus compliquée (la Patek Philippe calibre 89) a été fabriquée il y a trois ans. Reste la question financière. Et la question temps. Et comme le temps, c'est de l'ar-

SOCIÉTÉS LOCALES

• AMIS DES CHIENS LE LOCLE.

Société réunissant les chiens de

toutes races avec ou sans pedigrée. Entraînements tous les sa-

medis. Rendez-vous à 14 h à la

Combe Girard (ancien cam-

ping). Renseignements: (039)

26.65.48 (heures des repas). Re-

DU 15 AU 21 JANVIER

Conseil communal réduit de 15 à 5 tiers (temps)

Débat public et contradictoire

Débat contradictoire et public, hier soir à la salle des Musées, à propos de la consultation communale de la fin de la semaine relative à l'initiative réclamant le changement de statut des conseillers communaux (en réduisant leur permanence à un tiers de poste). Celui-ci, comme tant d'autres lors de pareils exercices, a simplement démontré que les positions des adversaires et des partisans sont déjà arrêtées. Et que personne, quels que soient les meilleurs arguments développés par les uns et les autres, ne changera d'avis.

Equitablement et fermement mené par notre confrère journaliste Rémy Gogniat, face à un auditoire à notre sens majoritairement marqué d'une sensibilité de gauche, six intervenants. Soit Pierre Castella (libéral-ppn), Rémy Cosandey (droit de pa-role), Francis Maillard (viceprésident du comité d'initiative), Alain Rutti (rad) - tous favorables à l'initiative – ainsi que Francis Jeanneret (socialiste) et Frédéric Blaser (pop).

Devant une salle joliment remplie Chs-Henri Pochon a d'abord rappelé quelques faits historiques et politiques qui ont abouti au lancement de cette ini-

LE POIDS DE LA «MASSE SILENCIEUSE»

C'est en fait un changement, «par les voies de la démocratie», que réclame le comité d'initiative à propos de la permanence de l'exécutif. En étant persuadé représenter «une masse silencieuse» acquise à cette idée.

Droit de parole juge urgent de réadapter les structures du Locle à ses moyens et ambitions. Souhaitant obliger ses autorités à choisir «entre un choix politique et une gestion administrative».

En six points le représentant socialiste s'insurge contre cette initiative qui crée notamment «une confusion entre les structures de la ville et les hommes qui la dirige, jette un discrédit sur la fonction politique de ceux-ci et met en cause une région dans son ensemble» par rapport au rôle que Le Locle doit y jouer.

QUEL MAL ET QUEL REMÈDE?

En affirmant ne pas vouloir être des démolisseurs, mais partisans «d'un changement» les radicaux entendent «revaloriser la fonction de magistrat des conseillers communaux», tout en permettant «une meilleure mise en valeur des chefs de service» grâce à cette initiative.

Un argument que les popistes réfutent. Estimant, face à la complexité croissante des tâches dévolues à un exécutif que «celui-ci doit être permanent pour être efficace» de manière, par exemple, à disposer suffisamment de temps pour étudier les dossiers destinés à défendre la ville. «Cette initiative n'est ni un remède politique, ni un remède pour notre commune» a conclu son porte-parole.

Avis évidemment opposé de la part des libéraux-PPN qui ont le souci essentiel de «faire bouger les choses» en constatant que la ville et leurs autorités sont manche. (jcp) «victimes de leur immobilisme».

concrètes à des professionnels. Soit des fonctionnaires déjà en

C'est autour de tous ces thèmes succinctement résumés ci-dessus que c'est engagé le débat d'hier soir dont la conclusion sortira des urnes dimanche prochain.

Débat intéressant certes, utile dans la mesure où il a prouvé le bon fonctionnement d'une démocratie, sans toutefois ébranler les convictions profondes de ceux qui y ont assisté. Mais le public au moins était fourni. De bon augure pour la participation au scrutin de samedi et di-

Et de préconiser de laisser les • Lire également en page 22

Résultat du scrutin: dans les vitrines de «L'Impar»

Inutile d'aller encombrer le hall d'entrée du bureau de dépouillement du scrutin des votations, dimanche, lors de décompte des résultats issus des urnes. Au fur et à mesure de l'arrivée de ceux-ci -dès 14 h 30, si nos meilleures prévisions optimistes le confirment –
 ils seront affichés dans les meilleurs délais à l'intérieur des vitrines de l'administration des bureaux de «Publicitas - L'Impartial», rue du Pont 8. (p)

prise des entraînements samedi 11 janvier à 14 h. CAS GROUPE DES AINÉS.

Stamm le lundi à 18 h au Sphinx. • CAS SECTION SOMMARTEL. Vendredi 17, stamm à 18 h au café de la Jaluse. Samedi 18, ski de randonnée, itinéraire en fonction des conditions. Lundi 20, comité à 19 h au local. Mardi 21, gymnastique dès 18 h 30 au Communal. Gardiennage: M. J.-

L. Cattin et M. Tobler. ● CHŒUR D'HOMMES «ÉCHO DE L'UNION». Lundi 20 janvier, répétition à 20 h à la Maison de paroisse.

• CLUB JURASSIEN. SECTION COL-DES-ROCHES. Vendredi 17 janvier, assemblée générale à 17 h 15 à la Bourdonnière, suivie d'un souper-fon-

CLUB DES LOISIRS. Samedi 16 janvier à 14 h 30 au Cercle de l'Union, deuxième jeu

 FMU LA MONTAGNARDE. Samedi et dimanche 18 et 19 janvier, rencontre romande d'hiver à Arzier/Nyon. Renseignements au 038. 53.62.45.

 SOCIÉTÉ CANINE. Entrainements: le samedi dès 14 h au chalet sur les Monts. Le mercredi dès 19 h, rendez-vous à la gare du Crêt-du-Locle. Renseignements: (039) 23.45.21. Toutes races de chiens acceptées avec ou sans pedigree.

SERVICES

 PHARMACIE D'OFFICE Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures Ø 31 10 17 ren-

 PERMANENCE MÉDICALE Ø 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, Ø 34 11 44.

 PERMANENCE DENTAIRE £ 31 10 17.

HÔPITAL Ø 34 11 44.

Au Musée des beaux-arts

Sur les ailes du vent d'est

cle expose encore jusqu'au 19 janvier une exposition remarquable, «Vent d'est», regroupant des gravures et dessins d'artistes de Bulgarie, Pologne,

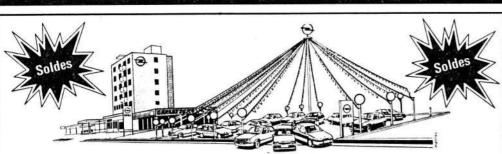
l'érotisme au fantastique, en passant par le surréalisme, ou une veine religieuse très présente et souvent tourmentée... Ironie de l'histoire: comme l'indiquait

Le Musée des beaux-arts du Lo- techniques et d'inspirations. De fiches de propagande socialiste «pour des sujets d'agit-prop spiritualiste»!

Dans le cadre de cette expo, deux artistes bulgares, Nina Kovacheva et Valentin Stefanov et en Asie, y compris lors de biennales ou triennales internationales de gravure.

Pour en revenir à l'animation du Musée, une nouvelle structure est en train de se mettre en

place dans le sens d'une ouver-Russie, Ukraine, Tchécoslova-quie. Point n'est besoin d'être ont travaillé plusieurs semaines le conservateur du Musée Claude Gfeller lors d'une visite dans l'atelier de gravure du muture plus grande avec l'Ecole sesée. Ils ont tous deux à leur actif condaire du Locle. guidée, certains artistes ont un expert en la matière pour être même utilisé d'anciennes afmaintes expositions en Europe ébloui par ce foisonnement de



GARAGE DU RALLYE SA

Distributeur



Le Locle

SOLDES FOU... FOU...

Du jamais vu: une semaine de voitures sacrifiées: Tous nos prix sur nos voitures d'occasions sont «écrasés» durant cette période

Voyez plutôt! Prix Eurotax «écrasés» OPEL CORSA Swing, 5 p., 1.4i OPEL CORSA Style 1.3 i, 3 p. Fr. 11 300.-Er. 12 500. Fr. 10 800.-Fr. 9 600.-OPEL KADETT LS 1.3, 5 p. Fr. 8 900.-Fr. 7800.-1986 **OPEL KADETT CARAVAN GL 1.3i** Fr. 13 300.-**OPEL KADETT CARAVAN Fun 1.4i** Fr. 14 800.-1991 **OPEL KADETT GS/I 1.8i** 1986 Fr. 9 600.-**OPEL KADETT GS/I 2.0i** 1988 Er. 15 000. Fr. 13 900.-OPEL ASCONA Jubilé aut., 5 p. 1987 Er. 11 500 -Fr. 10 200.-OPEL ASCONA 1.8i, 4 p. 1984 7 000.-Fr. 5 000.-OPEL ASCONA Exclusive 2.0i Fr. 10 900.-1988 Fr. 11 700. OPEL ASCONA Exclusive 2.0
OPEL VECTRA GL, 5 p., 2.0i
OPEL VECTRA GL 4×4, 2.0i
OPEL VECTRA GT, 4 p., 2.0i
OPEL VECTRA GT, 4 p., 2.0i
OPEL RECORD CL/i, 2.2i
OPEL CALIBRA 16V, 2.0i
OPEL OMEGA GL, 2.0i aut.
OPEL OMEGA CARAVAN, 2.0 1989 Fr. 14 900. Fr. 13 500.-Fr. 18 200.-1989 Fr. 19 500. 1989 Fr. 18 200.-Fr. 21 500.-1991 Er. 22 800.-1985 Fr. 8 500.-Fr. 7 500.-Er 29 500 -1991 Fr. 28 300.-1987 Fr 14 500 -Fr. 11 900.-OPEL OMEGA CARAVAN, 2.0i 1988 Fr. 10 500 --Er 12 300 -OPEL OMEGA MONTANA, 2.40i, t.o. Fr. 16 900.-1990 Fr 18 500 -FORD SIERRA LEADER Fr. 15 500.-1989 Er. 16 900.-FORD SIERRA GL 2.0i + Kit 1987 Er. 13 900.-Fr. 12 000.-**HONDA PRELUDE ALB 1.8i** 1983 Er. 9 600.-Fr. 8 300.-PEUGEOT 309 GT/i 1988 Fr. 13 800.-Ne manguez pas cette aubaine,

nous vous attendons

Voyez notre parc

Service de ventes P.-A. Dumont.

Ø 039/31 33 33

DES CONSEILÈRES COMMUNALES AU LOCLE

A temps partiel elles pourront s'occuper de leurs enfants ou exercer l'activité de leur choix

> Votez **OUI** à l'initiative pour des conseillers communaux à temps partiel

> > Comité d'initiative pour des conseillers communaux à temps partiel

Qui a politisé l'administration ces dernières années?

Le parti libéral-PPN, le parti radical et Droit de parole par leurs incessantes «bringues»

> NONà l'initiative des

POP

faux prophètes

GASTRONOMIE

CAFÉ DE LA PLACE LES BRENETS - Ø 039/32 10 01

TRIPES

Samedi soir

Ø 039/31 48 70



Nos nouveaux menus d'affaires et du dimanche

Complet Fr. 45.-

Sans entrée: Fr. 35.-

Mets à la carte servis également en demi-portion avec la garniture Réservation de table souhaitée Fermé dimanche soir et lundi

A louer au Locle - Crêt-Vaillant 2

appartements de 2 et 4 pièces rénovés

Cuisines agencées avec lave-vaisselle, plafonds boisés, tapis de fond, grandes caves voûtées. Lave-linge et séchoir collectifs.

Loyers dès Fr. 680.- + charges.

Libres pour dates à convenir.

Pour visiter et traiter: SOGIM SA

Société de gestion immobilière Avenue Léopold-Robert 23-25 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 84 44 Fax 039/23 21 87

Publicité intensive, Publicité par annonces

Fauteuils de style fin de série

Garnitures de première qualité exécutées dans notre atelier à des prix sacrifiés

Tapissier-décorateur Côte 12-14, Le Locle Renseignements sans engagement. Voyez nos vitrines

> Solution du mot mystère FERTILE

Rénovations d'appartements Menuiserie, peinture, tapis

039/31 27 42

A louer au Locle bureaux spacieux 2 pièces + W.C.

équipé fax + téléphone. Fr. 733.charges comprises chauffage au sol Ø 039/32 18 18 ou 077/37 39 27 157-80049

Consommations majorées

2405 La Chaux-du-Milieu

039 36 11 16

présente

BLUES

POWER

VENDREDI

17 JANVIER à 22h.30



Le Col-des-Roches Ø 039/31 46 66

Tous les jeudis et vendredis

Tripes à la neuchâteloise

4 menus dès Fr. 11.-Notre carte habituelle et maintenant

quinzaine économique pour votre bourse stressée!

NOUVEAU!

L'écurie du Jet d'Eau vous propose

ballade à cheval

l'après-midi, sur rendez-vous Se recommandent:

famille Meier-Gysi

CAFÉ-RESTAURANT

MENSONGE ET DÉMOCRATIE

Affirmations des adversaires de l'initiative populaire "Pour des Conseillers communaux à temps partiel " :

- 1 L'acceptation de l'initiative obligerait la ville à engager 3 nouveaux chefs de service. 2 La suppression de la caisse de retraite des conseillers
- communaux coûterait très cher. Le Locle passerait du statut de ville à celui de village.
- 4 Si le peuple est mécontent de ses conseillers communaux il peut en changer.

LA RÉALITÉ EST TRÈS DIFFÉRENTE:

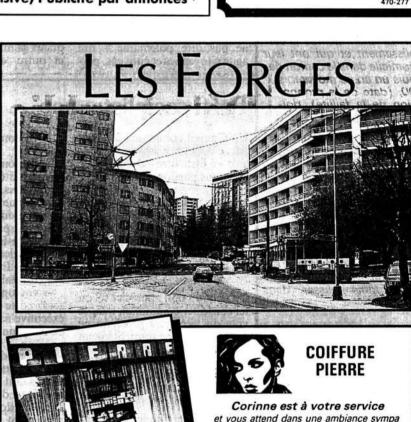
- 1 Tous les chefs de service nécessaires à la gestion de la ville sont déjà en place.
- 2 L'abandon des immenses privilèges accordés aux conseillers communaux permettra à long terme d'économiser des millions de francs.
- 3 Avec Locarno, Le Locle est la seule des 40 villes suisses de 10 à 15'000 habitants qui possède un exécutif permanent.
- 4 Les conseillers communaux sont élus par le conseil général sur proposition des partis. Îl peut même nommer des conseillers non élus par le peuple.

Alors pourquoi tous ces mensonges?

"Il n'y aura pas de démocratie tant que les hommes politiques auront le droit de mentir" (Nouvel Observateur)

Une raison de plus de voter OUI les 18 et 19 janvier.

Droit de Parole





et vous attend dans une ambiance sympa pour vous proposer ses différentes coupes, permanentes, permanentes «race in» ainsi que pour tout autre service

Ø 039/26 75 12 Numa-Droz 196 🔁 La Chaux-de-Fonds



PHARMACIE

2306 La Chaux-de-Fonds 6 Charles-Naine 2a Ø 039/26 95 44

Livraisons à domicile





RADIO TV – HI-FI VIDÉO

Vente – Réparations •

Ø 039/260 266

Charles-Naine 5

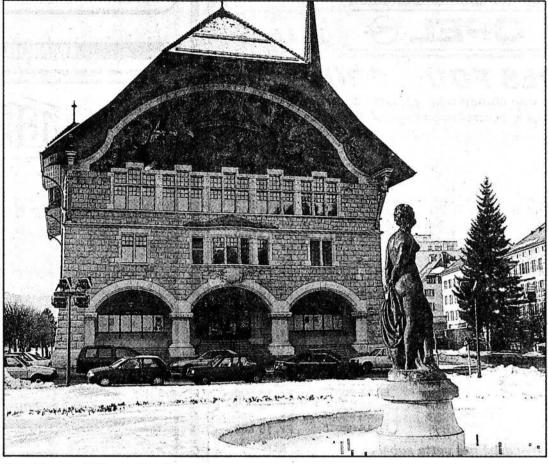
UNE VILLE DANS LA VILLE

Le Locle: les formations politiques s'expriment

Exécutif reçu «cinq sur cinq»?

Scrutin d'importance en fin de semaine pour le corps électoral loclois qui doit décider de l'avenir des structures, de l'organisation de son exécutif: le Conseil communal. Celui-ci conservera-t-il son actuel statut avec cinq membres à plein temps, ou au contraire sera-t-il réduit à cinq membres fonctionnant chacun à un tiers de poste, ainsi que le réclame une initiative populaire lancée par un comité hors parti? Réponse dimanche prochain 18 janvier en début d'après-

Lancée assez tardivement, en raison des fêtes de fin d'année, la campagne relative à cette votation bat maintenant son plein. Affiches en ville, tracts distribués en tous ménages, annonces dans notre quotidien, débat radiodiffusé ou contradictoire en public... Tous les citoyennes et citoyens de la ville devraient être clairement informés de l'objet et de l'enjeu de cette importante consultation populaire. Qu'elle qu'en soit son issue, elle devrait permettre de mettre un terme à une longue controverse – pour ne pas dire polémique – qui agite citoyennes et citoyens, par-



L'Hôtel de Ville du Locle

Actuellement il est animé par cinq conseillers communaux occupés à plein temps. Qu'en sera-t-il après la votation populaire de samedi et dimanche?

gislatif depuis des années.

Soucieux d'accomplir au mieux sa mission d'information, en synthétisant les arguments et outre les communiqués de

tis politiques et membres du lé- chaque formation politique déjà publiés, «L'Impartial» a demandé aux états-majors de chacune d'elle de résumer leurs positions

favorables ou opposées à cette initiative.

FORMULE INÉDITE?

Par l'initiative lancée en mars qui les ont incitées à se montrer dernier et qui a récolté 1647 si-

gnatures valables, le comité d'initiative réclame un mode d'organisation du Conseil communal que Le Locle n'a encore jamais connu. Puisque jusqu'en 1906 ses membres étaient tous bénévoles. Albert Piguet fut le premier permanent jusqu'en 1918. Ils furent ensuite deux, au sein d'un collège de cinq personnes jusqu'en 1918. Puis trois (et trois et demi vers 1920) dans un conseil de sept membres jusqu'en 1936. Année lors de laquelle fut adoptée la formule encore actuellement en vigueur.

A l'instar de Droit de parole, qui a relancé ce débat l'an dernier, les partis de droite (radical et libéral-ppn) suivent le comité d'initiative. Ces mouvements souhaitent que «la charge de chaque membre du Conseil communal corresponde à un tiers poste».

Presque toujours pour les mêmes raisons – diminution des coûts, économies, Le Locle ville ou village, dépolitisation de l'administration – mais avec des arguments avancés de manière contraire, les partis de gauche (socialistes et popistes) crient «casse-cou» et s'y opposent.

Lisez les opinions émises cidessous, réfléchissez-y et surtout allez voter! Une question aussi importante pour l'avenir du Locle mérite une participation record aux urnes. Pour, qu'au moins, cette décision soit le fait de la plus grande majorité possible des citoyennes et citoyens de la Mère-Commune.

Jean-Claude PERRIN

Quand?

Le scrutin sera ouvert samedi 18 janvier de 9 heures à 16 heures et dimanche 19, de 9 heures à 12 heures.

POUR VOTER

Comme d'habitude le bu-

reau de vote est situé au

rez-de-chaussée de l'im-

meuble France 8 (salle de la

Ont le droit de prendre part

Suisses et toutes les Suis-

sesses âgés de 18 ans révo-

lus et domiciliés dans la

commune, ainsi que les

étrangers et étrangères du

même âge qui sont au bé-

néfice d'un permis d'éta-

blissement et qui ont leur

domicile dans le canton depuis un an au moins.

ce scrutin: tous les

Où?

Croix-Bleue)

Comment ?

Se munir de la carte civique que chaque ayant droit a reçu a son domicile. La présenter au contrôle pour recevoir le bulletin de vote officiel qu'il faut remplir à la main puis glisser dans

Quoi?

Celui ou celle qui accepte la proposition de l'initiative, soit la réduction du mandat des cinq conseillers communaux (actuellement pei manents) à un tiers de poste doit inscire OUI sur son bulletin de vote. Celui qui refuse cette proposition et se prononce pour le maintien de la situation actuelle doit voter NON. Toute autre inscription annule le vote.

Par anticipation...

Le droit de vote par anticipation peut être exercé jusgu'au samedi 18 janvier, A SIX HEURES DÚ MATIN. au poste de police, sur présentation de la carte civique naturellement.

... et à domicile

Si pour des raison d'âge, de maladie, de handicap, d'hospitalisation, un (une) ayant droit ne peut se déplacer au bureau de vote, il (elle) peut faire recueillir son bulletin, mais UNI-QUEMENT SUR LE TER-RITOIRE COMMUNAL, en le demandant à l'administation communale jusqu'au vendredi 17, à 17 heures (tél 31 62 62), ou au bureau de vote jusqu'au di-manche 19, à 10 heures.

Parti socialiste: non

Un Conseil communal à temps partiel? Cette proposition sou-lève – à juste titre – des prises de positions passionnées.

Le Parti socialiste tient à éviter une confusion essentielle: les 18 et 19 janvier, les Locloises et les Loclois se prononceront sur 'des structures politiques et non sur des personnes.

On peut ou non apprécier tel ou tel conseiller communal, mais le vote du week-end prochain ne sanctionne ou ne soutient aucun d'entre eux (ceci relève des élections communales), mais un fonctionnement de notre exécutif indépendant des hommes.

Le choix sera donc clairement et fondamentalement politique, les intérêts économiques en cette circonstance étant nuls pour nos finances communales:

 voulons-nous ou non être une ville?

- voulons-nous ou non avoir une identité et un poids politique soumis à une évaluation démocratique?

 voulons-nous être un partenaire, à part égale, avec La Chaux-de-Fonds, pour l'avenir de la Région et dans la perspective de l'Europe, en tant que ville frontalière?

 voulons-nous ou non laisser la porte ouverte à la fonction exécutive à toutes les catégories de citoyennes et de citoyens?

Autant de questions sur lesquelles l'attention du souverain loclois doit être attirée. Le Parti socialiste du Locle refuse une initiative dont les conséquences, pourraient être extrêmement graves pour l'avenir de notre ville et de notre région.

Parti socialiste

Le Parti libéral-PPN recommande le oui à l'initiative

Oui du Parti radical démocratique

Ce soutien à l'initiative ne recherche aucun but politique dirigé soit contre les conseillers communaux actuels, soit contre la majorité politique existante.

L'acceptation libérale-PPN est fondée sur les deux considérations objectives principales suivantes:

1. L'amélioration de l'efficacité de l'administration communale par une revalorisation du rôle des chefs de service professionnels et par une réduction du rôle du Conseil communal au strict mandat politique pour lequel il a été élu.

Un tiers temps doit raisonnacommunaux pour assurer les responsabilités politiques qui sont normalement les leurs, comme cela est le cas dans trente communes de Suisse de gran- de nouvelles candidatures. deur similaire.

2. L'urgence d'une adaptation des engagements financiers de la commune à ses moyens réels.

Il est notoire que la situation financière du Locle est délicate. Pour éviter l'augmentation des impôts, le Parti libéral-PPN estime nécessaire la remise en train de mesures d'économie. La réduction du mandat de conseiller communal à un tiers temps apporte une économie annuelle importante évaluée à environ 600.000 francs, afin de favoriser le rétablissement des finances

Le Parti libéral-PPN estime blement suffire aux conseillers qu'un exécutif à temps partiel ne change absolument rien au statut de ville de notre commune et qu'il est susceptible de favoriser l'accès au Conseil communal à

Parti libéral-PPN

Mouvement **Droit** de Parole: oui sans

réserve

Le mouvement Droit de Parole soutient sans réserve l'initiative pour des conseillers communaux à temps partiel; elle a le mérite de proposer enfin à la dé-cision populaire un changement dans la manière de gouverner cette ville.

Si les partis et groupements politiques saisissent cette opportunité, ce changement permettra une gestion communale plus harmonieuse et plus motivante pour les fonctionnaires, et par conséquent plus efficace et économe.

Nous savons et respectons toute l'importance de la tâche politique des conseillers communaux, et du mandat qui leur est confié par la population. Mais à notre avis, ils n'ont pas à cumuler à ce mandat (qui représente environ un tiers de leur activité actuelle), des tâches de fonctionnaire supérieur.

Avec des conseillers communaux ne se consacrant qu'à leur mandat politique, les services de l'administration communale poursuivront leur travail à l'abri des contraintes partisanes et électoralistes.»

Droit de Parole



POP: défendons Le Locle

Le POP invite les électrices et les électeurs loclois à rejeter l'initiative pour un Conseil communal à tiers temps.

Au moment où nous vivons des temps difficiles, quand le nombre des dossiers et des problèmes augmentent, nous voulons un exécutif disposant du temps nécessaire pour participer à l'administration communale, la contrôler et en être pleinement responsable devant le Conseil général.

Il s'agit souvent de millions qui sont en jeu. Maintenir aussi une solution plus efficace que la formule des mandats à tiers temps et du règne de chefs de service qu'il faudra nommer. L'adoption de l'initiative se traduirait donc, non par des économies mais par des charges plus élevées. N'étant pas obligés d'avoir une autre activité professionnelle, les conseillers communaux permanents sont plus concentrés sur leur mandat, plus indépendants vis-à-vis de tiers en relation avec la commune et un éventuel employeur.

On ne dépolitisera pas l'administration en changeant l'organisation du Conseil communal car la vie d'une commune est une «chose politique». C'est inévitable et ceux qui prétendent dépolitiser veulent en réalité faire mieux passer leur politique. Le fond du problème est de savoir en faveur de qui agit-on, pour les intérêts de tous ou ceux de quelques-uns. Finalement, nous voulons que les représentants de notre commune puissent discuter à armes égales avec ceux d'autres villes, du canton et des sociétés paraétatiques.

Non à une initiative du passé et du démantèlement.

Parti ouvrier populaire

cloise du Parti radical démocratique recommandent aux électrices et électeurs loclois d'appuyer massivement l'initiative pour des conseillers communaux à temps partiel.

Cette initiative doit permettre à notre ville d'adapter ses institutions à ses moyens.

Un tiers de temps suffit pour remplir leur fonction de magistrat; nous ne voulons plus de chefs de service mis en place par des partis, mais de véritables professionnels tels que ceux que nous avons déjà dans nos ser-

L'administration locloise, en perdant son carcan politique, gagnera en efficacité. Les conseillers communaux loclois, pourront enfin remplir la fonction de magistrat que la démocratie leur attribue.

Dans la brochure d'informa-

Les membres de la section lo- tion éditée par les conseillers communaux, on vous affirme que le Conseil général et le Conseil communal vous recommandent de rejeter l'initiative. C'est une tromperie; vos élus par leur vote ont voulu donner à la population l'occasion de se prononcer sur un objet dont l'importance n'échappe à per-

> Cette question avait déjà été évoquée au sein du Conseil général: il est vrai que le principe de la permanence avait été confirmé; mais sachez que cette décision faisait suite à un rapport du Conseil communal lui-

> Osons prendre les décisions qui permettront à notre ville d'avoir l'essor qu'elle mérite au seuil du XXOIe siècle.

Alors, avec nous, votez oui les 18 et 19 janvier prochains.

Parti radical démocratique

Rédaction

du HAUT-DOUBS

Philippe JECHOUX

Jean-Pierre COUR Eric DOTAL

Pascal SCHNAEBELE

BRÈVES

Le premier ministre Edith

Cresson a rendu publique

une liste de 50 arrondisse-

ments répartis dans 18 ré-

gions, qui vont bénéficier chacun d'une aide de

400.000 FF destinée à leur

développement. Pontarlier

fait partie des destinataires

des deniers publics.

La presse japonaise

La presse japonaise se pas-

sionne pour le cheval com-

tois. Deux journalistes nippons, représentant un ma-

gazine à grand tirage, étaient mardi à Maîche

pour photographier les prouesses des chevaux de

MM. Martin et Passebois,

dans des démonstrations

de débardage et de traction

de traîneaux. Auguste Jeangirard, président du

Syndicat du cheval com-

tois, M. Bernard, directeur

adjoint des harras de

Besançon, et M. De Chevi-gny, président de l'Union

nationale interprofession-

nelle du cheval, accompa-

gnaient les reporters, mani-

festement éblouis devant

les performances du cheval

comtois dont 13 nobles re-

présentants viennent tout

juste de prendre le bateau

pour la Sardaigne. (pr.a)

Michel Froelicher vient

d'être nommé directeur gé-

néral du CETEHOR (Centre

technique de l'industrie horlogère) à Besançon.

Agé de 49 ans, cet ingé-

nieur travaillait précédem-

ment au CNRS et à l'AN-

VAR. Il remplace à la direc-

tion du CÉTEHOR Michel

Dalin dont le mandat pre-

nait fin en décembre 91.

Nouveau directeur

Cetehor

Cheval comtois

à Maîche

Dotation de l'Etat

pour Pontarlier

Tél: 81 64 03 80

Alain PRETRE

Roland VERY

400.000 FF

Les frimas du Mali

La délégation maîchoise a eu froid au Mali. Cette troisième visite rendue à nos amis d'Ondougou ne manqua pas, malgré tout, de chaleur, à en juger par les nombreux cadeaux ramenés de là-bas pour la mairie et la paroisse.

Que les Maîchois ne s'y trompent pas, ce voyage n'avait rien d'un déplacement d'agrément dans le confort ouaté des hôtel intercontinentaux. Les sept membres de la délégation (le père Jan, Françoise Mercanti, Alain Ménigoz, le Dr Drouji-ninsky, Marie-Noëlle Maire, Danielle Nihuelic, Yolande Monnin) étaient hébergés dans la rustique «Maison de Maîche», construite par les villageois d'Ondougou pour la ré-ception des délégations du jumelage». On a eu froid la nuit et on a dû acheter des couvertures auprès des tisserands», raconte A. Ménigoz.

Cette expédition, à caractère humanitaire comme les précédentes, s'est rendue à Ondougou avec une offrande de 20.000 FF, 70 kg de médicaments ainsi que des vêtements. La famine et les risques de pénurie alimentaire semblent provisoirement écartés, a constaté la délégation. «La récolte a été très bonne. Il y a beaucoup de fruits et de cultures



Sculptures offertes par Ondougou

La mairie et la paroisse en sont les destinataires.

maraîchères». Pour autant, la situation reste précaire sur le plateau Dogon où les pathologies diverses continuent à faire des

500 CONSULTATIONS

Le Dr Droujininsky a ainsi ausculté 500 habitants, presque tous souffrant de pneumopathies, de bronchites aggravées etc... Un enfant de douze ans que sa mère avait amené à tra-

vers la brousse pour la consultation est mort en entrant dans le dispensaire. Ce dispensaire élevé grâce à la contribution de Maîche est «le mieux équipé du Mali», considère le médecin maîchois qui a pu également à contrario constater l'impuis-sance de l'Hôpital de San, capitale d'une province dont l'évêque fut durant 25 ans un certain Perrot de Grand'Combe-des(Impar-Prêtre)

C'est le statut peu enviable! de la femme qui a le «plus im-pressionné», Françoise Mercanti, qui découvrait pour la première fois ce peuple. Des fem-mes qui travaillent du petit matin au grand soir. Leur premier travail consiste à aller chercher de l'eau au puits, en devant parfois escalader le rocher avec un seau sur la tête». Le forage de deux puits constituera d'ailleurs le prochain objectif du programme de développement conduit en collaboration avec Maîche.

DURE SÉPARATION

Les villageois d'Ondougou attachent une importance capitale à ce jumelage représentant pour eux un espoir de sortir de l'or-nière du sous-développement, même si ce jumelage permet seulement d'ouvrir un îlot de prospérité relative dans un océan de pauvreté. Preuve de l'intérêt des espérances placées dans cette coopération, «ces gamins d'Ondougou brandissant les lettres reçues de leurs correspondants maîchois». Et puis naturelle-ment cette hospitalité débordante. Au village de Kaoli, la délégation a été accueillie par une foule en liesse qui avait revêtu pour la circonstance «ses plus beaux habits». Marque suprême de considération et d'hospitalité, le chef du village a sorti le masque Sigi, sorte d'emblème sacré qui n'est révélé en public que tous les 60 ans!

«La séparation a été dure», observe unanimement la délégation revenue sans le père Jan, resté jusqu'à la fin du mois au-près de Mgr Perrot à San. A leur arrivée en mairie, samedi dernier, les six envoyés spéciaux du comité de jumelage ont tiré les rois et remis les statuettes offertes par Ondougou à la mairie et à la paroisse. On notera que les onze villages formant la com-munauté d'Ondougou ne rassemblent que 31 catholiques pour une population de 4500 âmes à majorité musulmane.

Pr. A.

Football en salle à Villers-le-Lac

Vercel vainqueur par k.-o.

Traditionnellement, début jan-vier, le Sporting-Club de Villersle-Lac, organise un tournoi de football en salle qui draine vers la cité frontalière des bords du Doubs toutes les équipes du Haut-Doubs ainsi que quelques-unes du Plateau et de Suisse.

Vingt équipes avaient cette année répondu présentes, dont les honorables de Montlebon et Pontarlier ainsi que les promotionnaires de Vercel, Maîche et Gilley. Répartis en quatre

poules de cinq, les deux pre-miers étaient qualifiés pour la poule finale qui se déroulait selon la formule du k.-o, c'est-à-dire que, dès qu'une équipe comptait deux buts d'avance, elle était déclarée vainqueur avant le terme de la rencontre.

Cette formule a actuellement un grand succès car le jeu est plus rapide et plus débridé. Elle permet également un jeu plus offensif et les nombreux spectateurs se sont régalés des 171 buts de la soirée. Il faut également si-

gnaler que toutes les rencontres se sont déroulées dans un parfait esprit sportif, le nombre de coups francs étant nettement inférieur au nombre de buts.

Si les équipes des Brenets et du FC Azzuri du Locle ont dû s'incliner face à plus fortes qu'elles, la poule finale a donné lieu à un très bon spectacle, notamment grâce aux équipes de Vercel et Pontarlier, véritables spécialistes de ces joutes en salle. Un accessit également aux Mortuaciens qui ont battu Villers-le-Lac en finale de la consolante. De nombreux lots offerts par les commerçants et artisans locaux ont récompensé les vainqueurs. (Texte et photo rv)

RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

Finale des perdants: Pontarlier bat Valdahon par k .- o. (2-0). Finale: Vercel bat Maîche par k.o. (2-0). 1re consolante: Morteau Villers-le-Lac 1-0. bat consolante Vercel II bat Les Fins par k.o. (3-1).

Classement: 1. Vercel. 1. Maîche. 3. Pontarlier. 4. Valdahon. 5. ex aequo Entre-Roches, Montlebon, Gilley, Le Russey.

Pervers pépère à Besançon

Il aimait photographier les petites filles

Un Bisontin de 50 ans, soupçonné d'attentats à la pudeur sur des fillettes a été arrêté en début de semaine par les enquêteurs de la sûreté urbaine. Des dizaines de photographies suggestives de fillettes de son entourage ont été saisies à son domicile.

Cet ouvrier célibataire se montrait volontiers serviable avec ses voisins, ses camarades de travail ou ses rencontres au centre ville où il demeure. Après avoir sympathisé, il proposait gracieusement aux parents de garder leurs enfants à l'occasion.

PHOTOGRAPHE AMATEUR

Surtout lorsqu'il s'agissait de jeunes filles d'une dizaine d'années. Il profitait ensuite de ces gardes pour convaincre ses jeunes protégées de se laisser prendre en photo, exigeant le plus souvent des poses lascives ou a demi-dévêtues. Un manège qui durait semble-t-il depuis plusieurs années.

Mais récemment l'une de ses

naïves victimes a raconté à ses parents ces curieuses séances «chez le vieux monsieur». Alertée à son tour, une assistante sociale a prévenu l'unité de prévention et de protection de la sûreté bisontine. Les policiers ont arrêté le suspect et saisi à son domicile le stock de photos réalisées au fil des années.

IL RECONNAÎT LES FAITS

L'enquête a permis d'établir qu'il se contentait généralement de prendre les fillettes en photo sans user de violences. A deux reprises pourtant il aurait été au-delà en se livrant à des attouchements sur une de ses victimes et en s'exhibant devant une au-

Confronté aux photographies, l'homme n'a pu que reconnaître les faits qui lui étaient reprochés. Il a été présenté mardi soir au juge d'instruction qui l'a inculpé. Préalablement le substitut du procureur Rose-May Rigaud avait requis son incarcération à la maison d'arrêt de Besançon.

IMMOBILIER

A LOUER La Chaux-de-Fonds

Hôtelde-Ville

Appartement neuf de 3½ pièces

poutres apparentes, cuisine agencée. Salon lumineux, salle de bains, tout confort. Libre: tout de suite ou à convenir.

Tél. 039/23 26 55-56

A louer à RENAN

Bel appartement de 3½ pièces

Loyer Fr. 853.— + charges 90.—. Libre tout

bel appartement de 2½ pièces

Loyer Fr. 567.— + charges 50.—. Libre pour le 1er avril 1992 Rénovation récente, clairs et ensoleillés, au

Pour tous renseignements: Agence immobilière Béatrice Paoluzzo Bellmund, Ø 032/51 23 80

Ø 038/41 23 65 Publicité intensive, Publicité par annonces

6-3190

TELESTOCK A l'emporter

avec garantie

20 TV NEUFS

70 cm

Fr. 1390.-

Ø 038/25 77 71

Pl. des Halles 6/NE

A vendre

GOLF GTI

KIT complet,

toit ouvrant.

Prix à discuter.

450-101274

blanche, 1986, exp., Mou personnel.

Brochedi

FINANCE

Veuillez me verser Fr. Je rembourserai par mois env. Fr. . Prénom No NP/Domicile Date de naissance Signature A adresser dès aujourd'hui à ou téléphone Banque Procrédit 039 - 23 16 12 25, Av. L.-Robert 08.00 à 12.15 heures 2301 La Chaux-de-Fonds | 13.45 à 18.00 heures

a afrikusy sonat magin si. mog Nemasakanen sigaisa

Rédaction

de NEUCHÂTEL

Tél: 038/21 26 08

Fax: 038/21 38 34

Anouk ORTLIEB

Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS

BRÉVES

Tél: 038/51 19 07

Neuchâtei

Pasteur élu

Claudio PERSONENI

ta't chi filika da yogka his

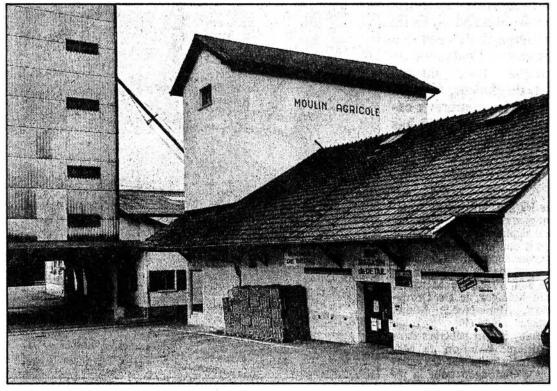
Société d'agriculture du district de Neuchâtel

«Une politique angoissante»

Les agriculteurs sont tiraillés entre les questions très concrètes de leur entreprise et une politique internationale dont ils craignent, de plus en plus, les retombées néfastes. L'assemblée de la Société d'agriculture et de viticulture (SAV) du district de Neuchâtel en a parfaitement donné l'exemple hier matin.

L'aspect concret a été développé par le directeur Daniel Glaenzer, qui a enregistré une «année moyenne» au Centre collecteur de Cornaux avec 6143 tonnes de céréales panifiables en 1991 (5867 tonnes en 1990, 6772 tonnes en 1989 et 6060 tonnes en 1988). Il a par ailleurs noté une baisse continue du tonnage d'aliments fabriqués pour le bétail et une diminution des ventes d'engrais et produits parasi-

Les engrais ont notamment régressé de 9,6% au cours de l'année comptable 1989/1990 et de 17,5% au cours de 1990/1991. Les protecteurs de l'environnement s'en réjouiront, mais M. Glaenzer fait à ce propos quelques réserves en espérant que cette concession à l'écologie ne déséquilibrera pas les végétaux et ne contribuera



Centre collecteur de Cornaux

Une facture de 1 million et demi pour la rénovation du silo.

(Impar-Galley)

moins bonne qualité. PROMOTION DES VINS

Les comptes 1990/1991 de la société «restent bien équilibrés avec un solde de 66.990 fr 80 permettant de donner un intérêt de 5% sur les parts sociales», a

pas à l'apparition de produits de notamment annoncé le directeur. Parmi les innovations de l'année dernière: un groupe d'encaveurs de l'Entre-deux-Lacs s'est constitué pour la promotion des vins de la région.

Le président Rémy Lavanchy a abordé la question d'une éventuelle dissolution de la société du Centre collecteur et la reprise de ses activités par la SAV. Cet allègement des structures serait conforme aux statuts de la SAV. Il suffirait simplement de nommer un membre de la région La Neuveville - Plateau de Diesse comme représentant des clients hor-canton du centre collecteur.

Les travaux de rénovation du silo de Cornaux se sont soldés par une facture finale de 1.516.329 francs. D'autres investissements devront être décidés dans le courant de l'année.

GROSSES INQUIÉTUDES

En ouvrant «un petit volet de politique agricole», Rémy La-vanchy a plutôt ouvert les vannes des gros problèmes de la profession: la baisse des prix des produits qui ne s'est pas répercutée jusqu'au consommateur, la politique de Berne qui veut une agriculture à la fois plus douce et plus compétitive, une agriculture européenne malade et un GATT qui propose «des remèdes de cheval». Nous reparlerons de ce bilan.

Parmi les invités, Stauffer a remercié les agriculteurs qui ont répondu à l'appel du 9 janvier. «Tous les agriculteurs neuchâtelois qui se sont rendus à Berne en sont revenus», a-t-il précisé en faisant allusion aux arrestations qui ont marqué cette manifestation musclée.

Enfin, le conseiller d'Etat Jean Claude Jaggi a fait une synthèse de quelques unes de ses préoccupations. Puis, remarquant qu'il assistait pour la dernière fois à cette assemblée, il a tenu à dire sa reconnaissance «pour ce que l'agriculture du canton m'a apporté dans l'exercice de mes fonctions».

A.T.

Avec quelque 70 parois-siens présents à l'issue du culte de dimanche dernier à la Collégiale de Neuchâtel, c'est une assemblée bien revêtue qui a élu le successeur du pasteur Jean Pi-guet, en la personne du pasteur François Jacot, né en 1936 et actuellement à la paroisse des Charmettes. Sept candidats s'étaient préalablement intéressés au poste, mais un seul était présenté aux électeurs par le Conseil paroissial. Le pasteur Piguet prendra sa retraite l'été prochain.

Canton Visite énergétique

Le Littoral neuchâtelois est une région potentiellement intéressante en vue de l'exploitation d'eau chaude profonde, à des températures de 35 à 50 degrés, qui pourrait être utilisée pour le chauffage, voire du thermalisme. Voici une des raisons qui a conduit la Commission fédérale pour l'énergie géothermique à répondre positivement à l'invitation du Service cantonal de l'énergie. Cette récente rencontre de travail a été suivie de divers exposés et de visites. Celle du site du futur centre d'entretien de la N5 à Boudry, où une solution géothermique est envisagée, celle de la salle polyvalente «Cortagora», à Cortaillod, équipée d'un système de récupération de chaleur du sol avec stockage saisonnier, et enfin l'installation de chauffage par pompe à chaleur à gaz, avec sondes en terre, du collège des Acacias, à Neuchâtel. (Imp)

Montalchez Quatre de plus

La population de la commune de Montalchez s'est agrandie de 4 habitants en une année pour atteindre, à fin 91, un total de 172 habitants (81 Neuchâtelois, 85 confédérés et 6 étrangers). 154 sont de confession protestante, 7 de confession catholique romaine et 11 sont répertoriés dans la catégorie «divers ou sans religion». (cp)

Jeune neuchâtelois primé par l'EPFZ

Du Landeron à Oklahoma Débat ou gestion?

Lorsqu'on est jeune et que l'on vient de terminer ses études d'ingénieur en mécanique à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ), on peut regarder l'avenir en rose, tant les possibilités offertes sont variées. Cette situation est encore plus radieuse lorsque l'on se nomme Jurg Christian Muller, que l'on habite Le Landeron et surtout que l'on a gagné une médaille d'argent, décernée l'an dernier par la prestigieuse haute école pour l'excellence du travail accompli. Une nouvelle qui a presque failli rester «secrète» en raison de la modestie de ce jeune homme de 25 ans.

Jurg Muller a suivi l'école primaire du Landeron, le pré-gymnase de La Neuveville et le gymplus particulièrement dans le plus haut niveau. (js)

Au vu des 22 sapeurs-pompiers

présents lors de la cérémonie de

promotion des cadres et la remise

de distinctions du Service d'in-

cendie et de secours de Neuchâ-

tel, hier à la salle du Conseil gé-

néral, nos bâtiments ne risquent

pas grand-chose! La sûreté de

Casques blancs, bottes en caout-

chouc, tenues vertes: tout le

monde reconnaît le travail des

sapeurs-pompiers et compte sur

eux sans jamais penser à l'inves-

tissement recquis pour mener à

bien une telle tâche. «On évoque

toujours le côté technique de

leurs actions, a souligné M. Di-

dier Burkhalter, conseiller com-

munal, directeur de la police du

feu à Neuchâtel. N'oublions pas

que sans la volonté et la persévé-

rance de l'homme, rien ne se

produirait».

leur regard en témoigne.

Neuchâtel: sapeurs-pompiers à l'honneur

Parés contre le feu

secteur des ingénieurs en méca-nique, tellement la demande est forte. J'ai cependant décidé de me rendre aux Etats-Unis, pendant une année et demi, pour y préparer un «Master» d'ingénieur en aéronautique à l'Université d'Etat d'Oklahoma. Cela me permet en outre de perfectionner mon anglais».

Jurg Muller a porté son choix sur cette université à la suite de la visite, à l'EPFZ, d'un professeur suisse enseignant dans cette université américaine et formé lui-même à l'EPFZ.

Grâce à la bonne formation reçue en Suisse, le jeune Neuchâtelois se sent parfaitement à l'aise à Oklahoma.

Estimant que les études au niveau du doctorat sont plus nase a Neuchatel avant d'aller «stressantes» aux Etats-Unis et étudier à Zurich. «Alors que que le soutien financier y est j'étais encore aux études, j'ai moindre qu'en Suisse, J. Muller reçu des offres d'entreprises qui envisage de revenir à Zurich viennent recruter les étudiants, pour y terminer ses études au

La direction de la police du

feu remédie à cet anonymat de-

puis quelques années déjà, en

convoquant les sapeurs pour les

promouvoir en grade ou les re-

mercier de leur service. Hier en fin de journée, O. Bernard, C.

Monnat, P. Jacot ont été grati-

fiés du grade de lieutenant et

sept autres pompiers, du rang de

sergent et caporal. De même, les

fidèles répondant à l'appel de la

police du feu depuis 10 ou 15

ans ont reçu un cadeau. «Grâce

à ce principe, passé et avenir sont symboliquement représen-

tés», a encore précisé Didier

sapeurs-pompiers se sont cha-leureusement félicités: ils sont

fiers et ont raison de l'être. Tous

étaient attendus ensuite pour un

souper. Vont-ils se raconter des

anecdotes d'incendie? (rty)

A l'issue de la cérémonie, les

Burkhalter.

Evolution de la «culture» politique au Conseil général de Neuchâtel

Assiste-t-on à une évolution de la culture politique du législatif de Neuchâtel? C'est la question que se pose le conseiller communal Didier Burkhalter, à l'issue de l'interminable séance de lundi qui a vu l'adoption du crédit de 2,75 millions pour la réfection fondamentale de 13 chaussées sur une période de 4 ans.

Pour le conseiller communal, «on ne semble plus aussi nettement faire la différence entre débat politique et gestion». La grande majorité des questions posées hier soir, essentiellement par l'aile gauche du législatif après le refus de renvoi de l'objet en commission restreinte, avait Conseil général ne nous semble pas le lieu de le faire, mais si c'est là une volonté nouvelle, le Conseil communal s'y pliera».

L'exécutif avait recommandé de ne pas accepter le renvoi proposé par les socialistes, d'une part, parce que cela aurait occasionné un retard qui aurait provoqué la perte de l'année complète - ce genre de travaux ne peut être fait que durant la belle saison - et, d'autre part, parce que «nous estimions qu'il était possible de se prononcer en toute connaissance de cause lors de la séance. Ce d'autant plus, que lors du débat sur le budget en fin d'année dernière, mandat

en effet trait à la gestion. «Le oral nous avait été donné de ne pas différer des charges au détriment du maintien de notre patrimoine».

Concernant la répartition des coûts entre canton et ville, D. Burkhalter a précisé que la participation de l'Etat, à raison des trois quarts des charges, concernait les réfections du quai Phi-lippe-Godet et de la rue Pierreà-Mazel uniquement. Les travaux devraient démarrer le plus tôt possible après l'expiration du délai référendaire. Premiers chantiers à attaquer? Les rues de l'Hôtel-de-Ville, Pierre-à-Mazel et Saint-Maurice, le chemin du Soleil et l'ouest du quai du Port. (cp)

Recensement

A la hausse!

Le cap des quatre mille habitants a été franchi au Landeron, avec 4048 âmes (+107 par rapport à l'an dernier). Elles sont réparties dans 1619 ménages et comprennent 2025 hommes et 2023 femmes dont 1608 sont cé-libataires, 216 divorcés, 1989 mariés et 235 veufs. La com-mune comprend 968 Neuchâtelois, 2448 Confédérés et 632 étrangers. Les protestants y sont de peu majoritaires: 1884. Suivent 1777 catholiques romains, 5 catholiques chrétiens, 1 israélite et 381 «divers» et sans reli-

A Enges, la population avait subit un accroissement sensible ses dernières années. Avec 280 habitants au 31 décembre dernier, elle n'a augmenté que de deux unités en douze mois. 134 hommes et 146 femmes peuplent la commune qui compte 99 ménages avec 110 célibataires, 144 mariés, 19 divorcés et 7 veufs. Ces personnes se divisent en 101 Neuchâtelois, 153 Confédérés et 26 étrangers ou 186 protestants, 64 catholiques romains, 1 catholique chrétien et 29 «divers» ou sans religion. (at)

Crédit refusé au Landeron

Un vent d'économie

Fidèle à ce qui paraît devenir une tradition bien établie, le Conseil général du Landeron a vécu une séance fleuve hier soir. Et pourtant, il s'agissait d'une séance de relevée avec six points à l'ordre du jour...

Il était plus de 22 h 30, hier soir, lorsque le Conseil général a entamé la discussion sur le quatrième point de son ordre du jour (le 13e en réalité de sa séance du 6 décembre). Les trois premier votes avaient trait à l'aménagement du territoire.

Un premier crédit a été accordé par 16 voix contre 12, après amendement de l'arrêté qui le concernait: 32.000 fr ont donc été octroyés au Conseil communal pour l'étude d'opportunité d'ouvrir une zone artisanale et de petite industrie (à la place de la zone industrielle et artisanale proposée).

AUJOURD'HUI

 CINÉ-NATURE Vie marine Musée d'histoire naturelle 12 h 30 et 14 h 15.

Un crédit complémentaire était sollicité pour l'adaptation des jeux de plans destinés à accélérer la procédure dans les services de l'Etat (un jeu par ser-vice...). Les conseillers se sont opposés à cette demande par 14 «oui» contre 13 «non» (la présidente ayant dû voter pour départager les voix). Ils ont estimé, comme l'a clairement dit un des conseillers, qu'ils «ne donne-raient pas 22.000 fr pour faire plaisir à ces Messieurs de 'Etat», par les temps difficiles qui courent.

Le troisième crédit, de 30.000 fr a été finalement largement accepté, après une âpre discussion toutefois. Il servira à la réalisation d'une maquette de travail du bourg afin de pouvoir visionner plus aisément les incidences de certaines transformations. Nous reviendrons, comme d'habitude, sur la fin de cette séance.

SERVICES

 PHARMACIE D'OFFICE Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite Ø 25 10 17.

Val-de-Ruz: la rue de la Chapelle, aux Hauts-Geneveys, se dote d'un trottoir

Sécurité oblige!

Rédaction du VAL-DE-RUZ Tél: 038/21 26 03 Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du **VAL-DE-TRAVERS** Tél: 038/61 38 77 Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVES

Fleurier Vol de voitures

Dans la nuit de samedi à dimanche derniers, plusieurs malandrins ont pénétré par effraction dans la salle d'exposition du garage Hotz à Fleurier. Trouvant aisément le système d'ouverture des portes du local, ils ont volé une première voiture neuve. Ils n'ont pu faire que quelques centaines de mètres, puisque le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule à la sortie de la localité direction Buttes, frappant de plein fouet un panneau de signalisation. L'auto est complètement détruite. (paf)

Retour à l'expéditeur

L'histoire ne s'arrête pas là. Les malfrats sont retournés au garage pour prendre une deuxième voiture dans le but - comble de la politesse - de dépanner la première et de... ramener les deux véhicules (dans un plutôt piètre état!) à l'expéditeur. Il les a retrouvés le lendemain devant son établissement. Un autre vol est à signaler dans le quartier, au garage du Pré, entre Noël et Nouvel-An cette fois-ci. Une auto en réparation a été volée et retrouvée deux jours plus tard sur une place de parc, avec quelques dégâts en plus. (paf)

AGENDA

Cernier Festival choral

Demain, à 20 h. le Chœur mixte catholique du Valde-Ruz, celui de la paroisse de Cernier-Fontainemelon-Les Hauts-Geneveys ainsi que l'Union Instrumentale donneront un concert à la halle de gymnastique de Cernier. On entendra des airs signés Sydney Bechet, des chants de Mozart et Bizet de même que «Jésus», une composition de Lionel

Les Hauts-Geneveys Sacrés petits couvercles!

Fivaz. (ha)

Au restaurant, vous êtes de ceux qui se ruent sur le couvercle de la crème à café? Alors ceci vous concerne. Une bourse d'échange et de vente de ces mêmes petits couvercles a lieu vendredi 17 au Buffet de la gare des Hauts-Geneveys, dès 19 h. (ha)

En 1977 déjà, la commune des Hauts-Geneveys demandait à l'Etat la réalisation d'un trottoir le long de la rue de la Une Chapelle. étroite et dangereuse. Les travaux vont commencer ce printemps. Pour la sécurité des piétons, on sacrifiera l'arbre situé à l'angle de la rue du Collège.

La rue de la Chapelle? Un des axes les plus-chargés du Val-de-Ruz, une route cantonale, véritable goulet, qui coupe le village des Hauts-Geneveys en deux. Question sécurité des piétons, un «modèle du genre» à rayer de la carte au plus vite car la chaussée ne comporte pas de trottoir. Quotidiennement, les villageois, et bien sûr nombre d'enfants, s'aventurent sur les quatre passages cloutés qui colorent la chaussée en évitant les véhicules - on en comptait 3300 par jour en 1986 - qui empruntent cette

Jusqu'à présent - touchons du bois - aucun accident n'a encore coûté une vie.

Actuellement, on met au

point les derniers réglages.

En principe, les feux clignote-

ront de 7 h du matin à 18 h le

soir. Pendant le week-end?

Répit. La commune des Hauts-Geneveys vient de po-

ser deux panneaux cligno-

tants aux extrémités de la

route pour avertir les auto-

mobilistes du danger que

constitue cette rue étroite.

Une route que les enfants tra-

versent tous les jours pour se

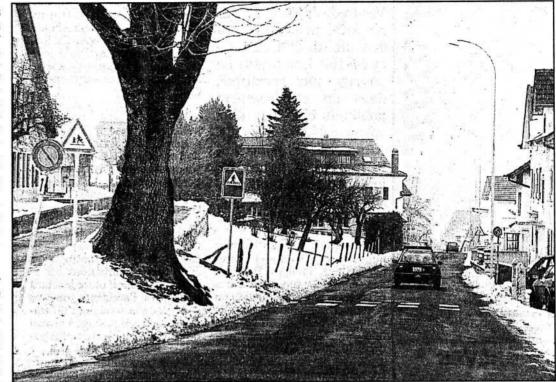
(se-photo Schneider)

rendre à l'école.

La commune demande depuis longtemps que l'Etat réalise un trottoir le long de cette rue. Pour un coût estimé à 440.000 fr, un projet définitif sort enfin des tiroirs de l'Etat. Mis à l'enquête en automne 90, il ne soulève aucune opposition. Les travaux commenceront ce printemps. Ils n'épargneront par l'arbre qui se trouve à l'angle des rues de La Chapelle et du Collège. «La route n'ayant que 6 mètres de large, on tombe en conflit avec l'arbre!», explique l'ingénieur responsable du projet. L'abattage risque de provoquer de vives réactions dans le village comme le pressent déjà l'administrateur communal.

Le trottoir, d'une longueur totale de 320 mètres, sera réalisé au nord de la chaussée, mis à part les 60 premiers mètres depuis le carrefour de la J20. Au carrefour même - modération du trafic oblige -, la bordure du trottoir de la J20 sera prolongée de façon à réduire la vitesse des voitures qui entrent dans le village. A la hauteur du collège et jusqu'à la fontaine, le trottoir repassera au sud de la chaussée. Là, on profitera de refaire le talus de la route qui est en train de

S. E.



Les Hauts-Geneveys

Ce printemps verra enfin fleurir un trottoir le long de la rue de la Chapelle. Et tant pis pour (Schneider)

Les scouts du canton réunis à Cernier

Fidèles à leur engagement

C'est dans l'aula du centre scolaire de La Fontenelle à Cernier que les membres de l'Association du scoutisme neuchâtelois (ASN) se sont retrouvés récemment pour leur assemblée générale. A l'or-dre du jour figuraient les élections statutaires pour la période 92-94 et la lecture de différents rapports.

1991, c'est l'année du 700e, celle de Mozart et son génie et pour les scouts du canton, une année sans manifestation particulière, comme devait le relever le président Pierre Borer. Mais le comité et toute l'équipe ont fourni un travail de base solide, nécessaire à la poursuite et la bonne marche du scoutisme neuchâte-

Dans le but de maintenir un appui financier, le fonctionnement et le programme de l'ASN ont été présentés au conseiller d'Etat Michel von Wyss lors d'une entrevue. Comme plat de résistance du menu de l'année 92 figure la journée cantonale fixée le 13 juin.

Présentés par André Schifferdecker, les comptes ont été adoptés de même que le budget 92 ainsi que l'augmentation des cotisations qui augmentent de 16 à 17 fr.

Des travaux d'entretien ont été effectués au chalet cantonal de Montperreux. Un chalet dont la location laisse par ail-

leurs un compte d'exploitation bénéficiaire. Plus de 2084 nui-tées ont été enregistrées en 91.

Au nom des autorités de Cernier, Philippe Soguel, conseiller communal, a félicité les scouts pour leur engagement.

Suite aux élections statutaires, le bureau du comité pour la période 92-94 se compose comme suit: présidente, Christiane Wenger, Les Brenets; vice-président, Pierre Borer, Cormondrèche; secrétaire, Christiane Grossen, Colombier; caissier, André Schifferdeker, Corcelles; cheftaine cantonale, Sylvie Buet, Neuchâtel et chef cantonal, Jean-Luc Geiser, Colombier. (ha)

Artiste roumain au Centre œcuménique de Fleurier

Ça clignote à La Chapelle

L'homme aux mille techniques

Exposition originale que celle proposée au Centre œcuménique de rencontres et d'animation (CORA) de Fleurier. «Nous offrons régulièrement à nos clients un décor qui parfois les interpelle», confie Jean-Pierre Aeschlimann, animateur. Cette fois-ci, c'est un peintre roumain, Georges Dumitresco, qui est «accroché» aux cimaises de la cafétéria. A découvrir jusqu'à fin jan-

Cette présentation est née d'une rencontre tout à fait fortuite entre le fils de M. Aeschlimann et l'artiste, médecin de profession, qui habite à Vallorbe (VD). Le premier, victime d'un malheureux accident, est allé trouver le second. Tout de suite, le contact s'est créé, réitéré peu après avec toute la famille: «Et pourquoi ne viendriez-vous pas exposer à Fleurier?» Le rendez-vous est pris et la formidable aventure peut débuter.

Georges Dumitresco est l'homme des mille techniques. Installé en Suisse depuis plusieurs années, son œuvre est le reflet de terribles souffrances mêlées d'espérances qu'ils a ressenties sous l'ancien régime en Roumanie. Ses paysages, ses natures mortes, ses personnages sont empreints de ses émotions, de ses sentiments, de ses malheurs, de ses joies... Au premier



coup d'œil pourtant, ces impressions sont diffuses; mais extraordinairement omniprésentes par la magie des formes.

De chaque tableau émane une force qui vient dont ne sait où, suscitée par la sensibilité de l'auteur, la densité des traits et l'expression des sujets, presque tous figuratifs. La lumière est, sans doute aucun, un élément pri-

mordial. Elle apporte la vie et l'énergie nécessaires pour se battre continuellement contre toutes les injustices qui traversent notre monde. Dans un pareil contexte, une fleur, un personnage prennent une signification particulièrement chargée de symboles et de messages qu'il s'agit de déceler.

(Texte et photo paf)

Observations météorologiques de Saint-Sulpice

Décembre sous les eaux

Le dernier mois de 1991 aura été particulièrement arrosé. Un véritable temps d'arrière-automne. Les relevés suivants ont été effectués pour décembre 1991 avec la comparaison de l'année précédente à la

Précipitations:	1991	1990
- pluie et neige tombée	es en mm	9
 selon pluviomètre 	215,2	139,1
 Jours sans 	21	12
 Neige tombée en cm 	27	79
- Hauteur maximum d	le la neige	
- au sol en cm	23	54
- Sol recouvert de neig	ge, jours 11	31
Température		
- en nocturne elle est d	descendue	
 au maximum jusqu'à 	i -12	-12
 moyenne mensuelle 	- 4,7	- 4,2
 maximum diurne 	+ 5	+ 6
 moyenne mensuelle 	+ 1.1	+ 1,1
 jours moins zéro deg 	gré (0730) 26	7
Débit de l'Areuse	50	
- maximum en m ³ /s, (22.12) 45	22.9
- minimum en m ³ /s, (17.12) 0,62	1.17
, , ,	,	(Imp/rj)

VAL-DE-RUZ

- SERVICE DE GARDE PHARMACIE en cas d'urgence Ø 111 ou gendarmerie Ø 24 24 24.
- ●HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: Ø 53 34 44.
- AMBULANCE Ø 117.

VAL-DE-TRAVERS

AMBULANCE Ø 117.

COUVET

 HÔPITAL maternité et urgences: Ø 63 25 25.

Rédaction

du JURA BERNOIS

Dominique EGGLER

BRÈVES

Hier à 13 h 30, un accident

de la circulation s'est pro-

duit à la route du Château.

Un conducteur d'une jeep,

dans un virage à gauche a

heurté un mur sur la droite

de la route. Sous l'effet du

choc, la jeep a été déviée à

gauche et est entrée en col-

lision avec un véhicule arri-

vant correctement en sens

inverse. Suite au choc, le

conducteur de la jeep a ef-

fectué une marche arrière et

a tenté de prendre la fuite en direction de La Neuveville. A environ 150 m plus

bas, dans un virage à gauche, il a heurté un mur

sur sa droite et a été dévié sur la gauche. Par la suite, ce véhicule a dévalé un talus sur une centaine de mè-

tres pour s'immobiliser sur

le toit. Le conducteur a été

légèrement blessé et a été

transporté à l'hôpital. Les

deux véhicules sont hors

La Station cantonale d'ar-

doit être équipée d'une

nouvelle installation infor-

matique. Pour ce faire, le

Gouvernement bernois lui a

accordé un crédit de

La procédure de contrôle

des installations de chauf-

fage, effectuée par André

Gonseth, responsable com-

munal à Villeret, s'est très

bien déroulée. De septem-

bre à décembre derniers,

181 installations ont été

testées, dont quelques unes

devront être assainies dans

un délai de 2 à 5 ans. Au to-

tal, 214 contrôles ont été

effectués. Prochain rendez-

vous: dans 2 ans.

155.000 francs. (oid)

d'Oeschberg

Canton de Berne

d'usage.

Oeschberg

boriculture

Villeret

214 contrôles

de chauffage

informatisée

Tél: 039/44 18 00

Fax: 039/44 17 07

La Neuveville

Le conducteur

prend la fuite

Vallon de Saint-Imier: rebondissements derrière un voleur à la tire

Echappé, mais sans son butin!

Vendredi dernier, la soirée a été riche en rebondissements, de Courtelary à Saint-Imier, suite au passage fort remarqué, dans un établissement public du chef-lieu, d'un voleur à la tire français. Aux dernières nouvelles. le malandrin aurait rejoint son pays, mais sans son butin, récupéré le soir même par la police.

Les faits, tels que des témoins nous les ont relatés - et épurés par le juge, Philippe Beuchat, des épisodes supplémentaires nés dans la seule imagination de la rumeur publique... -, avec le commencement de toute l'affaire en début de soirée, ce vendredi 10 janvier à Courtelary.

ENCASTRÉE DANS LES BARRIÈRES

Au restaurant de la Gare, un client français – sa voiture était immatriculée en Gaule voisine qui vient de souper et prend un dernier café au bar, profite d'une brève absence de la sommelière pour dérober la bourse et s'en aller en douce.

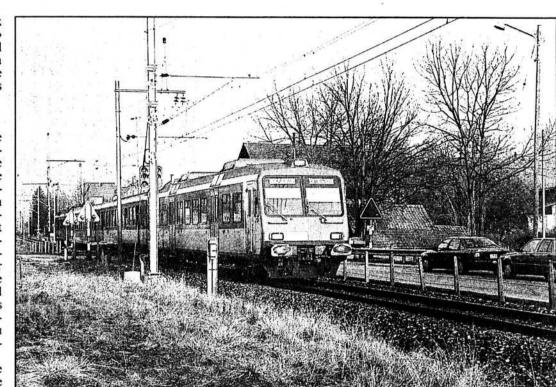
Mais, le larcin rapidement découvert, un client prend le voleur en chasse. Les deux véhicules traversent Courtelary, puis prennent la direction de Villeret après un demi-tour surprise. Un tête-à-queue du fuyard à l'entrée de Villeret et la course-poursuite continue en direction de Cormoret. Cormoret où le fameux passage à niveaux sera «fatal» au voleur: sur le coup de 20 h, il manque totalement l'épingle à cheveu et sa voiture s'encastre littéralement dans les barrières

À PIED...

Malgré la présence rapide de nombreux témoins - la circulation routière est assez dense, le vendredi à cette heure-là - le bonhomme s'en va discrètement, en compagnie de son chien, à pied cette fois... La police, arrivée sur place, ne peut dès lors que constater sa disparition, tandis que l'on s'active à libérer la voie CFF, sans pouvoir éviter des perturbations sur le trafic ferroviaire; outre le retard pris après l'accident, tous les convois de la soirée ont dû traverser au pas le passage à niveau dont la sécurité n'était plus garantie.

Mais revenons-en à notre fuyard, que la chemise tachée de sang, notamment, a fait repérer par un passant à la limite entre Cormoret et Courtelary. La police, immédiatement avertie, s'en est allée le cueillir non moins rapidement et récupérer la bourse du restaurant, qui contenait quelque 800 francs.

Le voleur était emmené à l'Hôpital de Saint-Imier, pour y recevoir les soins que nécessitaient ses blessures, assez superficielles il est vrai. Suffisament bégnines, en tous les cas, pour qu'après ayoir joué les agneaux repentis, il use d'un subterfuge pour fausser compagnie à tout le monde et repartir en cavale.



Cormoret

La cavale du voleur français a bien failli s'arrêter au passage à niveau; mais si sa voiture a été démolie ici très précisément, sa fuite s'est poursuivie à pied... (Impar-de)

EN FRANCE

Philippe Beuchat, juge d'instruction, confirme cette histoire plus rocambolesque que véritablement grave en fait. Et il ajoute que d'après les informations parvenues à la justice, le voleur, un quinquagénaire français, aurait regagné son pays. S'il est sous le coup d'une arrestation en Suisse - pour vol et infractions à la LCR - il est bien peu probable, précise Me Beuchat, qu'un mandat international soit lancé contre lui. Le bonhomme n'était pas connu, jusqu'ici, des services de police hel-

Quelques détails encore, pour démentir certaines rumeurs notamment. Contrairement à ce que d'aucuns affirment, la voi-

ture du voleur - de peu de valeur et démolie dans l'accident - ne contenait pas d'argent caché dans la carroserie... Par ailleurs, le parent du bonhomme, qui est allé récupérer son chien au refuge d'Orpond, a simplement été entendu par la police et nullement arrêté; cette personne n'avait d'ailleurs pas connaissance du larcin commis par son proche. (de)

C

Saint-Imier: le Municipal et la suppression de la FJB

Une restructuration bienvenue

Parmi ses diverses communications, le Conseil municipal annonce qu'il a approuvé sans réserve, à l'attention du Gouvernement cantonal, les propositions faites par le groupe de travail ad hoc quant à l'avenir – ou plutôt l'absence d'avenir... – de la FJB.

La délégation aux affaires jurassienne avait effectivement demandé aux communes de prendre position sur le rapport présenté par le groupe de travail Annoni. Or l'Exécutif imérien partage tout à fait l'idée de supprimer cette Fédération des communes du Jura bernois et de la remplacer par un Conseil régional et un Conseil des maires.

Le Conseil municipal prend acte avec satisfaction, par ailleurs, que le Service social du Jura bernois, la Chambre d'économie publique, l'Office du tourisme, l'Ecole en soins infirmiers et le Centre médico-social ne sont pas touchés par cette restructuration.

Quant à l'avenir de radio Jura bernois Horizon 9, les autorités imériennes précisent qu'elles y l'Office cantonal des ponts et veilleront en temps opportun.

UNE REOUÊTE **AUPRÈS DU CANTON**

Le Grand Conseil ayant opté pour une compensation partielle du renchérissement – 3% au lieu de 6% -, le Conseil municipal a demandé au Gouvernement qu'il accorde par contre la pleine compensation du renchérissement pour les allocations familiales et pour enfants, et ce rétroactivement au 1er janvier

Rappelant que le personel de la Municipalité n'a obtenu lui aussi qu'une compensation partielle du renchérissement, ainsi que le veut le règlement en la matière, les autorités justifient leur requête par le fait que la population et les familles de la région ont eu à subir de nombreuses augmentations. Elles espèrent vivement rencontrer un écho favorable auprès de la Berne cantonale... Les autorités annoncent par

ailleurs une bonne nouvelle pour les finances communales:

chaussées vient de communiquer l'octroi de deux subventions, à savoir 18.090 fr pour l'entretien des berges de la Suze et des érosions, ainsi que 19.251 fr en tant que solde de la contribution cantonale aux frais causés par l'entretien et l'exploitation des routes communales importantes que sont celles des Pontins et de Mont-Soleil.

Last but not least, le Conseil municipal a pris connaissance du rapport de synthèse concernant la première étude sur l'aménagement local. Après un entretien avec U. Haag, du bu reau d'urbanisme nmandaté, il approuve ledit rapport et donne son accord de principe pour la poursuite de l'étude, en particulier la procédure de consultation

L'évaluation des conditions de circulation, ainsi que la création d'une nouvelle zone industrielle, ont tout particulièrement retenu l'attention des autorités.

Première séance du législatif tramelot

Du pain sur la planche!

La première séance du Conseil général de la onzième législature de la commune de Tramelan comprendra un ordre du jour bien chargé. Cette première séance sera présidée comme le recommande le Règlement du Conseil général par le doyen d'âge, en l'occurrence, M Ernest Zürcher.

A l'ordre du jour: assermentation des nouveaux membres du Conseil général par M. Marcel Monnier préfet; présentation des groupes; élection du président et formation du bureau du Conseil général.

COMMISSIONS

Au chapitre des décisions, on procédera à la nomination des 5 commissions permanentes. Les membres de ces commissions sont élus selon une tabelle de répartition suivant les suffrages obtenus lors des dernières élections et selon, un article spécifique du Règlement d'organisation. Il sera également désigné les 4 représentants au Conseil de la «Fondation Home et Colonie d'habitation Les Lovières». Les conseillers fixeront le montant de l'amende pour absences non excusée aux séances et les indemnité à allouer pour chaque groupe ainsi que celle allouée par membre du Conseil général.

Formé de 45 membres le Conseil général est représenté par 18 socialistes (+1), 9 Groupe pluriel et Liste libre (+3); 9 Parti radical (0) 7 Union démocratique du Centre (-2); 2 Groupement Tramelan Avenir (-2).

SUFFRAGES

Sur un total de 108.008 suffrages, la répartition par parti est la suivante: socialiste: 40.842 suffrages; radical: 22.314 suffrages; pluriel 20.458 suffrages; udc: 18.048 suffrages et gta 6346 suffrages.

Nul doute que cette répartition joue un rôle important quant à la répartition des mandats dans les diverses commissions permanentes. Par exemple le parti ude ne serait pas représenté dans les commissions de 3 et 4 membres alors que le gta pourra être représenté que dans les commissions dès 15 membres. Aussi le gta ne devrait être représenté que dans la commis-sion de l'École primaire. Les trois autres partis étant représentés dans chaque commission.

Un couple établi dans la localité depuis 1944

Noces d'or à Villeret

Canton de Berne Grenadiers: quo vadis?

(mw)

Dans une interpellation déposée le mois dernier, le député prévôtois Hubert Frainier (pdc) relève qu'aucun poste du budget 92 ne mentionne la formation d'honneur des grenadiers de la police cantonale bernoise, et de demander dès lors au Gouvernement quel est l'effectif de cette formation, de quand date ce «corps spécial» et combien il coûte annuellement au canton. (de)



fois grands-parents. Membre du

Conseil municipal à deux re-

prises, M. Carrel fut très actif au



sein du Parti socialiste, qui se dévoua également beaucoup pour la société de gymnastique, en qualité d'actif et de moniteur. Mme et M. Carrel coulent une

paisible retraite, à la rue du Brue, dans un appartement qu'ils occupent depuis plus de

(mw - Photo Impar-de)

SERVICES

SAINT-IMIER

- MÉDECIN DE SERVICE
- Ø 077/37 33 37, 24 h sur 24 h. • PHARMACIE DE SERVICE
- HÔPITAL ET AMBULANCE Ø 42 11 22.

COURTELARY

- MÉDECINS
- Dr Chopov, \$\tilde{p}\$ 44 11 42. Dr Ruchonnet, Ø 44 10 10.

CORGÉMONT

MÉDECINS

Dr Ennio Salomoni, Ø 97 17 66. Dr de Watteville, Ø 97 11 67.

SONCEBOZ

- MÉDECIN Dr Ivano Salomoni, Ø 97 24 24.
- **TRAMELAN**
- MÉDECINS Dr Graden Ø 97 51 51. Dr Meyer Ø 97 40 28.
- PHARMACIES H. Schneeberger Ø 97 42 48. J. von der Weid, Ø 97 40 30.

Dr Geering Ø 97 45 97.

- PATINOIRE
- me 13 h 30-16 h (public), je 10 h 15-11 h 45 (½ patinoire, public).

Rédaction

Tél: 032/97 49 13

Fax: 032/97 41 69

Gladys BIGLER

BRÈVES

Après plusieurs années

fastes, la ville de Delémont

entre à son tour dans une

ère de disette financière.

Accepté lundi soir par le

Conseil de ville (législatif), le budget 1992 de la capi-

tale jurassienne présente un déficit de près de 2 millions de francs. La quotité d'im-

pôt (2,5) n'a pas été modifiée, mais une augmentation de la charge fiscale est

programmée pour 1993. Tribunal cantonal

de Porrentruy

Président nommé

Dans sa séance du plénum

de fin 1991, le Tribunal cantonal a désigné le juge

Gérard Piquerez en qualité

de président du Tribunal

cantonal pour l'année

1992. Le juge Pierre Bro-

glin a été nommé vice-pré-

sident pour la même pé-

riode. (comm.,gybi)

Dans le

Pronostics boursiers

Deux bons Jurassiens

concours mis sur pied par

des gestionnaires de for-

tune, deux employés de la

Banque cantonale du Jura,

direction générale à Porren-

truv, MM. Francis Bortoli et

Stéphane Piquerez, ont ter-

miné au 5e rang, devançant

les spécialistes de nombreuses banques privées.

La nécessité de faire des économies dans les dé-

Culture à Delémont Nouveau responsable

Les sophrologues

dans tout le Jura. (vg)

cadre

d'un

La disette s'installe

du JURA

Delémont

Quatre ministres en bout de course

Les ministres démocrates-chrétiens Francois Lachat et Pierre Boillat, le socialiste François Mertenat et le chrétien-social Jean-Pierre Beuret, élus au Gouvernement dès 1979, ont entamé leur dernière législature, selon la loi sur les droits politiques. Leur collègue radical Gaston Brahier, élu en 1986, réélu en 1990, pourrait certes siéger encore jusqu'en 2002 au Gouvernement. Mais, en 1994, au terme de la législature, il sera âgé de 67 ans et pourrait aspirer à la retraite.

Si les ministres n'ont pas démérité et pourraient sans entrave accomplir leur mandat jusqu'à fin 1994, ils admettent, du moins seul à seul, qu'il ne serait pas judicieux que le futur Gouvernement soit formé exclusivement de néophytes. On pensait trouver une solution du moins partielle à cette question par le biais



Les ministres jurassiens

Gaston Brahier, rééligible et ses collègues François Lachat, Jean-Pierre Beuret, François Mertenat et Pierre Boillat, non rééligibles (de gauche à droite).

notamment des deux élus démocrates-chrétiens, aux Chambres fédérales, l'automne dernier.

N'ayant pas fait acte de candidature, ...ils n'ont pas été élus, de sorte que le problème posé reste irrésolu.

HYPOTHÈSE

La recherche d'une solution se n'est pas sûr que la répartition actuellement au Parlement, le

de l'élection de l'un ou l'autre, des sièges entre les partis ne change pas. La gauche avait convoité en vain le siège chrétien-social, en 1990. Le Parti radical pourrait vouloir doubler sa représentation. Seule paraît intangible la représentation du pdc et du ps.

Dans tous les partis, le nombre des candidats possibles est assez important. Comme plucomplique dans la mesure où il sieurs d'entre eux ne siègent pas risque d'élection de candidats peu au fait des affaires en cours ne doit pas être écarté. Dans la mesure où il accentue, même temporairement, le poids de l'administration au détriment du pouvoir exécutif, il n'est pas judicieux. Même si ce sont en définitive les électeurs qui décident, courir ce risque pourrait ne pas être très heureux.

D'aucuns évoquent aussi une nécessaire représentation de chaque district au Gouvernement. Celle-ci est toutefois toute relative. Les deux élus delémontains actuels peuvent aussi être considérés comme ressortissants d'autres districts. Aucune disposition légale n'exige d'ailleurs une telle représentation.

Sur le plan de la tactique électorale, le remplacement en cours de période de l'un ou l'autre titulaire actuel pourrait aussi représenter, par le biais d'une élection partielle, une bonne solution de maintien de la position acquise de certains partis.

LA JEUNESSE

Dernier élément, les ministres seront de fort jeunes retraités, à peine âgés de plus de 50 ans, et même moins dans le cas de Jean-Pierre Beuret. On ne peut imaginer qu'ils renoncent à toute activité professionnelle ou politique, ce qui complique encore un peu plus le choix d'un départ prématuré éventuel.

Dans la recherche d'une solution entrent en jeu et parfois en conflit des éléments comme les intérêts des partis et ceux des personnes. Quels partis, quels ministres accepteront de sacrifier leurs intérêts propres au profit du bien commun ? Cette question reste pour l'heure sans

Unité des chrétiens dans le canton du Jura

Semaine de prière universelle

Du 18 au 25 janvier, la semaine de prière universelle pour l'unité chrétienne comprendra plusieurs cérémonies spécifiques dans le dans la région.

Les plus importantes auront lieu à Moutier où les paroisse réformée et catholique, ainsi que l'Armée du Salut présenteront une exposition intitulée «1200 ans de Bible en Suisse». Des conférences se dérouleront dans les locaux du Foyer. Le pasteur Jean-Pierre Thévenaz parlera à Delémont, au Centre l'Avenir, le 21 janvier, de «L'Europe, un continent, plusieurs régions, plusieurs nations».

Dans le Jura, les églises chré-

tiennes ont restructuré l'an dernier la Communauté de travail des Eglises chrétiennes. Onze représentants de ces églises se sont réunis lundi dernier à Delémont.

Ils vont saisir l'occasion de la assignées, lors de sa création. Semaine de l'unité et faire le Elle a notamment «l'objectif de point sur la vie œcuménique susciter une réflexion œcuméni-

UNE ENQUÊTE

La Communauté va en outre lancer une large enquête qui recensera toutes les activités partagées entre les églises qui la forment. Les divers groupements pastoraux, les visiteurs de malades, les groupes d'accompagnement de personnes en fin de vie, bientôt le groupe des visiteurs de prisonniers réalisent notamment certaines de ces activi-

L'enquête devra établir si d'autres groupes nés spontanément exercent des activités similaires ou apparentées. La Communauté remplira par la conduite de cette enquête une partie des tâches qui lui ont été

lique à tous les échelons ecclésiaux, de manière que les messages des Eglises chrétiennes jurassiennes soit celui de Jésus-Christ, précise le Service catholique d'information.

Les manifestations de la Semaine de l'unité se dérouleront en priorité à Delémont, Moutier et Tramelan, ainsi qu'à Porrentruy, Bassecourt et Boncourt. Aux Franches-Montagnes, une prière œcuménique aura lieu au Temple le 23 janvier. Dimanche dernier, le pasteur Riesen avait déjà prononcé l'homélie à l'Église catholique. Le 26 janvier, c'est le doyen des Franches-Montagnes, M. Jean-Marc Dominé, qui prêchera à 9 h 30, au Temple réformé.

Banque Cantonale jurassienne

Le directeur démissionne

Le Conseil d'administration de la Banque Cantonale du Jura a pris connaissance des comptes 1991. Le total du bilan atteint 1,89 milliard, en augmentation de 9,7%, soit plus que l'inflation. Les crédits à la clientèle ont augmenté de 103 millions et atteignent 1,61 milliard, soit + 6,8%. L'augmentation résulte surtout de l'octroi de prêts hypothécaires.

Les dépôts de la clientèle atteignent 1,23 milliard, soit 14,4 millions d'augmentation des dépôts d'épargne (+ 4%). Grâce à deux emprunts obligataires émis en 1991, les fonds à long terme ont pu être accrus de 140 mil-

Le bénéfice brut avant amortissement a fait un bond remarquable, passant de 9,99 millions à 16,47 millions, ce qui a permis d'accroître les provisions destinées à couvrir des créances de

débiteurs douteux. Par conséquent, les pertes, amortissements et provisions passent à 12,8 millions, soit plus du double de 1990.

L'accroissement du bénéfice brut ne profite donc pas aux actionnaires, puisque le bénéfice net atteint 3,674 millions, contre 3,497 millions en 1990. Ce bénéfice permettra le maintien d'un dividende de 8%, soit 3,2 mil-

M. Gilbert Jobin, directeur général, a fait part de sa démission, lors de la séance du Conseil d'administration tenue avant-

Il a exercé une activité bancaire durant un demi-siècle. Un hommage lui sera rendu lors de l'assemblée des actionnaires. Il prendra sa retraite à partir du 30 juin prochain. Son successeur sera désigné prochainement.

Assemblée de la IIe Section des Bois

La commune bourgeoise nomme un nouveau conseiller

Dernièrement, les ayants droit de la corporation bourgeoise se sont réunis au Cerneux-Godat pour préparer la nouvelle année. Ils ont adopté le budget établi avec un déficit présumé de 13.450 francs sur quelque 314.000 francs de charges.

L'exploitation des immenses forêts de la section y prend une part importante. Malgré le marché du bois toujours déficient, ce poste devrait tout de même laisser un petit bénéfice. Juste derrière, on trouve l'entretien des pâturages qui exigera 40.000 francs de frais dont les trois quarts seront couverts par les encrânnements. Ajoutée, la lo-cation d'immeubles pour 17.000 francs permettra de compenser les dépenses à 96%.

Bourquard, l'assemblée devait compléter l'effectif de son Conseil. Aucune candidature n'ayant été présentée, c'est Gérard Jeanbourquin qui a finalement accepté ce mandat pour terminer la période législative,

soit encore trois ans. Pour ce faire, il faudra le remplacer à la vérification des comptes. Si la difficulté de trouver des volontaires pour cette charge publique devait perdurer, il faudrait alors envisager de ramener le Conseil à cinq membres, soit deux de moins qu'actuellement.

Pour inciter les promeneurs à refermer les barrières derrières eux, il a été décidé de verbaliser les négligents. Il pourra leur en coûter de 50 à 300 francs selon les cas. Des panneaux d'avertissement seront posés aux endroits adéquats. (bt)

SERVICES

SAIGNELÉGIER

- PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES Ø 51 12 03.
- MÉDECINS Dr Boegli, Ø 51 22 88. Dr Bloudanis, Ø 51 12 84. Dr Meyrat, Ø 51 22 33.

Courses internationales de chiens de traîneaux à Saignelégier

Dernier imprévu: la météo!

penses d'administration est clairement ressortie des dé-«Il y a des moments où l'homme libérations du Conseil de ville de Delémont. Il a été peut s'empêcher de faire des bêtises, cela s'appelle l'enthousiasdécidé d'engager non pas me!». C'est sur cette boutade phiun chef de service responlosophique et ravigotante que sable de la culture mais un Maurice Jobin, le président de la employé administratif res-Société d'embellissement et de ponsable de la bonne développement de Saignelégier, marche des activités cultuintroduisait la désormais tradirelles. Le budget de 1992 a tionnelle conférence de presse anété accepté sans opposinonçant les prochaines courses tion. (vg) internationales de chiens de traî-Porrentruy

inaugurent Si la neige est toujours au ren-L'Association jurassienne de sophrologie (AJS) inaudez-vous - pour l'heure, la couche qui recouvre le site gurera prochainement un franc-montagnard est tout à fait centre de cours à Porrensuffisante - l'édition 92 du truy. Les cours seront disgrand spectacle nordique aura pensés aux adultes et aux lieu les 25 et 26 janvier. Une date enfants. On peut se renseide renvoi est prévue pour les 22 gner au numéro 066 66 76 58. L'AJS entend faire paret 23 février, au cas où la météo se montrerait capricieuse. La tie de l'Association suisse cote des courses de Saignelégier qui compte plus de 7000 monte, monte! Cette anmembres. Les pratiquants née, tous les records d'inscriptions sont battus: 87 ont déjà été de cette technique de relaxation sont déjà nombreux enregistrées 150 jours avant les

courses, soit 38 Suisses, 13

Belges, 22 Allemands, 5 des Pays-Bas et 9 Françaises. Ce qui correspond à la présence de quelque 700 mushers licenciés si l'on compte également les 30 à 50 attelages qui s'annoncent généralement à la dernière minute.

Face à un tel succès, résultat d'une parfaite organisation dont la réputation résonne au-delà des frontières nationales, on peut comprendre le verbe fier et triomphant du président de la société organisatrice. Car il fut un temps, il y a maintenant presque 20 ans, lorsque la toute première course fut organisée (avec 6 attelages), suscitée par une rencontre fabuleuse avec Paul-Emile Victor, les moqueries fu-

PROGRAMME

Aujourd'hui, les sceptiques ont ravalé leur morgue et viennent admirer le spectacle. Spectacle qui compte enfin (c'est une première!) de nombreux concurrents jurassiens ainsi que la présence du célèbre musher chauxde-fonnier Bernard Annen. Les grilles de programmes seront les mêmes pour samedi et di-manche: 9 h 30, premier départ dans la catégorie scandinave sur une piste de 12 km; puis successivement, course pour attelages de toute catégorie (40 km), course pour attelages de 8 à 15 chiens (24 km), course à 8 chiens (18 km), course à 6 chiens non pure race (12 km) et, enfin, dernier départ (à 14 h 20), course à 6 chiens pure race (12 kilomè-

Contrairement aux autres années, les départs seront donnés vers la halle-cantine où une restauration sera proposée aux spectateurs. A noter que les chemins de fer du Jura se sont associés aux organisateurs pour renforcer les horaires des trains entre Glovelier et Saignelégier et mettre sur pied un bus navette entre Saignelégier et Les Reussilles (pour plus de détails, se référer aux communiqués de presse qui paraîtront prochainement). (ps)

Suite à la démission d'Eugène

Les chiens qui se battent

Proverbe arménien

Paul Claudel

entre eux, s'unissent

Toute âme est une très

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Collision en chaîne

Un automobiliste du Locle,

M. R. B., circulait, hier à 7 h

35, bd des Eplatures. A la

hauteur du Garage de la

Fiaz, il n'a pas pu immobili-

ser sa voiture derrière une file

de véhicules, provoquant

une collision en chaîne impli-

Juste après 13 h hier, un ca-mion conduit par M. V. P. de

Baden s'est mis en mouve-

ment à la rue du Grenier,

après que la manette du frein

pneumatique ait été inopiné-

ment abaissée. Suite à cette

manœuvre, le camion est en-

tré en collision avec l'auto de

M. J. P. N. de la ville qui

était arrêtée au stop de l'im-passe des Hirondelles.

Une automobiliste locloise,

Mme C. L., circulait hier à

15 h 50 sur la rue du Locle,

lorsqu'elle a embouti un vé-

hicule arrêté, ce qui a provo-

qué une collision en chaîne,

impliquant trois véhicules.

Blessée, la jeune V. L., passa-gère de l'auto C. L., a été

conduite par ambulance à

l'Hôpital de la ville, qu'elle a

pu quitter après avoir reçu

Lundi à 18 h 50, Mme C. J.,

de Bôle, est sortie d'un train

en gare du faux côté. Elle est

alors tombée sur le ballast. Blessée, elle a été conduite à l'Hôpital de La Providence.

Cycliste blessé

Un cycle conduit par M. E. M., de Neuchâtel, circulait, hier à 7 h 30, sur un trottoir de

la rue des Mille-Boilles en di-

rection du centre-ville. A la

hauteur de la Centrale lai-

tière, il entra en collision avec

l'auto de M. J. M. B. de St-

Blaise qui circulait rue des

Mille-Boilles en direction

nord avec l'intention de bifur-

quer à droite pour se rendre dans la cour de ladite Cen-

trale. Blessé, le cycliste a été

conduit à l'Hôpital des Ca-dolles par ambulance.

des soins.

Gare de Bôle

de la voie...

Neuchâtel

Du faux côté

Passagère blessée

Camion en liberté!

quant trois voitures.

contre le loup.

vile comédie.



COMMUNIQUÉS

La qualité pour nos aînés

L'Association neuchâteloise des institutions privées pour per-sonnes âgées (ANIPPA) com-

munique: Il y a peu de temps encore, les institutions pour personnes âgées du canton de Neuchâtel manquaient de lits. Actuellement, plusieurs établissements disposent de places vacantes et les taux d'occupation de 1991 ont chuté.

Pour les cinq années à venir, selon le Service cantonal de la santé publique, la demande d'accueil est amplement couverte par la capacité des homes en activité à ce jour. Cette situation pléthorique est principalement due à l'ouverture récente de plusieurs institutions, et à l'extension des services d'aide et de soins à domicile.

Cet état de fait amène une réelle concurrence entre les différents établissements, concurrence que l'ANIPPA voudrait trouver au niveau de la qualité plutôt qu'au niveau de la seule rentabilité.

Il convient de garder une attitude positive à l'égard de la concurrence: c'est d'elle que provient la stimulation et l'aspiration à une meilleure qualité des prestations.

Les temps sont heureusement révolus où quiconque pouvait ouvrir un établissement, sans se soucier de garantir la qualité de

la prise en charge des personnes

La Charte de qualité, élabo-rée par l'ANIPPA en 1990-1991, est entrée en vigueur le 1er janvier 1992. Ce document est assorti d'un Manuel de qualité définissant, entre autres critères, les dotations en personnel et sa rémunération minimale. L'élaboration de la Charte et du Manuel de qualité a constitué une première étape novatrice qui a été favorablement accueillie dans toute la Suisse romande.

L'année 1992 est une année charnière pour l'ANIPPA. Au courant du 1er semestre, les 30 institutions actuellement membres de l'ANIPPA recevront la visite d'une délégation composée de deux représentants de la commission de qualité de l'ANIPPA, et d'un représentant du Service cantonal de la santé publique. Seront ensuite visitées les quatre institutions qui ont d'ores et déjà demandé leur adhésion à l'ANIPPA. Au terme de ces visites de contrôle. ne resteront ou ne deviendront membres de l'association que les institutions qui satisferont aux critères requis par le Manuel de qualité.
L'ANIPPA pourra alors se

porter garante de la qualité des prestations fournies dans toutes les institutions privées membres.

LE LOCLE: VOTATION COMMUNALE **DES 18 ET 19 JANVIER**

Loclois, Locloises visez juste

Face à l'initiative proposant la réduction à un tiers de temps des Commune du Locle devrait-elle se démobiliser, voire se désarpostes des cinq conseillers communaux du Locle, qui sera soumise au corps électoral en fin de semaine, le parti libéral-ppn a décidé de faire campagne en faveur de cette initiative. Mais, comme chez les radicaux d'ailleurs, cette décision prise démocratiquement à la majorité, n'a pas fait l'unanimité. La preuve, à titre personnel, deux membres du parti-libéral ont tenu à exprimer une opi-nion contraire. J.-Marc Schaer est l'ancien président de la section locloise des libéraux-ppn tandis que J.-Pierre Duvanel est conseiller général sous la même étiquette.

Nous nous trouvons, en cette veille de votations communales devant une échéance capitale pour l'avenir non pas de notre commune mais de la gestion de celle-ci. Nous devons tous nous sentir concernés par cette initia-tive proposant un Conseil communal à tiers temps.

Nous passerons rapidement sur le problème financier de la question, le gain pour la caisse communale étant pratiquement inexistant de l'avis de toutes les parties.

Nous ne devons pas accepter une initiative qui désarme nos autorités exécutives à l'entrée du XXIe siècle, qui sera le siècle de tous les défis sur les plans économiques et sociaux, sans parler des grands problèmes que nous posera la protection de l'envi-

L'industrie tente par tous les moyens de renforcer l'encadrement qui sera nécessaire pour répondre à ces défis, pourquoi la cienne profession.

Ce n'est pas là le moindre paradoxe que cette initiative cultive. La nouvelle formule de gouvernement qui nous est proposée est dangereuse à plus d'un titre. Vouloir transférer des pouvoirs du Conseil communal à l'administration, c'est aussi et surtout diluer les responsabilités, comment sanctionner le fonctionnaire qui fera des er-reurs graves? Nous savons tous combien il est difficile (voire impossible, s'il ne s'agit pas d'une erreur très grave) pour l'administration de se séparer d'un de ses membres. Il n'y aura plus de contrôle démocratique dans la mesure où le citoyen ne pourra plus censurer par une non-réélection le fonctionnaire incom-

Notre ville du Locle paie et paiera encore longtemps des erreurs de fonctionnaires. Avonsnous eu la possibilité de sanctionner ces erreurs? Evidemment non, mais nous payons allègrement.

La preuve est ainsi faite que le transfert de pouvoirs du Conseil communal à l'administration est anti-démocratique et qu'il peut nous mener à ce que nous appellerons la dictature du fonction-

Chaque citoyen et chaque citoyenne devra penser à ce risque en glissant son bulletin dans l'urne, le week-end prochain. Y penser vaudra mieux que de simplement accepter l'initiative en se frottant par avance les mains de voir tel ou tel conseiller communal retourner à son an-

Et c'est ici que toute la perversité de l'initiative apparaît. Elle attaque l'institution qu'est le Conseil communal pour abattre les hommes qui la servent. L'initiative va se jouer sur les petites ou grandes frustrations de chacun vis-à-vis de nos conseillers communaux qui seront toujours exposés à la critique, quelles que soient les décisions qu'ils pren-

Pensons un instant à un Conseil communal formé d'autres hommes, aurions-nous la même réaction? Certainement non, et c'est pourquoi la question n'a jamais abouti aupara-

Cette initiative ne vise pas à une réforme de nos institutions mais c'est simplement un vote de censure à l'égard du Conseil communal. C'est pourquoi il nous faut viser juste et ne pas nous tromper de cible. Nous avons besoin d'un Conseil communal fort et compétent, qui sait se faire entendre à Neuchâtel, au besoin à Berne.

Si l'équipe actuelle n'est pas à la hauteur de nos besoins et de nos ambitions pour la ville du Locle, ce n'est pas au travers de l'acceptation de l'initiative qu'il faut le manifester, mais en la sanctionnant lors des élections communales du printemps 1992.

Laissons intacte la structure dans laquelle nos élus de demain pourront exprimer toute leur compétence et occuper le terrain tant sur le plan public, économique et social.

J.M. Schaer Communal 18, Le Locle J.P. Duvanel Bosses 18, Le Locle

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Crise du logement à La Chaux-de-Fonds!!!

Bravo à M. Müller, enfin quelqu'un qui bouge dans le social. Mais il y a un hic, ce n'est pas digne de notre ville, de notre société de mettre nos citoyens, nos Suisses dans des «poubelles». Enfin, un peu de dignité! Même pour dépanner, ce n'est pas la solution. Donner à ces pauvres, ces marginaux, comme vous le dites, un revenu décent et non un minimum vital résoudrait plus dignement le problème. Les étrangers, dans notre pays riche aux yeux du monde, doivent, eux, être logés décemment et souvent à prix fort (logement

payé). Vous trouvez juste que les Suisses dans leur propre pays vivent dans des containers, même provisoirement?

Ne croyez pas que je suis raciste, on peut vous le dire, j'ai de nombreux amis étrangers, 'aime être avec eux, chez eux, je les respecte. Mais attention, il faut aussi défendre les Suisses, les respecter, car ils ont aussi des droits et ne doivent pas toujours attendre et subir.

> Maryse Aubry Numa-Droz 61 La Chaux-de-Fonds

A propos des sangliers

L'article paru dans «L'Impar-tial» du 4 décembre 1991, appelle quelques précisions ainsi que quelques rectifications que la commission «Sangliers» se fait un devoir d'apporter.

en place en 1987. Elle dépend des sociétés de chasse et ses membres y travaillent bénévolement. Son but essentiel est l'étude des sangliers, la prévention des dommages aux cultures et, le cas échéant, leur répara-

Une expérience d'agrainage, activité qui consiste à distribuer des grains de maïs en forêt, a été menée pendant trois ans. Des mesures précises quant au temps passé sur les places d'agrainage par les sangliers ont été effec-tuées grâce à des appareils électroniques. Les résultats sont actuellement en cours d'étude. Cette expérience n'a pas été abandonnée, mais un ordre du chef du Département de l'agriculture en a interrompu le cours. Le terme de nourrissage est utilisé à tort car il ne s'agissait pas d'engraisser mais de maintenir en forêt nos laboureurs de fond. Certes et hélas, le sanglier

nourriture. Peu importe la nature de ce dernier, sol forestier, pâturage ou champ fraîchement ensemencé, rien ne résiste à ses coups de butoir. D'autant plus. lorsque son odorat subtil décèle épi de maïs oublié et enfoui lors des labours. Nous tenons à signaler à propos des sols, que le canton de Neuchâtel est le seul canton qui indemnise les dégâts

aux pâturages.

Les sangliers neuchâtelois sont-ils trop nombreux? pour laisser au lecteur le soin de se faire une idée, voici quelques chiffres qui représentent une estimation du cheptel avant l'ouverture de la chasse en 1991: Neuchâtel (797 km²) 90; Vaud (3211 km²) 1000; Jura (837 km²) 250 à 300.

Toutes les polémiques passées ou futures concernant le sanglier posent, en fin de compte, la question de l'avenir de la faune sauvage. Quelle surface l'Homme va-t-il encore s'attribuer pour sa survie et pour ses loisirs, au détriment de la nature?

Au nom de la commission «Sangliers» des chasseurs neuchâtelois H.-A. Meister

PSL: un choix historique

Chacun le sait, les 18 et 19 janvier prochains, les Locloises et les Loclois auront à se prononcer sur une initiative intitulée «pour un Conseil communal à temps partiel» et, par conséquent, ils décideront de l'avenir qu'ils désirent pour leur ville.

En effet, l'initiative propose apparemment un choix clair, juste et juteux au corps électoral: ou un Conseil communal à part entière ou un Conseil communal croupion, selon que les électeurs diront non ou oui.

Le psl vous engage à aller voter et attire votre attention sur les considérations suivantes:

Le choix proposé n'est pas clair: les conséquences d'une acceptation sont plus que sommaiment à long terme et des hommes qui occupent momentané- moyens amputés?

ment cette fonction. Autrement dit, accepter l'initiative ne sanctionne ni un conseiller communal, ni le Conseil communal, ni un parti - c'est le rôle des élections communales - mais l'ambition d'être et de rester une

 Le choix proposé est erroné et pénalise notre ville: Le Locle a construit son identité à partir d'options politiques, sociales, économiques et culturelles dans une situation particulière, difficile et instable; or, ce travail nécessite que les conseillers communaux puissent s'y consacrer pleinement et en toute indépendance. Notre avenir dépend aussi d'une collaboration de plus en plus étroite avec la Région; de rement évaluées et pourraient quelle crédibilité et de quel poids engendrer des effets pervers ain- bénéficieront et pèseront des quelle crédibilité et de quel poids si qu'une confusion grave entre conseillers communaux aux-une structure de fonctionne- quels on confierait une charge quels on confierait une charge toujours plus lourde avec des

met de réaliser aucune économie puisqu'il est un simple transfert des coûts sur de hauts fonctionnaires qui, eux, ne sont soumis à aucune sanction démocratique, donc à aucune élection.

- Le choix proposé ne per-

Alors que voulez-vous, Locloises et Loclois?

Donner à notre ville les moyens d'être un partenaire à part entière s'appuyant sur une tradition d'invention et d'ouverture transfrontalière vers l'Europe qui se dessine et commence, ou accepter le repli sur soi, la résignation et la régression que le comité d'initiative propose comme future à notre cité? Ne soyez pas les dupes du miroir aux alouettes qui vous est

Avec le psl, faites un choix

Votez non les 18 et 19 jan-

Haute-Région: c'est un croche-pied régional

L'initiative locloise pour des conseillers communaux à temps partiel est un croche-pied à la représentation politique régionale. Haute-Région espère sincèrement que les Loclois rejetteront cette initiative pour continuer de jouer leur rôle dans le développement des Montagnes neuchâteloises. L'importance grandis sante des régions exige certes une rediscussion des structures communales, pas un affaiblissement de leurs branches maîtresses.

Le comité élargi de Haute-Région, à l'occasion de sa traditionnelle séance du premier mardi du mois, a considéré que l'initiative populaire locloise «pour des conseillers communaux à temps partiel» n'avait pas uniquement des incidences communales. Le cas échéant, il n'aurait pas pris position. Mais en rapport avec ses buts, Haute-Région voit deux dangers liés à cette initiative.

En réduisant à tiers temps le mandat de leurs conseillers communaux, les Loclois affaibliraient non seulement la représentation de leur ville mais également la représentation politique de toute la région dans nombre de commissions et d'organes cantonaux, voire extracantonaux ou franco-suisses. Car les problèmes sont de plus en plus régionaux. Dans les Montagnes neuchâteloises, Haute-Région soutient un déve-Montagnes loppement actif basé au moins sur la représentation paritaire des deux villes. Au cours des séances de travail au niveau cantonal, les conseillers communaux du Locle, de La Chaux-de-Fonds (et d'autres communes) prennent souvent des positions identiques. Si compétents qu'ils pourraient être, des chefs de service loclois ne pourraient pas engager leur commune aux côtés des autres avec le même poids que celles-ci.

Deuxième danger régional de cette initiative: l'affaiblissement politique du Locle par rapport à La Chaux-de-Fonds. Un rapprochement progressif des deux villes ne doit pas se construire au détriment de la plus petite communauté. Le Conseil communal du Locle doit pouvoir continuer de traiter avec celui de La Chaux-de-Fonds sur un pied d'égalité. Avec des mandats à tiers temps, il ne le pourrait plus.

Cela étant, Haute-Région reconnaît que le fonctionnement des communes mérite une sé-rieuse réflexion. Toutes nos structures politiques, d'ailleurs, sont à réexaminer si nous voulons nous adapter à l'élargissement des horizons et gagner en efficacité dans les problèmes qui se posent à tous. Mais c'est un débat dépassant largement le plan local. Si le rôle des communes doit être repensé, il doit l'être partout, pas uniquement au Locle. (comm)

TAPIS VERT

Tirage du 14 janvier:

Neuf de pique Roi de cœur Valet de carreau Dix de trèfle

ÉTAT CIVIL

Le Locle

Naissances

Pfister, Valentin Marc André, fils de Pfister, Marc André et Pfister née Rey, Monique. -

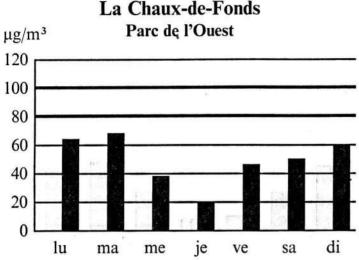
fouit le sol à la recherche de sa

Scarpella, Jonathan, fils de Scarpella, Daniele Donato et de Scarpella née Kartner, Nathalie Véronique. - Steiger, Johan Olivier, fils de Steiger, Olivier et de Steiger née Boillat, Michèle Li-

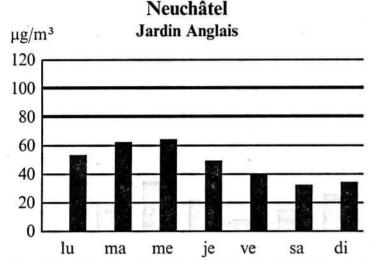
ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air

du 6 novembre au 12 janvier 1992



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 63 µg/m³ et la limite de 120 μg/m³ n'a jamais été dépassée.



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 49 µg/m³ et la limite de 120 μg/m³ n'a jamais été dépassée.

SO₂ (Dioxyde de soufre)

NO₂ (Dioxyde d'azote)

- $\mu g/m^3$ = microgramme par mètre cube
- 100 = limite SO₂80 = limite NO₂

(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)



Société éditrice et imprimeur:

a miliati

L'Impartial S.A. La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration: Télex: 952 114. L'Impartial, rue Neuve 14, Fax: Rédaction 039 - 210 360. 2300 La Chaux-de-Fonds. Tirage contrôlé (REMP) 31.183. © (039) 210 210 Rédaction. © (039) 210 310 Administration.

Régie des annonces: Publicitas La Chaux-de-Fonds Ø (039) 210 410. Le Locle Ø (039) 311 442.



Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

LE KIHON KARATÉ CLUB a le chagrin de faire part du décès de

PATRICK

frère de Naser,

membre du club.

LE LOCLE

Très ému de la sympathie qui lui a été témoignée lors du deuil de son épouse.

MONSIEUR ADRIEN THIÉBAUD

remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, par leur présence, message, don et les prie de croire à sa profonde reconnaissance.

La famille de

Monsieur Rudi BRINGOLF

remercie toutes les personnes qui l'ont entourée et qui ont partagé sa tristesse, par une visite, un message, un don ou des fleurs.

Elle exprime également sa reconnaissance à toutes les personnes qui ont visité Rudi pendant les années de sa maladie et ont su apporter dans des moments parfois difficiles soutien et réconfort.

La Chaux-de-Fonds, janvier 1992

AUVERNIER

Françoise et Reynold Jaquet-Jauslin et leurs enfants,

à Auvernier:

Nathalie et son ami Steve,

Catherine et Laurent Kordé-Jauslin et leurs enfants,

à Auvernier:

Jean-Frédéric et Carol Jauslin-Berthoud et leurs enfants, à Auvernier:

Jérôme et Pascal.

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame

Yvonne JAUSLIN

née GUYOT

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée subitement, à leur tendre affection, à l'âge de 72 ans.

2012 AUVERNIER, le 12 janvier 1992. «Le Serran» Rochettes 56.

> Mais moi, ô, Eternel, je me confie en Toi. J'ai dit: Tu es mon Dieu! Mes destinées sont dans Ta main.

Le culte commémoratif aura lieu au temple d'Auvernier, vendredi 17 janvier, à 14 heures, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

SAINT-IMIER

Ne me retardez pas, puisque l'Eternel a fait réussir mon voyage; laissez-moi partir, et que j'aille vers mon Seigneur. Genèse 24: 56

J'estime que les souffrances du temps présent ne sauraient être comparées à la gloire à venir qui sera révélée pour nous.

Romains 8. 18

Consolés dans l'espérance d'un éternel revoir, nous faisons part qu'il a plu à Dieu de reprendre à Lui notre chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie

qui s'en est allée dans la paix de son Sauveur, mardi 14 janvier 1992, dans sa 87e année après une longue maladie, supportée avec beaucoup de courage.

Les familles affligées:

Marie Abplanalp-Geiser, à Saint-Imier;

Mathilde Geiser, à Saint-Imier;

Clara et Alfred Zbinden-Geiser, à La Chaux-de-Fonds;

Christian Geiser, au Fuet;

Fritz et Elisabeth Geiser-Frutiger, à La Cibourg; Annie et Daniel Lerch-Geiser, à Prés-Cortebert;

Hanny et Yvan Geiser-Geiser, à La Chaux-de-Fonds

SAINT-IMIER, le 14 janvier 1992.

L'ensevelissement aura lieu le vendredi 17 janvier à 14 heures au cimetière de Renan.

Le culte suivra à la Salle de spectacle de Renan.

Le corps repose à la Chapelle mortuaire, rue Dr-Schwab 20,

Domicile de la famille: Clef 43, Saint-Imier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Un très sincère merci à vous tous qui nous avez soutenus et réconfortés par les présences, les messages de sympathie, les envois de fleurs ou les dons, en ces jours d'ultime séparation, lors du départ de notre cher époux, papa et

MONSIEUR PETER BLASER

MADAME ROSE BLASER-DEMUYNCK STÉPHANE ET FRÉDÉRIC

assurent de leur profonde gratitude toutes les personnes qui les ont entourés et les prient de croire à leurs sentiments reconnaissants.

COFFRANE

14004

Votre pensée ou votre message Votre présence

Votre envoi de fleurs Votre don

sont un hommage rendu à notre cher époux, papa et grand-papa

JACQUES SCHENK

et nous sommes très touchés de la part que vous avez prise à notre deuil. De tout cœur, nous vous exprimons notre reconnaissance et nos remerciements.

> RENÉE SCHENK-BOREL, SES ENFANTS ET PETITS-ENFANTS

NEUCHÂTEL

Père, mon désir est que là où je suis, ceux que tu m'as donnés soient aussi avec moi.

Jean 17: 24

Jacqueline et Lucien Tissot:

Nathalie et Alexandre, Gilles et Marie;

Noella et Alban Soguel,

Maroussia;

Ariane et Frédy Vernez,

Victor et William;

Nicolette et François Nussbaumer, Luc et Jean-Basile:

Madame Louis Secretan, ses enfants et petits-enfants; Madame Jean-Pierre Secretan, ses enfants,

beaux-enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Philippe Secretan, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Pierre SOGUEL

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 86e année.

2000 NEUCHÂTEL, le 12 janvier 1992. (Comba-Borel 23)

Le culte aura lieu au temple des Valangines, samedi 18 janvier, à 10 h 30.

L'incinération aura lieu sans suite.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard,

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-457-10

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure.

Repose en paix cher époux, papa, grand-papa et arrière-grand-papa.

Madame Nelly Ecabert-Rychiger:

Francine et Adrian Koller-Ecabert, Les Brenets,

Nathalie et Ivano Koller-Delgrosso, Maude et Mattia, à Vernier,

Claude Koller, à Lausanne,

Roland et Michèle Ecabert-Golay, Olivier et Vincent,

Jean-Pierre et Mireille Ecabert-Morard, Magali et Raphaël, à Aproz,

Philippe et Dominique Ecabert-Schaffo,

Stéphanie, Elodie et Ludovic, à Botyre,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurice ECABERT

enlevé à leur tendre affection mardi, à l'âge de 72 ans, après quelques jours de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 14 janvier 1992.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire jeudi 16 janvier,

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 7, rue du Parc

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt, peuvent penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, сср 20-6717-9.

LE PRÉSENT AVIS TIENT LIEU DE LETTRE DE FAIRE-

SONVILIER

Monsieur et Madame Robert Donzé et famille, à Genève; Monsieur et Madame Louis Donzé et famille,

Le Noirmont: Madame et Monsieur Jean Geiser-Donzé et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurice DONZÉ

leur cher et regretté frère, beau-frère, oncle et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 83e année.

SONVILIER, le 13 janvier 1992.

Une messe sera célébrée le jeudi 16 janvier à 14 heures, à l'Eglise catholique romaine de Saint-Imier, suivie de l'inhumation au cimetière de Sonvilier.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

RADIO

6.00 Infos SSR, 6.10 L'œuf a la cote.

6.30 Bric-à-brac, 6.45 Infos RTN-

2001. 7.00 Infos. 7.15 Anniversaires.

7.30 Agenda. 7.45 Infos RTN-2001. 8.00 Infos SSR. 8.10 Revue presse. 8.30 Manif. 9.00 Arc-en-ciel. 9.15 Sé-lection TV. 9.30 Bric-à-brac. 9.35 Six-

ties. 10.00 Infos. 10.15 Jeu. 10.30

Bonnes tables. 11.30 Sans blague. 11.45 Jeu. 12.00 Pêche melba. 12.10

Agenda. 12.15 Infos RTN-2001. 12.30 Infos. 13.00 Dédicaces. 14.00 Bric-à-brac. 14.30 Jeu. 15.00 Infos. 15.05 Ra-

dio-récré. 16.00 Ticket corner. 16.30

Agenda. 17.00 et 18.00 Infos SSR

18.20 Pyjama vole. 18.30 Infos RTN-2001. 19.00 Colonne Morris. 20.00 Au

gré des vents ou sports. 23.00 Vol de nuit. 24.00 Relais SSR.

9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5

11.00 Info pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00

Saga. 15.05 Objectif mieux vivre

16.05 Ticket chic. 16.30 Les his

toires de la musique. 17.05 Zig

zag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Em-

mène-moi au bout du monde. 0.05

9.05 Demain la veille. 9.15 Magel-

lan. 9.30 Les mémoires de la mu-

sique. 11.05 Espace 2 questionne.

11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. 17.05 Magazine. 18.05 A l'affiche. 18.15 CD-nou-

veautés. 19.05 JazzZ. 20.05 Pleir

feu. 20.30 Symphonie. 22.30 Es-

paces imaginaires: Goalkeeper, de J. Probst. 23.50 Novitads. 0.05

🔪 🕊 Suisse alémanique

7.40 Morgenstund' hat Gold in

Mund. 8.00 Espresso. 9.00 Me

mo. 9.05 Gratulationen. 10.00 Et

cetera. 11.45 Kinderclub. 12.00

Rendez-vous. 12.30 Mittagsjournal. 14.00 Siesta. 17.00 Welld

Eins. 18.00 Regionaljournal

18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.15 Platzkonzert. 20.00

Spasspartout. 21.00 Volksmusik grenzenlos. 22.00 Radio-Musik-Box. 1.00 Nachtclub.

Notturno.

Relais de la Télédiffusion.

La Première

Espace 2

17.00 Avis de tempête

(1991 - 2 h).

19.00 Histoire parallèle 124

té de Gœttingen.

Documentaire de

20.00 Poussières d'étoiles

de l'univers.

Hôtel du parc

la Révolution nationale.

Film de Pierre Beuchot, (1991

2 × 1 h 40). Première partie:

Après avoir assisté à l'exécu-

tion de deux anciens miliciens

fusillés dans la banlieue de Bordeaux le 2 juin 1953, deux

journalistes se lancent à la re-

cherche d'anciens responsa-bles du régime de Vichy. Des

beaux quartiers de Paris à la

centrale de Clairvaux, de Bar-

celone à Turin, une enquête de

plusieurs mois leur permet de

retrouver et filmer une quin-

zaine «d'anciens de l'Hôtel du

Film italien de Carlo Lizza-

ni, (1954 - 1 h 40). Avec Marcello Mastroianni, An-

Court-métrage de Federico Fellini, (1953 - 17').

Suisse italienne

Italie 1

Internacional

pauvres

22.50 Chronique des

tonella Lualdi.

0.35 Agence matrimoniale

amants

A 21 h

Emission de Sylvie Jézéquel et Alain Charoy

Actualités allemandes et an-

glaises de la semaine du 11

janvier 1942, commentées

par Marc Ferro et Rudolf

von Thadden, professeur

d'histoire moderne et

contemporaine à l'Universi-

Claude Lubtchansky, (1988).

Avec la participation de Hubert Reeves. Documentaire

scientifique pour rendre ac-cessible aux plus grand

nombre une synthèse des

2. Nous sommes des enfants

connaissances humaines.

La Sept

Jean-

Suisse romande 8.55 Les annonces de Lyliam

9.00 TJ-flash 9.05 Top models (série)

9.20 et 11.55 Ski alpin (Chaîne alémanique).

9.25 A cœur ouvert (série) 9.50 Les annonces de Lyliam 9.55 Vive les animaux

Le monde sauvage : huit bras tentaculaires. 10.20 Surprise sur prise

11.05 Spécial cinéma 11.50 La famille des collines (série)

12.45 TJ-midi 13.15 La vendetta (série)

13.40 Dallas (série) 14.30 La saga d'Archibald (série)

14.55 Pif et Hercule (série) 15.05 Patou l'épatant (série) 16.05 Arabesque (série) 16.45 Victor: cours d'anglais

(Suisse italienne). 16.50 Pif et Hercule (série) 17.00 Les Babibouchettes

et le kangouroule 17.10 Tintin(série) 17.40 Mac Gyver (série) 18.35 Top models (série)

19.00 Journal romand 19.15 Téléchance 19.30 TJ-soir - Météo

20.10 A bon entendeur 20.25 La fête des pères Film de J. Fleury (1989), avec T. Lhermitte, A. Souchon.

21.45 Téléscope L'homéopathie. 22.15 TJ-nuit

A 22 h 30 La fille de 15 ans

Film de Jacques Doillon (1988), avec Judith Godrèche, Melvil Poupaud, Jacques

Juliette prise au piège de ses sentiments. Elle a 15 ans, elle vit une amitié amoureuse avec Thomas, 14 ans.

24.00 Zap hits 0.45 Bulletin du télétexte

13.30 Cours de langues Victor

13.50 Un week-end sur deux

Dessins animés.

Garcia.

17.30 Docteur Petiot

15.50 Jeunesse

17.20 Trailer

Espagnol 16 (14' en clair)

Film français de Nicole

Film français de Christian

de Chalonge avec Michel

Serrault, Pierre Romans

19.05 Ciné-journal suisse (en clair)

Téléciné

France 1

7.00 TF1 matin 7.20 Disney club mercredi

8.55 Club Dorothée 11.55 Tournez... manège

12.30 Le juste prix

12.55 A vrai dire 13.00 Journal

13.30 Météo - La Bourse

13.40 Commissaire Moulin L'amie d'enfance. Moulin vient d'emménager dans un nouvel appartement quand une de ses amies d'enfance Isabelle s'installe chez lui en co-

15.15 Club Dorothée

17.30 21, Jump Street (série) 18.20 Une famille en or

18.50 Santa Barbara (feuilleton) 19.15 La roue de la fortune

19.45 Le bébête show 19.50 Loto: 1er tirage bleu 20.00 Journal

20.35 Météo - Tapis vert Loto: 2º tirage bleu

A 20 h 50 Sacrée soirée

Invité - Coup de cœur - Fil rouge - Horoscope - Numéros un de demain - Variétés avec Maurane, Miguel Bose, Da-niel Guichard.

22.45 Le point sur la table Magazine.
0.05 Télévitrine

0.35 Spécial sport: football 2.15 Le bébête show

2.20 TF1 dernière 2.30 Météo - La Bourse 2.35 TF1 nuit

3.10 C'est déjà demain (série) 3.30 Le vignoble

des maudits (feuilleton) 4.30 Musique 5.10 Histoires naturelles

173

La Cinq

Documentaire.

6.00 Le journal permanent

11.55 Que le meilleur gagne

12.45 Le journal - Météo

13.20 L'inspecteur Derrick

16.15 Shérif fais-moi peur

17.10 Youpi l'école est finie

18.30 Total Paris - Sirte - Le Cap

20.00 Le journal 20.25 Total Paris-Sirte-Le Cap

Histoires vraies

Coup de griffe

Téléfilm britannique réalisé par John R. Bowey, (1989 -

94'). Avec Brian James, Caro-

lyn Ann Clark, Milton Ra-

Depuis quelque temps, des

7.15 Youpi 10.55 Cap danger

14.25 Bergerac

19.05 Kojak

20.40 Météo

A 20 h 45

mortel

phael Murill.

11.25 Cas de divorce

15.25 Simon et Simon

Antenne 2 6.05 Falcon Crest (feuilleton) 6.30 Télématin

FR

8.00 C'est Lulo!

11.53 L'homme du jour

13.00 Sport 3 images

14.28 Histoire de voir

14.30 C'est Lulo!

18.30 Questions

20.10 La classe

A 20 h 40

rite Duras.

22.20 Soir 3

22.38 Histoire de voir

23.35 Basketball

0.30 Mélomanuit

Verdi.

Demain à la TVR

9.25 A cœur ouvert

10.20 Patou l'épatant

11.35 A bon entendeur

11.50 La famille des collines

11.20 Racines

9.55 Vive les animaux

9.05 Top models

22.40 Mercredi en France

0.40 La flamme olympique

La marche

L'éveil amoureux.

du siècle

12.00 Les titres de l'actualité

12.58 Un mot pour les JO

13.40 Viva Mexico (série)

18.00 Une pêche d'enfer

18.58 Un mot pour les JO

19.12 Editions régionales

grammaire.

20.05 Un livre, un jour

pour un champion

19.00 Le 19-20 de l'information

Tintin et les secrets de la

Avec Nicole Croisille.

Pour illustrer cette enquête sur les adolescents face à l'amour,

Jean-Marie Cavada reçoit ce

soir le réalisateur Jean-Jac-

ques Annaud. Révélé avec Coup de tête en 1979, puis avec

La guerre du feu et L'ours, il

vient de terminer L'amant, d'après le roman de Margue-

France 3

8.30 Amoureusement vôtre (feuilleton)

8.55 Top models (série) 9.25 Hanna Barbera

dingue dong

10.20 Pince-moi, je rêve 11.05 Dessinez, c'est gagné iuniors 11.30 Motus

12.00 Pyramide 12.30 Les mariés de l'A2 13.00 Journal - Météo

13.40 Opération Terre Les oiseaux migrateurs. 15.05 Les deux

font la paire (série) 15.55 Des chiffres et des lettres

iuniors 16.20 Giga

18.10 Mac Gyver (série) 19.00 Le journal olympique 19.05 INC

19.10 Question de charme 19.35 La caméra indiscrète 20.00 Journal

20.40 Journal du trot - Météo

A 20 h 50 Felipe a les yeux bleus

Téléfilm de Gianfranco Albano, avec Claudio Amendola. Pascale Rocard, Victor Vicente.

Deux inspecteurs de police tentent de démanteler un trafic d'enfants du tiers monde Au centre de cette affaire, un enfant philippin, Felipe.

22.25 Parole de chaîne Documentaire.

23.20 Musiques au cœur des toiles Garouste.

0.30 Journal - Météo 1.00 La caméra indiscrète

1.20 Mémoire du peuple 2.30 Emissions religieuses

3.25 Résistances 4.00 24 heures d'info

0

7.00 M6 express

9.05 M6 boutique

13.00 Cosby show

14.25 L'étalon noir

15.45 Culture pub

16.15 Culture rock

18.30 Les années FM

la prairie

19.54 6 minutes

A 20 h 40

20.00 Cosby show

Kauffman, etc.

16.40 Flash-back

18.00 Nouba

14.45 Le frelon vert

7.05 Contact 6 manager

12.05 Jamais deux sans trois

12.30 Ma sorcière bien-aimée

13.30 L'homme au Katana

Série. 15.15 La tête de l'emploi

17.10 Hong Kong Connection

19.00 La petite maison dans

L'amour piège

Téléfilm américain de Elliott

Silverstein. Avec Barry Bost-wick, Lee Purcell, Cristen

Un cinéaste se laisse entraîner

dans une aventure extra-conjugale avec une adoles-

cente paraissant bien plus mûre que son âge, et se re-

trouve bientôt poursuivi en

justice pour détournement de

10.30 Hit hit hit hourra

12.45 TJ-midi

La Six

Suisse alémanique

9.20 und 11.55 Ski: Weltcup. 11.00 und 13.15 TextVision. 14.00 Schulfernsehen. 16.05 Diagonal. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm. 18.00 Helena. 19.00

8.00 Maguy. 8.30 Il cammino della libertà. 9.05 Bis. 9.20 e 12.20 Sci. 10.20 Fauna nordica. 10.45 Radici. 11.40 Il cammino della libertà. 13.00 TG-Tredici. 13.15 Pomeriggio con noi. 15.15 Il barone di Munchhausen. 16.45 Victor. 17.00 Tivutiva? 17.25 Bigbox. 18.00 Mister Belvedere. 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Il posti-

A 20 h 10

La fracture du myocarde

Film français de Jacques Fansten avec Dominique Lava-nant, Sylvain Copans, Nicolas Parodi et Cecilia Rouaud, (1990 - 99'). Prix Italia 1990, Bayard d'Or, Sélection Berlin 1990, Panora-

21.45 Ciné-journal suisse 21.55 Cette semaine à Hollywood 22.00 Les cadavres exquis

Pour le restant de leurs jours (51'). 22.50 Histoire d'O

CANAL ALPHA +

17.00 Spécial enfants 20.00 Journal de la semaine Actualités de la région par Eliane Schnetz. 20.25 Neuchâtel: une promenade

dans l'histoire 20.30 Aujourd'hui l'espoir: «Course du flambeau»

hommes disparaissent mystérieusement à l'intérieur d'un laboratoire de recherche génétique. A l'extérieur, on murmure qu'à la suite d'une expérience, une nouvelle forme de vie serait apparue. Jusqu'au jour où le doute n'est plus possible: un monstre a élu domicile dans le laboratoire.

22.20 Débat Thème: «Avons-nous be-

0.10 Le club du télé-achat

0.35 Cas de divorce

soin d'avoir peur?» 23.30 Total Paris-Sirte-Le Cap 0.00 Le journal de la nuit

22.20 Croque-morts academy Téléfilm de Michael Schroeder. 23.50 Vénus

0.15 6 minutes 0.20 Dazibao 2.00 Les Doors

mineure.

Twin Peaks. 21.50 Zehn vor zehn. 22.15 Vis-à-vis. 23.15 Svizra rumantscha. 24.00 Nachtbulletin

Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Rundschau. 21.00 no suona sempre due volte (film). 22.30 TG-Sera.

(ARD)

Allemagne 1

Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Sesamstrasse. 14.30 Es war einmal... Amerika. 14.55 Philipp. 15.03 Ping Pong. 15.30 Das geheimnis der blauen Kathedrale. 16.03 Mutter und Sohn. 16.30 Um jeden Preis. 17.00 Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 ARD-Brennpunkt. 21.00 Der Ruf des Adlers.

15.00 Green. 15.30 Lavoro news. 16.05 Big. 18.05 Occhio al bigliet-to. 18.15 Italia chiamo. 18.50 Il mondo di Quark. 20.00 Telegiornale. 20.40 Giallo a Creta (film). 22.45 TG 1-Linea notte. 23.05 Mercoledì sport. 24.00 TG1-Notte. 0.30 Oggi al Parlamento. 0.40 Appuntamento al cinema. 3.00 TG 1-Linea notte. 3.15 Gli avvoltoi (film).

tve



Allemagne 2

Black Beauty. 16.25 Logo. 16.30 Karfunkel. 17.00 Heute. 17.10 Sport heute. 17.15 Länderjournal. 17.40 Hotel Paradies, 19.00 Heute. 19.20 Miss Marple: 16 Uhr 50 ab Paddington (film). 20.45 Doppelpunkt. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Deutschland-Journal, 23.00 Derrick. 24.00 Mein lieber John. 0.25 Heute.

16.03 Neue Abenteuer mit

14.30 Te espero en Madrid. 15.00 Telediario-1, 15.30 Maria de Nadie. 16.30 No te rias que es peor. 17.00 Los mundos de Yupi. 17.30 El rescate del talisman. 18.00 Dinamo. 18.30 Pasa la vida. 19.30 Vida privada. 20.30 Telediario-2. 21.00 Noche de humor. 21.30 Los 80 son nuestros. 23.30 Glasnost. 24.00 Buscarse la vida. 0.30 Diario noche. 0.45 Punto de vista.

EUROSPORT

France musique

7.10 Les matins chics. 9.08 Les mots et les notes. 11.30 Dépêchenotes. 11.35 Laser. 12.35 Les dé mons de midi. 13.57 Un fauteuil pour l'orchestre. 14.03 Espace contemporain. 14.35 Concert. 16.03 La boîte à musique. 17.33 Histoire du jazz. 18.13 Domaine privé. 19.27 Un fauteuil pour l'orchestre. 19.33 Les rendez-vous du soir. 20.30 Concert. 23.10 Ainsi la

Fréquence Jura

8.00 Infos. 8.10 Animation. 8.30 Revue de presse. 8.35 Animation. 8.45 Cette année-là, 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Histoire de mon pays. 9.45 Jeu. 10.15 Bruits de la vie. 10.30 Fréquenstars. 10.45 Jeu. 11.15 Reportage. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 18.20 Animation. 18.30 Jura soir. 18.45 Eco Jura ou Coup de cœur. 19.00 Des chansons... 19.30 Radio varicelle. 20.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois

8.20 Musique aux 4 vents. 9.15 Revue de presse régionale. 9.30 Le coup d'archet. 10.15 Magazine régional. 11.00 Nos amies les bêtes. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occase 15.05 Musique aux 4 vents. 16.00 Power mix. 18.00 Infos RSR 1. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Rétro parade (oldies USA). 20.15 L'émission sans nom.

Allemagne 3

lekolleg II. 17.30 Sesamstrasse.

17.58 Zeit der Rosen 18.26 Das

Sandmännchen. 18.30 Abend-

schau. 19.00 Service um sieben.

19.15 Länder, Menschen, Aben-

teuer. 20.00 Heute in... 21.00

Nachrichten. 21.15 Georges-Si-

menon-Filmreihe. 21.10 Sonde.

22.55 Sommergewitter. 23.40 Mo-

nitor. 0.25 Schlagzeilen.

16.00 The blind date. 16.30 Verstärke Musikerziehung! 17.00 Te-

7.00 Journal. 7.40 F comme français. 8.05 Journal canadien. 8.20 Affiches. 8.30 One world channel. 9.00 Europe. 10.00 Objectif jeunes. 10.30 Découverte. 11.00 Séquence jeunes. 11.55 Interruption. 16.05 Journal. 16.15 Plein cadre. La vérité est au fond de la marmite. 17.40 Kim et Clip. 18.10 Jeu. 18.30 Journal. 19.00 Montagne. 19.30 TJ suisse. 20.00 Temps présent. 21.00 Journal. 21.30 Soirée, Jules Renard. 23.15 Journal. 23.35

Magazine littéraire. 0.35 1,2,3 théâtre.

tv5 europe

13.30 Eurofun. 14.00 Motor race. 14.30 Road to Albertville. 15.30 Motorcycling. 16.30 Eurofun. 17.00 Alpine skiing, 18.00 Wrestling. 19.00 Benelux sport review. 19.30 Road to Albertville. 20.00 Motorsport. 21.00 Motor race. 21.30 Eurosport news. 22.00 Eurotop event. 23.00 Motorcycling. 24.00 Motor race, 0.30 Eurosport

Décoration du Musée des beaux-arts

Depuis quelques mois déjà, le badaud qui déambule le nez en l'air rue des Musées peut découvrir au beau milieu de la façade du Musée des beaux-arts une inscription gravée dans la pierre, dont le sens peut bien lui échapper puisqu'elle est en anglais: «Wet sand moved about & set upon the table» (sable humide déplacé et posé sur la

Mais a-t-elle seulement un sens cette inscription une fois franchi l'obstacle de la traduction? En effet pourquoi ces mots, ces objets et ces gestes d'une déconcertante trivialité, là où l'on attend la déclaration de principes - si possible en latin - la commémoration de faits illustres ou l'évocation des muses? Et puis d'où vient ce sable? Qui le manipule? Et de quelle table s'agit-il?

Incontestablement cette proposition verbale simple, sinon vide, a, pour autant qu'on y prête attention, le pouvoir de mettre en question de manière assez radicale le statut et les rapports conventionnels de l'artiste, de l'objet et du public. Par exemple, l'œuvre n'a pas été produite matériellement par l'artiste lui-même, mais par un artisan de la ville; elle aurait pu tout aussi bien être peinte dans une salle du musée ou rester dactylographiée sur une feuille de papier; on aurait même pu la

A l'affiche

traduire en français ou en allemand. A ce point, il est évident que l'œuvre d'art n'est plus tant une question de savoir-faire que d'intention.

NON CONSOMMABLE

Par ailleurs en s'affirmant comme idée et non comme forme ou comme chose, elle échappe d'une certaine manière au statut de marchandise, d'objet de consommation, auquel est réduit l'art aujourd'hui; il est difficile en effet de s'approprier et de négocier une proposition de nature linguistique. Enfin la signification de l'œuvre, en l'occurrence celle de ces mots, ne préexiste pas au contexte dans lequel ils sont perçus; c'est le musée qui les désigne comme œuvre d'art et comme référence discrète à la sculpture; c'est le spectateur qui, en les lisant, leur donne couleur, substance, densité et résonance, c'est-à-dire les interprète.

On est donc bien loin du modèle traditionnel et hiérarchique de l'œuvre d'art comme expérience privilégiée fondée d'une part sur le talent et le savoirfaire d'un auteur et d'autre part sur la compétence et la sensibili-té d'un spectateur; par ailleurs cette expérience n'est pas exclusivement émotionnelle et visuelle mais elle engage également et d'abord la réflexion.

ŒUVRE AMÉRICAINE

Il s'agit d'une œuvre de l'artiste américain Lawrence Weiner, l'un des protagonistes du mouvement né dans les années 60, que l'on a appelé l'art conceptuel. A cette époque, nombre d'artistes tentent, à l'instar de Marcel Duchamp, de soustraire l'œuvre d'art à l'emprise de l'institution artistique et à sa finalité d'objet en la dématérialisant, en la définissant comme fait de langage plutôt que réalité visuelle.

L'œuvre a été offerte par des amis du musée, qui en a assumé financièrement l'exécution. Elle est par ailleurs la première d'une suite d'œuvres que le musée s'est proposé de commander à des artistes de renom, et qui devrait occuper quatre panneaux de granit, encastrés dans les façades du bâtiment dès sa construction en 1926 pour recevoir des reliefs sculptés. Le projet de la deuxième intervention a d'ores et déjà été confié à l'artiste français François Morellet.

Par cette démarche assez originale, le musée cherche non seulement à montrer «extra muros» son ouverture aux mouvements importants de l'art d'aujourd'hui, mais aussi à réactualiser, en le poursuivant, le projet entrepris par L'Eplattenier d'orner d'œuvres d'art l'extérieur du

Edmond CHARRIÈRE



Sable humide...

La première des quatre tables de granit appelées à décorer les façades, du Musée des beaux-arts.

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC Relâche.
- CORSO

21 h, Une nuit sur terre (de Jim Jarmush, avec Gena Rowlands) 16 ans; 19 h, A propos d'Henry (de M. Ni-chols avec H. Ford), 12 ans. EDEN

18 h 30, 21 h, Urga (de N. Mikhalkov), V.O, s.-t. français, 12 ans. PLAZA

16 h 30, 18 h 30, 20 h 45,

Hot Shots (de Jim Abra-hams avec Charlie Sheen), pour tous. SCALA 16 h 30, 20 h 45, Quoi de

neuf Bob? (avec R. Drey-fuss), pour tous; 14 h 30, 18 h 30, Bernard et Bianca au pays des kangourous (Walt Disney), pour tous.

NEUCHÂTEL

APOLLO 1

15 h, 17 h 45, 20 h 30, 588, rue Paradis (de H. Verneuil, avec C. Cardinale), 12 ans. APOLLO 2

15 h, 17 h 45, 20 h 15, Tous les matins du monde (d'Alain Corneau, avec Jean-Pierre Marielle, Guillaume et Gérard Depardieu), 12 ans.

APOLLO 3

15 h, Bernard et Bianca, pour tous. 18 h, Grock, clown de génie (de C Boese), pour tous. 20 h 45, Une nuit sur terre (de J. Jarmush), 16 ans.

ARCADES

15 h, 18 h, V.O., s.-t. fr.-al. 20 h 30, Le petit homme (de et avec Jodie Foster).

BIO

15 h, 17 h 45, 20 h 15, Epouses et concubines (de Zhang Yimou avec Gong Li), 16 ans.

PALACE

15 h, 20 h 30, Hot Shots (de Jim Abrahams, avec Charlie Sheen), pour tous. 18 h, Niklaus et Sammy (d'Alain Block, avec J.-L. Bideau, Clémentine Celarié), 12 ans.

15 h, 18 h, V.O. s.-t. fr.-al., 20 h 30, Larry le liquidateur (de N. Jewison avec Gregory Peck).

STUDIO

15 h, 20 h 45, Rien que des mensonges (de Paule Muret, avec Fanny Ardant), 16 ans. 18 h, Mississippi Masala (de Mira Naïr, avec D. Washington), 12 ans.

COUVET

 COLISÉE relâche.

SAINT-IMIER

 ESPACE NOIR relâche.

TRAMELAN

 CINÉMATOGRAPHE relâche

Michel Devrient à claire-voie

Michel Devrient est né à Lausanne en 1943. Après des études de lettres et de droit, il travaille pour la presse comme illustrateur et «strip cartoonist». Puis le trait de plume est remplacé par la touche, la tache, d'encre de Chine posées par le pinceau. Approfondissant toujours sa réflexion plastique, il expose aujourd'hui ses récentes œuvres où intervient le

Depuis 1989, après avoir hésité, Michel Devrient s'est essayé à la couleur, parvenant à traduire - par un travail aux craies de pastel enrichies de couches de matière successives la lumière. Sous-tendue par une géométrie sensible, la réflexion binaire, noir et blanc, ombre et lumière, conduit à des effets de perspective de plus en plus compliqués, à des jeux de lignes, de reflets.

A bien observer ces dessins, où les détails nous assaillent tandis qu'ils persuadent que le monde est une somme d'éléments, une addition de leurres, voici que ceux-ci soudain se désagrègent, aspirés par des fuites volontaires, des ouvertures, des fenêtres où se découvre une autre réalité: elles ouvrent sur la mémoire, donnent sur des jardins. D. de C.

 Galerie des Amis des arts (quai Léopold-Robert 1) Neuchâtel du mardi au vendredi de 14 à 18 h; samedi et dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 17 h. Jusqu'au 9 février

Un catalogue, 100 pages, 26 x 23 cm, textes de cinq auteurs, photos noir-blanc et couleurs, a été édité pour la circonstance.



Michel Devrient

«Le plus proche des deux» encre de Chine et aqua relle, 72,5 x 51 cm (Photo extraite du catalogue) Cours italiennes de

Histoire de l'art à Neuchâtel

la Renaissance

Dans la suite de ses cours publics d'histoire de l'art, l'Académie Maximilien-de-Meuron sente cet hiver une série de dix causeries hebdomadaires, illustrées de diapositives et d'extraits musicaux, par Pierre-Antoine Aellig, professeur au Gymnase cantonal, sous le titre général «Courtisans, tyrans et mécè-

Aux XVe et XVIe siècles, dans une Italie morcelée, en proie à l'invasion étrangère et aux féroces rivalités intestines, un miracle se produisit, que les contemporains eux-mêmes saluèrent du beau nom de Renais-

Alors, un souffle printanier, une extraordinaire joie de vivre, une foi renouvelée dans les possibilités presque infinies du génie humain, si longtemps bridé par l'ascétisme monacal, trouvèrent pour s'exprimer des foyers propices au sein des riches républiques marchandes (Venise, Florence), dans l'entourage des pontifes, et jusque dans les petites cours provin-ciales où les princes (les d'Este, les Gonzagues, plus tard les Farnèse) pratiquèrent le mécénat comme un moyen de gou-

vernement.

TROIS CITÉS

Les trois villes qui feront l'objet du cours Ferrare, Mantoue, Parme, permettent d'aborder dans une progression chronologique, trois aspects successifs de la Renaissance italienne:

- à Ferrare, les derniers feux du «gothique international», art raffiné et précieux où tente de survivre l'idéal courtois des romans de chevalerie, mais où percent déjà les premiers signes de l'esprit nouveau dans l'étrange décor astrologique du palais Schifanoja;

- à Mantoue, la redécouverte enthousiaste de l'Antiquité, qu'illustrent le classicisme d'un Alberti, l'art héroïque d'un

Mantegna nourri d'archéologie, et la manie collectionneuse d'une Isabelle Gonzague, étonnante figure de bas-bleu inter-

- à Mantoue encore, au palais de Té (conçu par Jules Romain), à Sabbioneta, nouvelle Athènes lilliputienne, à Parme enfin, patrie du Corrège et du Parmesan, la dérive maniériste: la Renaissance, au fil du XVIe siècle, paraît s'étioler à son tour; certes elle parvient encore, à force de virtuosité, à produire des œuvres savantes, souvent étrangement belles, quelquefois équivoques, pour la délectation exclusive des courtisans et des princes; mais déjà s'annonce l'ouragan baroque qui va dissiper d'un grand souffle régénérateur cette atmosphère exsangue et raréfiée; et par l'intermédiaire des églises, restituer l'art à la ferveur populaire.

FLÂNERIE ESTHÉTIQUE

Amoureux de l'Italie, le conférencier a conçu son cycle de causerie comme une flânerie esthétique: des digressions nombreuses permettront au public de respirer un peu tout en glanant des informations curieuses sur l'astrologie, l'art «métaphysique», le théâtre et l'opéra, les métamorphoses de l'épopée médiévale, les fantasmes de Stendhal ou même la fonction des nains de cour et la gastronomie émilienne (recettes garanties)...

Ce cycle de conférence sera suivi d'une excursion en Italie du nord qui permettra à ses participants de découvrir (ou redécouvrir) les trésors de Ferrare, de Mantoue, de Sabioneta et de Parme, du 7 au 11 avril prochain. (sp)

 Neuchâtel, aula de l'Ecole supérieure de commerce, 30, rue des Beaux-Arts, le mardi à 17

MOTS CROISÉS

No 206

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 3

Horizontalement: 1. Ensemble des symptômes qui caractérisent une maladie. 2. Soumettras le lait, par exemple, à un procédé de stérilisation. 3. Démontrerai. 4. Née... tout à l'envers. - Erbium. - Nourrice de Dionysos. 5. Dieu brillant. - Labourables. 6. Attrapés. - Symbole chimique. 7. Commandent. 8. Sa case est célèbre. - Qui est à nous. 9. Celui qui fait de l'élevage. - Vient de pouvoir. 10. Existera. - Pièces d'une serrure.

Verticalement: 1. Magasins. 2. Peuplier blanc. - Cri d'encouragement. 3. Gaz rare. – Répandre ça et là. 4. Epais. – Ordre de départ. 5. Qui habite le long d'une route, par exemple. 6. Risquera. – Bas, il est traître. 7. Nappe bleue. – Vaincre. 8. Relâcher les fils d'un tissu. 9. Le premier venu. - Insecte des eaux stagnantes. 10. Ennui. - Eût le courage (qu'il). - Vont avec les coutumes.

Solution No 205

Horizontalement: 1. Colporteur. 2. Huître. - Ure. 3. Assoiffé. 4. Ut. - Seul. - Mu. 5. Dentales. 6. For. - Tenu. 7. Epinard. - Rb. 8. Réval. – Rail. 9. Ebéniste. 10. Epris. – Nées. Verticalement: 1. Chaufferie. 2. Oust. – Ope. 3. Lis. – Driver. 4. Ptôse. – Nabi. 5. Orientales. 6. Réfuter. 7. Flandrin. 8. Eue. - Lu. - Ase. 9. Ur. Me. - Rite. 10. Récusables.

Prisonniers politiques

Chili: les sacrifiés de la démocratie

«On ne nous a pas fait de cadeau!», lance Mauricio Gomez, visage large et moustache brune, en tirant de sa poche un paquet de cigarettes qu'il tend à la ronde. «Si nous vivons un peu plus décemment qu'auparavant, nous ne le devons qu'à nous-mêmes, à notre discipline et à nos sacrifices, pas à la classe politique.»

Détenu dans «l'ex-prison publi-

que» de Santiago du Chili, l'homme est amer. Militant

d'extrême-gauche, membre du Front patriotique Manuel-Ro-

driguez, il s'est autrefois engagé

dans l'action clandestine contre

la dictature du général Pinochet.

lui a valu la torture et l'emprisonnement pour «détention d'armes de guerre». Le retour à

la démocratie aurait dû norma-

lement lui sourire, lui permettre

de recouvrer enfin sa liberté. Il

n'en a rien été. Mauricio Gomez

croupit encore dans une étroite

cellule, vingt mois après que son

Ils sont une soixantaine dans

son cas au Chili, une soixantaine

à ressentir la terrible injustice

d'être oubliés par leurs compa-

triotes, ceux-là même qu'ils ont

contribués à délivrer de la tyran-

pays, lui, est sorti du joug.

Une décision courageuse qui

Etienne DUBUIS



EXTRÊME GAUCHE

DEMAIN:

les animaux

La nouvelle stratégie

«En nous engageant dans la lutte armée, nous nous sommes introduits dans un dangereux engrenage», remarque Demetrio Hernandez, militant récemment libéré du Mouvement de la révolutionnaire (MIR). «Les nécessités de la guerre clandestine ont mobilisé toutes les énergies des organisations combattantes, au détriment des activités sociales et politiques. D'où notre débacle à l'heure des élections et notre faiblesse actuelle.»

L'extrême gauche, très en vue sous la dictature, est aujourd'hui absente du jeu parlementaire. Vingt mois de démocratie libérale, marqués par le pragmatisme et l'affaiblissement des utopies, l'ont davantage marginalisée que plus de quinze ans de régime militaire.

Deux voies s'offrent à présent aux militants les plus déterminés, ceux que le retour à la «normalité» n'a pas fait rentrer dans le rang. La première, la continuation de la lutte armée, ne tente plus qu'un petit nombre d'entre eux. La seconde, la «réorganisation de la base» (soit de syndicats, d'associations de quartiers et de lycées, etc.) dans une perspective de changement radical, séduit désormais la plupart.

Mardi 12 novembre, une «journée nationale de protestation» a été organisée par l'extrême gauche dans l'espoir de faire descendre le pouvoir dans la rue ou, du moins, dans un premier temps, d'en mesurer la possibilité. Les quelques centaines de jeunes gens qui se sont alors mobilisés ont mis en évidence la faiblesse numérique du mouvement mais leur capacité de nuisance ne saurait être sousestimée.

A force de provoquer des troubles. ces maigres contingents pourraient suffire, par exemple, à brouiller l'image de stabilité que le Chili possède actuellement sur la scène internationale et faire fuir les investisseurs. Bref, menacer le développement économique du pays et sa fragile transition vers la démocratie.

E. D.

nie. La fortune ne sourit pas toujours aux plus audacieux.

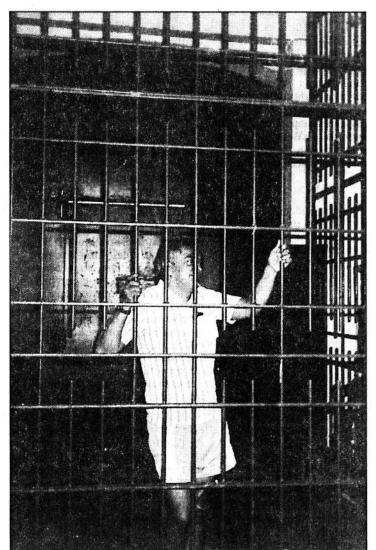
Les jeunes idéalistes qui rêvèrent un jour d'abattre le régime militaire pour construire sur ses cendres une société plus juste ont été trahis par les événements. A leur geste héroïque, l'Histoire a préféré les calculs et les compromis des politiciens qui ont finalement écarté en douceur le vieux général.

RESPECT DU DROIT

Certes, le président élu Patricio Aylwin voudrait bien élargir les derniers prisonniers politiques hérités de la dictature. Il s'y est d'ailleurs employé jusqu'ici -320 d'entre eux ont d'ores et déjà été libérés sous son mandat mais il réalise cette tâche graduellement, sans spectacle, sans bûcher ni autel, dans le strict respect du droit et la crainte des grands équilibres politiques.

Les derniers détenus représentent les cas juridiquement les plus complexes, ceux qui font l'objet de plusieurs enquêtes dont une, au moins, n'a pas été refermée. Condamnés ou non, ils doivent attendre le bouclage définitif de tous les dossiers auxquels ils sont mêlés pour prétendre à la grâce présidentielle. Les affaires avançant lentement, seuls les nouveaux articles de loi pourraient, semble-t-il, accélérer un peu leurs cours. Mais l'opposition de droite, majoritaire au Sénat, bloque toute initiative en faveur des militants révolutionnaires jugés encore dangereux.

Quand surviendront les dernières libérations? Dans quelques semaines? Dans plusieurs mois? Il est pour l'heure impossible d'y répondre. Reste aux détenus à trouver leur équilibre derrière les barreaux.



Chili

Une soixantaine de prisonniers politiques restent sous les verrous malgré le retour de la démocratie (Photos Dubuis)

A force de révoltes et de grèves de la faim, soutenus de Pextérieur par leurs amis, les militants incarcérés sont parvenus à améliorer peu à peu - et déjà sous la dictature - leurs condi-

tions d'existence. Les acquis ne sont pas négligeables. Les portes des cellules, qui se fermaient autrefois à cinq heures de l'aprèsmidi, sont ouvertes désormais jusque tard dans la nuit. Les vi-

siteurs, reçus auparavant sans intimité, peuvent à présent entrer dans les cellules. Enfin, le statut-même des détenus a changé: longtemps considérés comme des délinquants et mêlés aux «droits communs», les prisonniers politiques ont été reconnus tels et séparés des autres pensionnaires.

Leur quartier couve aujourd'hui de nombreuses activités. Si beaucoup étudient (les mathématiques, notamment, mais aussi la musique), d'autres s'adonnent régulièrement aux travaux manuels. Ici, un pensionnaire sculpte de minuscules oiseaux sur un tour à bois. Là, un de ses compagnons tisse un motif coloré en laine. Plus loin, deux amis penchés sur une table, scie et perforeuse en mains, produisent des pendentifs, des colliers et des bracelets de métal.

Les objets confectionnés donnent lieu à un négoce bien organisé. Vendus par les détenus à l'intérieur de la prison ou par des connaissances sur divers marchés, ils rapportent quelques milliers de pesos (dizaines de francs) à leurs fabricants. De quoi améliorer un peu l'ordinaire et gagner une certaine autonomie dans l'enceinte même de la prison.

Une large place revient, par ailleurs, au pur délassement. Ainsi, le jeudi, jour culturel, des artistes de théâtre, des peintres, des cinéastes ou des musiciens viennent régulièrement du dehors pour dispenser un enseignement. Le dimanche, réservé au sport, des parties de football ont lieu dans la plus grande cour du bâtiment, sous l'œil attentif des gardiens, et accueillent parfois des équipes étrangères au

Ni pardon, ni oubli

nantes, dans un univers carcéral, les activités politiques s'avèrent nombreuses. Les ex-guérilleros n'en ont pas perdu le goût et se réunissent fréquemment, entre eux ou en compagnie de camarades venus de l'extérieur. Aux rencontres tranquilles, servant à discuter de l'avenir de telle ou tionnaires.

Les murs intérieurs de la prison, couverts de fresques militantes et de banderoles, témoignent de cette effervescence. «Ni pardon, ni oubli», lit-on ainsi près d'une grande peinture

Importantes enfin, et surpre- d'hommes et de femmes en armes plantés dans un paysage d'usines et de barbelés. Juste en face figurent, tracés à la peinture noire, quelques vers du poète communiste chilien Pablo Neruda, prix Nobel de littérature: «Du profond silence / Des pas furtifs / Là où n'arrive pas la lumière / Ni n'arrivera jamais / Tu telle organisation, succèdent des me tiens la main/ Et je nais de meetings bruyants d'où s'élè- nouveau / Je crie, j'exige, nous vent slogans et chants révolu- sommes tant / Que nos voix s'entendront à jamais / Pour rentrer dans l'histoire.»

Six détenus particulièrement pugnaces poursuivent dans leurs cellules une grève de la faim, la plus longue de l'histoire du Chili. Au 38e jour du mouvement, leur chef de file, Guillermo Rodriguez, reçoit encore de nom- coup d'Etat de l'année suivante, breux visiteurs dans sa cellule. Tantôt allongé sur un vieux sommier, tantôt assis à une table où traînent de nombreuses bouteilles d'eau minérale, il garde encore intactes ses facultés intellectuelles.

par la droite chilienne. Son curriculum se révèle impressionnant: garde particulier du président socialiste Salvador Allende à l'âge de 18 ans, membre d'une force para-militaire chargée d'«armer le peuple» en 1972, résistant fusil en main lors du auteur présumé du meurtre d'un agent de la police politique de Pinochet et de divers attentats, instigateur d'innombrables actes de révolte en prison.

Un tel engagement a coûté cher. Maintes fois torturé, l'activiste a été victime, dans l'en-Entièrement dévoué à la ceinte carcérale, d'un empoisoncause révolutionnaire, Guiller- nement criminel qui a détérioré mo Rodriguez est le type-même pour toujours ses cordes vocales du prisonnier politique craint et affaibli sa vue. Ses proches n'ont pas non plus été épargnés: sa compagne du début des années 80 est morte dans un affrontement, sa sœur et sa mère furent suppliciées.

«Nous ne demandons rien au gouvernement», explique cet ancien militant du Mouvement de

gauche révolutionnaire (MIR). «Nous sommes fatigués. de négocier avec lui sans obtenir de résultat. Il faut prendre notre grève comme un cri, une façon de dénoncer l'incurie des autorités devant l'opinion du pays et de revitaliser les organisations de base - associations d'étudiants, groupements de quartier, syndicats, etc. - sur lesquelles nous comptons pour transformer à l'avenir la société chilienne.»

Guillermo Rodriguez n'abandonnera pas de si tôt la guerre qu'il livre au capitalisme. On ne lui a pas fait de cadeau, il ne fera pas celui-là.

E. D.



Santiago du Chili

Dans le quartier des prisonniers politiques de «l'ex-prison publique», les conditions de vie et l'atmosphère se sont améliorées, mais...